

Toplum



19. YIL JAHR



www.toplum24.de

E-posta: rmtoplum@aol.com . toplum@toplum24.de

Postfach 11 33, 63201 Langen/H.

Tel: 06103-52560 , Fax: 06103-929225

Anadolu'dan kaçırılan bronz kaplar için 2 yıldır devam eden davayı Frankfurt'taki Hessen Eyalet Yüksek Mahkemesi sonuçlandırdı

Türkiye dava kaybetti



T.C. Frankfurt
Başkonsolosu Ufuk

Ekici, sözkonusu mahkeme kararına karşı avukatlar aracılığıyla Federal Temyiz Mahkemesi'nde itiraz davası açtıklarını doğruladı ve devletin, tarihi miras olan eserlerin peşinde olduğunu belirtti.

Haber Sayfa 12de

▼ Hessen Eyalet Yüksek Mahkemesi, başka ülkeye ait çalınmış eserlerin uluslararası alanda iadesini öngören, 1972 kökenli ve Almanya'nın da 18 Mayıs 2007'de imzaladığı UNESCO Konvansiyonu'nu hiçe saydı.

▼ "Yabancı ülkelerin çıkarını koruyan yasalar, Alman kanunlarının önünde olamaz" diyerek, T.C. devletin hak talebini reddeden Frankfurt'taki üst mahkemenin beklenmedik kararı, arkeologların tepkisine yol açtı.

▼ T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu, Karlsruhe'deki Federal Temyiz Mahkemesi nezdinde bu karara itiraz etti. Mainz'dan Arkeolog Dr. Michael Müller-Karpe, bu itirazla üst mahkemeden sonuç alınacağına inandığını söyledi.



Hamide KÜÇÜKLER'in Özel
Haberinin Ayrıntıları 16. Sayfamızda

Darmstadt'ta talihsiz genç annenin dramı... Geciken yardımda bebeğini yitirdi

Cansız Bir Bedeni Koklamak

▼ Patronundan hamile kaldı. İşini kaybetti. Dışlandı ama direndi. Herşeye rağmen anne olacağı için heyecanlıydı. Günü yaklaşırken sancıları da artmaya başladı. Görevli ebe doğum bölümünde, bir başka hamile kadına yardımcı olurken, yan odada bekleyen Nadine C. Springer'in özel heyecanı da katmerlendi. Ne olduysa işte o zaman oldu. Dünya birden başına yıkıldı sanki. Çünkü tam dokuz aydır karnında taşıdığı bebeği ses vermedi. Yavrusunun cansız bedenini kucağına aldı, saatlerce okşadı. Bir umut işte; uyanır diye bekledi...



Çifte Vatandaşlığın Önünü Artık Açalım!

▼ Geçen ay bir çıkış yaparak gündem belirleyen Federal Adalet Bakanı Sabine Leutheusser-Schnarrenberger: "Çifte vatandaşlığın önünü açacak reformu yapsak, hiçbirsey kaybetmeyiz.

Entegrasyon çabalarımızı çifte vatandaşlık üzerinden yoğunlaştırırız. Aksi takdirde, ülkemizde doğup büyüyen gençlerin, Almanya'ya sırt çevirmesi çok düşündürücü bir olay. Bunu bizler önlemek zorundayız." dedi. (S. 10)

Kum Saati

Tanrı'nın Almanlar'a
Lütfu Olan Politikacı!

Onun adını bilen yoktu. Hessenli liberal bir politikacıydı. Son eyalet seçimlerinde partisi, hem meclise girdi hem de hükümete. Kendisi de kabinede "Başbakan Yardımcısı" rolünü üstlendi. Bu yetmiyormuş gibi, Adalet, Avrupa ilişkileri ve Entegrasyon gibi bir dizi bakanlığı da kimseye kaptırmayıp, "Ben hepsini yaparım" dedi. Yani Süper Bakan! Hani tek başına iktidara gelse, büyük olasılıkla, kabine oluşturmak yerine, tek başına hükümet bile olabilirdi. Tanrı'nın sanki Hessenli Almanlar'a yüce bir lütfu gibi bir politikacı. Fakat nedendir bilinmez, bunca hürsa ve görev alanına rağmen, Almanya'da federal siyaset dünyasında ismini bir türlü duyuramadı... (Sayfa 14)



Mehmet
CANBOLAT

Merkel'den AB Tam Üyeliği Konusunda Bir Parmak Bal Daha

▼ 24-26 Şubat günleri Türkiye'ye çalışma ziyareti yapan Almanya Başbakanı Angela Merkel Ankara'da yine olumlu konuştu ama;



Haber
Sayfa 25'te

Federal Seçimlere 7 Ay Kala Siyasi Malzeme Oldu. SPD Genel Başkanı Sigmar Gabriel, İddialı Konuştu

ÇİFTE VATANDAŞLIK ? İktidar Olursak; SÖZ!

▼ Frankfurter Rundschau Gazetesi'nin sorularını yanıtlayan SPD Genel Başkanı Sigmar Gabriel, mevcut Alman Vatandaşlık Yasası'nın entegrasyonu engelleyici bir görüntü verdiğini belirtti ve: "22 Eylül'de seçimi kazanıp, Yeşiller ile koalisyon kurarsak, çifte vatandaşlığı vereceğiz" dedi. SPD'nin bu çıkışı, FDP'nin yeni açılımı Yeşiller ve Sol Parti'nin de bilinen olumlu tavrı, çifte vatandaşlık konusunda Türk toplumu açısından yeni bir umut verdi. S.11



Frankfurt'ta Alman Vatandaşlığına Çağrı (Sayfa 10)

Değerli Okurlarımız;
"Länderfinanzausgleich" diye bilinen ve eyaletlerin federal sisteme finansman katkısını öngören mesele, normal vatandaşın yeterince anlayamadığı ve fazla şeffaf olmayan bir konudur. Bunu çok iyi anlayabiliyorum. Çünkü bu katkılar, eyaletimiz Hessen'in mali açıdan manevra yeteneği ile, yurttaşlarımız için yapabileceğimiz hizmetleri de doğrudan ilgilendiriyor. Benzeri durumda olan Bavyera ile eyaletimiz Hessen bu konuda Federal Anayasa Mahkemesi'ne gitme kararı aldı. Eyaletlerin federal sistemi finansman meselesi, kısaca söylenecek olursa, bu ülkede bulunan tüm eyaletlerin maddi çıkmazların giderilmesi için birbirine destek olmasıyla eş anlamlıdır. Daha açıkça ifade edecek olursam, Almanya'daki eyaletler arasında Hessen'in

yanısıra, Baden Württemberg ve Bavyera'nın maddi katkı sunma görevi vardır. Geri kalan 13 eyalet ise, bu parayla destek buluyor. Burada sözünü ettiğimiz rakkamlar da, öyle yabana atılacak düzeyde değildir. Örneğin Hessen olarak biz

"Länderfinanzausgleich" Sistemine İtiraz



federal k, ruhunu sorgulamak gibi, elbette bir niyetimiz yoktur. Amacımız sadece, sistemin işleyişi ile ilgilidir. Bir diğer deyişle, bugünkü mevcut uygulama, desteği alan diğer eyaletlerin mali politikalarını, borçların azaltılması yönünde düzenlenmesini, sağlıklı bir bütçe yaratılmasını ve vergi gelirlerini yükseltmesini



Volker BOUFFIER Yazıyor

Hessen Eyalet Başbakanı

hedeflemiyor. Çünkü bu sistem, destek alan eyalet yönetimlerini kötü olan mali fotoğrafın değiştirilmesi yönünde çaba sarfetmeye özendiriyor. Bu konuda yaptığımız öneriler konusunda bir uzlaşa sağlanmadığı için Bavyera eyalet yönetimiyle ortak bir karar alıp, Federal Anayasa Mahkemesi nezdinde bu duruma itiraz ettik. Bu bir anlamda politik bir savunmadır. Çünkü bu sisteme aktardığımız paralar, eyaletimizde yaşayan üreten insanların vergilerinden oluşuyor. Vatandaşlarımız da ödedikleri vergilerin doğru yerlerde kullanılmasını isteme hakkına sahip olduğunu unutmuyoruz. Bu vesileyle esen kalınız diyorum.

Göçmen Gençleri Öğretmenliğe Özendirmek

Almanya'da göçmen aile kökenli gençler arasında öğretmenlik mesleğini icra edenlerin oranı oldukça az ve sürekli artan öğrenci oranına paralel öğretmen sayısının da artış göstermesi arzu ediliyor. Almanya Türk Öğretmenler Federasyonu ATÖF'ün Frankfurt yakınlarındaki Steinbach kasabasında 20 Nisan günü düzenleyeceği bir günlük sempozyuma ilişkin görüşlerini aldığımız birlik başkanı Yücel Tuna, (sağda) tüm imkanlar kullanılarak, Türk gençleri arasında öğretmenliğin özendirilmesini hedeflediklerini söylüyor. Berlin Hür Üniversitesi Prof. Dr. Viola Georgi'nin, kısa süre önce yaptığı bilimsel bir araştırmanın ayrıntılarına da atıfta bulunan Yücel Tuna, şunları dile getiriyor: "Almanya'da yaklaşık her üç öğrenciden biri, göçmen aile mensubu. Buna karşın Alman okullarında görev yapan göçmen öğretmen

oranı yüzde 1 bile değildir. Göçmen gençler arasında avukatlık, hekimlik, mühendislik gibi alanlara yönelenlerin sayısı artıyor. Halbuki çocuklarımızın, gençlerimizin kendilerine rol model alabilecekleri, öğretmenliğe de yönelmesinde gelecek açısından da büyük yarar vardır. Bu sayı arttıkça, kimi Alman öğretmenlerin önyargılı davrandıkları gözleniyor. Yani çocukları gereksiz yere ilkokuldan sonra çocuğun hangi okula gideceği konusunda yanlış/yanlış yönlendirme yapıyor. Bu durumu değiştirebilmek için, Türk kökenli öğretmenlerin sayısının artmasında son derece fayda vardır. Hessen'de öğretmen olmanın koşullarında da yumuşatılması



gerekir. Örneğin Hamburg bunu yaptı. 2011'de 314 stajyer öğretmen kadrosuna 69 göçmen kökenli hemen başvurdu. Yani bir anda göçmen öğretmen sayısı yüzde 22 gibi önemli bir orana yükseldi. Bu seminerde de bu ve buna benzer konuları tartışacağız." Yücel Tuna'nın verdiği bilgiye göre, 20 Nisan'daki toplantıya Hamburg'tan Prof. Dr. Ursula Neumann, Heidelberg'ten Prof. Dr. Havva Engin, Hessen Eğitim Bakanı Nicole Beer, TGB Başkanı Kenan Kolat, T.C. Frankfurt Başkonsolosu Ufuk Ekici'nin yanı sıra, Berlin'den Nurten Karakaş, Bremen'den Perihan Cepne, Hertie Vakfı'ndan Astrid Cho ile, Zeit Vakfı'ndan Dr. Mathiessen gibi dalında uzman isimler de katılacak.

"Kompetent, Individuell und mehrsprachig, das ist mein Berufsansatz seit 20 Jahren"

Gülendam Bakmaz
Beraterin

150 Jahre vor Ort

Was einer allein nicht schafft
das schaffen viele!

150 Jahre für Sie vor Ort!

Persönlich und nah, so ist Ihre Rüsselsheimer Volksbank.

Durch unsere regionale Verwurzelung begleiten wir die Menschen als starker Partner. Wir fühlen uns den gesellschaftlichen Werten verpflichtet. Nach diesen handeln und wirtschaften wir.

Über 16.000 Mitglieder bei der Rüsselsheimer Volksbank und über 17 Mio. Mitglieder deutschlandweit können sich nicht irren.

Bahnhofstr. 15-17, 65428 Rüsselsheim
Telefon 0 800 / 857 9999
www.R-Volksbank.de

Rüsselsheimer Volksbank eG

AVUKAT
Alpaslan Küçükdağ
Hukuk saati

ALPASLAN KÜÇÜKDAĞ ile
Hukuk Saati her PAZAR saat 11:00 - 13:00

Türkiye'den EMEKLİ olmak hiç bu kadar kolay olmadı!

Sosyal Güvenlik Hukukuna dair bütün EMEKLİLİK Bilgilerini DOĞRU ve ÜCRETSİZ olarak alabileceğiniz TEK ADRES

Hafta içi HERGÜN ARAYABİLECEĞİNİZ Ücretsiz Telefon Numaramız:
+49 (0) 69 240 043 900

Toplum 19. Türk Halk Dansları Festivali

19 Mayıs Pazar
Saat 14:00

Neue Stadthalle
63225 Langen/H.

Konuk Bölge:
KUZEY KIBRIS

Geniş bilgi için:
www.toplum24.de

Telefon:
0172-6083525

SPD Hessen Başkanı Thorsten Schäfer Gümbel'in, Bursa-İstanbul Turu Kardeş Bölgeye Sosyal Demokrat İlgi

Sosyal Dmokrat Parti SPD Hessen eyalet teşkilatı başkanı ve yaklaşan Eylül seçimlerinde başbakan adayı olan Thorsten Schäfer Gümbel, son altı ay içinde Bursa ve İstanbul'a ikinci resmi gezisini yaptı. Eyalet milletvekilleri Nancy Faeser, Gerhard Mertz ve Dr. Michael Reuter ile Türkiye'ye uçan Thorsten Schäfer Gümbel, önce İstanbul Borsası'nı ziyaret etti ve Borsa Başkanı

Mustafa Baltacı ile biraraya geldi. (altta) Frankfurt ve İstanbul borsaları arasında geleceğe yönelik ve para piyasalarını ilgilendiren



gelişmeleri görüşen ve Türk ekonomisindeki dinamizmi öven Hessen heyeti, daha sonra Bursa'ya geçerek, Vali Şehabettin Harput'u makamında ziyaret etti. (üstte) Görüşmede, Hessen ile Bursa arasında 2 yıldır süren Kardeş Bölge ilişkileri konu olurken,

gençlere meslek eğitimi alanında yeni bir imkan açacak bir eğitim işbirliği projesi de ele alındı. SPD Heyeti, Türkiye'deki siyasi gelişmeler ekseninde de temaslarda bulundu. Thorsten Schäfer Gümbel, Wiesbaden'deki basın toplantısında Türkiye'nin bölgesel güç olmaya yöneldiğini, ancak demokratikleşme yönünde kaygı verici gelişmeler gözlemlendiğini vurguladı, uzun süren tutukluluk hallerini eleştirdi.



"Hartz 4"lül Genç İşsiz Sorumluluk Geliyor

Federal İş Bulma Ajansı, Hartz 4 kapsamında devlet yardımıyla geçinen genç kuşak işsizleri, yeniden meslek eğitim almaya zorlayacak. Federal İş Bulma Ajansı Başkanı Heinrich Abt'in tüm bölgesel yetkili birimlere yoladığı resmi mektubun içeriğine göre, 25-34 yaş grubundan genç kuşak 100 bini aşkın işsiz kişi, 2017 yılına kadar yeni bir meslek eğitimi alacak



veya varsa mesleğinde vasıflarını güçlendirici projelere yönlendirilecek. Her yıl 25 bin kişi bu kapsama girecek. Federal Ajans, bu proje ile, son yıllarda meslek eğitimi verecek genç bulmakta zorlanan ve dolayısıyla, bu iş-eğitim alanı boş kalan şirketlere adeta eleman servisi yapmış olacak. Bu genç kuşak işsizlerin bu alanda alacakları eğitim sayesinde, Almanya'da kalifiye eleman açığının giderilmesine de önemli bir katkı sunması bekleniyor. (Silvia BORRONI)

Galatasaray Almanya'da Futbol Okulu Açacak

Galatasaray Futbol Kulübü, Almanya'da bir futbol okulu açarak, geleceğin yıldızlarını yetiştirmeyi hedefliyor. Bu konuda alan taraması yapmak ve çeşitli temaslarda bulunmak üzere Almanya'ya beraberinde bir heyetle gelen Kulüp Başkanı Ünal Aysal, Frankfurt ve Wiesbaden'de görüşmeler yaptı. Hessen eyalet Başbakanı Volker Bouffier ve Wiesbaden Anakent Belediye Başkanı Dr. Helmut Müller ile biraraya gelen ve projeyi anlatan sarı kırmızılı kulüp başkanı Aysal, amaçlarının futbol okulu yoluyla genç yetenekleri keşfetmek, dünya futboluna kazandırmak ve Galatasaray Kulübü'nü bir marka olarak Avrupa'da yaymak olduğunu kaydetti. Eintracht Frankfurt Kulübü Başkanı Peter Fischer'i de ziyaret eden Galatasaray Başkanı Ünal Aysal, Almanya projesine ayrıntılarıyla ele aldı ve tesisleri ziyaret etti. Aysal, Frankfurtlu mevkidaşına, yeni transfer Wesley Sneijder'in formasını armağan etti. Frankfurt ise bu hediyeyle, bu kez Sebastian Rode adlı başarılı

oyuncunun formasıyla karşılık verdi. Bu ziyarete eşlik eden Eintracht Frankfurt Kulübü Spor Merkezi yöneticisi Armin Kraaz, "Bugüne kadar sayısız heyet teslimimizi gezmişti. Ancak bir kulüp başkanı ilk kez oluyor" dedi ve Eintracht Frankfurt olarak, Galatasaray ile bu proje bağlamında işbirliği yapmaya hazır olduklarını ifade etti. Edinilen bilgiye göre, Galatasaray bünyesinde halen 350 genç futbol eğitimi alıyor ve Almanya'da gerçekleştirilmesi tasarlanan proje ile, entegrasyona da bir katkı hedefleniyor. Benzeri temaslari Hamburg ve Köln'de de yapan Galatasaray Başkanı Ünal Aysal, nihai kararın en geç 2 ay içinde verileceğini ve projenin hemen yaşama geçirileceğini söyledi. Bu temaslarda, Frankfurt'un coğrafik anlamda

Almanya'nın ortasında olmasından ötürü, şansının büyük olduğu söyleniyor. (Haber: Ümut HOPLAMAZ)



Heyet, Frankfurt altyapı eğitim merkezindeki ziyaretin ardından Hessen Eyaleti Spor Federasyonu Başkan Yardımcısı ve Alman Futbol Federasyonu Başkan Yardımcısı Rolf Hocke ile görüşül. Federasyon binasında gerçekleştirilen görüşmede Galatasaray heyetinin yanı sıra federasyon uyum sorumlusu Gül Keskinler de hazır bulundu. Ünal Aysal görüşmede: "Federasyonun mali olmasa da sosyal desteğine her zaman ihtiyacımız olacak. İşbirliği içerisinde olacağız." dedi.

Kemal ŞENER Yazıyor

mksener@web.de

"Ya Caddeye İsmi Verin; Ya da Oğlumu İsterim"



Almanya'da 8'i Türk 10 masum insanın, korkunç cinayete kurban gitmesi ve adına NSU denilen Nazi terör çetesi insanın yüreğini döndüren planları, öyle unutulacak gibi değil. Unutulmamalı da.. Sonuna kadar meselenin üzerine gidip, bu çetenin arkasında kimlerin ve hangi karanlık zihniyetin olduğunu ortaya çıkarmak gerekir. Bu mağdur aileleri ve onların arkasındaki geniş bir kitle kadar, Almanya açısından da büyük önem taşımaktadır. Ancak bunu söylerken, çoğu çevrelerin nedense hemen öne sürdüğü gibi, "Almanya'nın dış dünyadaki imajı" nı dert edinmiyorum. Ve meseleye böyle yaklaşanları da doğrusu yadırgıyorum. Çünkü ben her insanın, her canlı varlığın bulunduğu çevrenin itibarından çok, hepimiz gibi yaşama hakkına eşit düzeyde sahip olduğu inancındayım. Yaşama hakkının bir insanlık hakkı olduğuna sınırsız inanıyor ve bu nedenle, bu cinayetlerin en ince ayrıntısına kadar, hiçbirseyden çekinmeden ortaya çıkarılmasını ısrarla talep ediyorum.

Anımsarsanız, terör cinayetlerinin ortaya çıkmasından sonra, o dönemki Cumhurbaşkanı Christian Wulff, mağdur ailelerin temsilcileriyle biraraya gelmişti. Hatta, Alman Hükümeti, bu konudaki kararlılığını sergilemek için bir de devlet töreni düzenlemişti. Mağdur ailelerin temsilcileri, protokolün önünde yer alırken, Almanya aslında "Biz devletiz. Yanınızdayız" mesajını vermişti. Şimdiki Cumhurbaşkanı Joachim Gauck da bu konuda oldukça hassasiyet sergiliyor. Ki geçen ay, mağdur aileleri, sarayında ağırlanmıştı. Buluşmada insanların acılarını paylaşıp, mağdur aileleri dinledi. Oğlunu NSU çetesi-nin korkunç infazıyla kaybeden Baba Yozgat, Kassel'deki bir caddeye oğlunun adının, yani Halit'in adının verilmesini istemişti. Ancak bu arzusuna olumlu yanıt alamamış ve bu yüzden de yüreği haklı olarak yaralanmış olmalı ki, buluşmada Cumhurbaşkanı'na boynunda asılı resimlerle derdini anlatmaya çalışmıştı. Baba Yozgat, "Kassel'deki Hollanda Caddesi'nin adının Halit Caddesi olarak değiştirilmesini istiyorum. Yoksa oğlumu bana geri verin" derken, adeta bir isyanı kusmuştu. Cumhurbaşkanı Gauck ise, eski bir din adamı olarak, büyük bir sabırla onları tek tek dinlemiş ve bir de söz vermişti. "Bu olayların açıklığa kavuşması ve unutulmaması için elimden ne geliyorsa, onu yapacağım" Bunu söyleyen herhangi bir emniyet mensubu değil. Sonuçta, Almanya gibi bir ülkenin Cumhurbaşkanı. O nedenle, onun bu konuda gösterdiği duyarlılığa teşekkür etmek gerekir. Ancak, bu olayın aydınlatılması, gerçek suçluların cezalandırılması gerekir. Aksi takdirde, bu yük, Almanya'nın sırtında ağır bir kambur olarak kalacaktır.

Çünkü Almanya gibi güçlü bir devlet, himayesindeki yurttaşların can güvenliğini sağlayamama gibi, insanın yaşama hakkını verememe gibi bir utançla yüzyüze kalacaktır.

miz gibi yaşama hakkına eşit düzeyde sahip olduğu inancındayım. Yaşama hakkının bir insanlık hakkı olduğuna sınırsız inanıyor ve bu nedenle, bu cinayetlerin en ince ayrıntısına kadar, hiçbirseyden çekinmeden ortaya çıkarılmasını ısrarla talep ediyorum. Anımsarsanız, terör cinayetlerinin ortaya çıkmasından sonra, o dönemki Cumhurbaşkanı Christian Wulff, mağdur ailelerin temsilcileriyle biraraya gelmişti. Hatta, Alman Hükümeti, bu konudaki kararlılığını sergilemek için bir de devlet töreni düzenlemişti. Mağdur ailelerin temsilcileri, protokolün önünde yer alırken, Almanya aslında "Biz devletiz. Yanınızdayız" mesajını vermişti. Şimdiki Cumhurbaşkanı Joachim Gauck da bu konuda oldukça hassasiyet sergiliyor. Ki geçen ay, mağdur aileleri, sarayında ağırlanmıştı. Buluşmada insanların acılarını paylaşıp, mağdur aileleri dinledi. Oğlunu NSU çetesi-nin korkunç infazıyla kaybeden Baba Yozgat, Kassel'deki bir caddeye oğlunun adının, yani Halit'in adının verilmesini istemişti. Ancak bu arzusuna olumlu yanıt alamamış ve bu yüzden de yüreği haklı olarak yaralanmış olmalı ki, buluşmada Cumhurbaşkanı'na boynunda asılı resimlerle derdini anlatmaya çalışmıştı. Baba Yozgat, "Kassel'deki Hollanda Caddesi'nin adının Halit Caddesi olarak değiştirilmesini istiyorum. Yoksa oğlumu bana geri verin" derken, adeta bir isyanı kusmuştu. Cumhurbaşkanı Gauck ise, eski bir din adamı olarak, büyük bir sabırla onları tek tek dinlemiş ve bir de söz vermişti. "Bu olayların açıklığa kavuşması ve unutulmaması için elimden ne geliyorsa, onu yapacağım" Bunu söyleyen herhangi bir emniyet mensubu değil. Sonuçta, Almanya gibi bir ülkenin Cumhurbaşkanı. O nedenle, onun bu konuda gösterdiği duyarlılığa teşekkür etmek gerekir. Ancak, bu olayın aydınlatılması, gerçek suçluların cezalandırılması gerekir. Aksi takdirde, bu yük, Almanya'nın sırtında ağır bir kambur olarak kalacaktır. Çünkü Almanya gibi güçlü bir devlet, himayesindeki yurttaşların can güvenliğini sağlayamama gibi, insanın yaşama hakkını verememe gibi bir utançla yüzyüze kalacaktır.

EMEKLİNİN DANIŞMANI

Doğan PÜRSÜN

Toplum Zeitung
"Emeklilin Danışmanı"
Postfach 11 33 - 63201 Langen/H.
Faks: 06103-929225
rmtoplum@aol.com veya
toplum@toplum24.de



Emekliyim. Ek İşte Çalışmam Mümkün mü?

SORU: Almanya'da emekli oldum ve aylığım bağlandı. Zamanım oldukça ve iş bulabilirsem çalışmak istiyorum. Sorularım şöyle:

1. Emekli aylığım yanında ek bir gelir elde edebilir miyim?

2. Bunun bir sınırı var mıdır? Ne kadar ek kazancım olabilir?

YANIT: Almanya'da kesin emekli olanların yan bir işte çalışmaları mümkündür. Sorularınızın cevabı:

1. Almanya'da 65 yaşını doldurmuş, kesin emekli olmuş ve aylık bağlanmış olanlar için herhangi bir ek gelir sınırlaması yoktur.

2. Emekliler de Finanzamt denilen maliyeye

her yıl vergi denkleştirme beyannameleri vermek zorundadır. Yıllık vergi

denkleştirme beyannamelerinde ek gelirlerinizi göstermeniz

gerekir. Bunun için bir vergi

uzmanına danışmanızı tavsiye ederiz.

3. İş

görememezlik,

hastalık nedeniyle

yani ilerde tekrar

çalışabilir şartıyla

emekli olanların

durumu değişiktir.

Kesin emekli

olmayan, geçici

emeklilerin aylık

aldıkları emekli

kasasına

başvurarak, bilgi

Türkiye'de Emeklilik Yaşı Yükselinecek mi?

SORU: Almanya'da olduğu gibi Türkiye'de de emeklilik yaşının yükseltileceği ve 65 çıkarılacağı söyleniyor.

Türkiye'de emeklilik yaşı hangi tarihte yükseltilecek?

YANIT: Türkiye'de de Almanya'da olduğu gibi emeklilik yaşları yükseltilecek. Kademeli olarak emeklilik

yaşı 2036 yılında kadınlarda 59, erkeklerde 61'e

çıkartılacaktır. 2048 yılında ise emeklilik yaşı 65 olacak

Yeni yasaya göre kademeleri olarak emeklilik yaşları, yandaki tabloya göre yükseltilecektir:

1 Ocak 2036 ile 31 Aralık 2037 tarihleri arasında kadınlarda 59, erkeklerde 61
1 Ocak 2038 ile 31 Aralık 2039 tarihleri arasında kadınlarda 60, erkeklerde 62,
1 Ocak 2040 ile 31 Aralık 2041 tarihleri arasında kadınlarda 61, erkeklerde 63;
1 Ocak 2042 ile 31 Aralık 2043 tarihleri arasında kadınlarda 62, erkeklerde 64;
1 Ocak 2044 ile 31 Aralık 2045 tarihleri arasında kadınlarda 63, erkeklerde 65;
1 Ocak 2046 ile 31 Aralık 2047 tarihleri arasında kadınlarda 64, erkeklerde 65,
yaş şartı uygulanacak. 2048 yılından sonra emeklilik yaşı 65'te eşitlenecek.

Eksik Maaşa Rağmen Erken Emekliliğe İlgi

Almanya'da 2011 yılı, erken emekliliği tercih edenlerin sayısında patlama dönemi oldu.

Resmi verilere göre, 700 bini aşkın insan, 2 yıl önce aktif çalışma yaşamından çekilmeyi kabul etti. Bu gruptan 337 bini emekli olmak için başvururken, müstakbel maaşında en az 100 Euro kesintiye de kabul etmiş oldu.

Alman Emeklilik Sandığı'nın verilerine göre, 2011 yılında erken emeklilik için başvuranların oranı yüzde 48,2 düzeyinde kaldı. Bu oran 2005 yılında

yüzde 41 sularındaydı. Erken emeklilik tercihinde bulunanlar, ortalama olarak normal emeklilik süresinden 36 ay önce aktif iş yaşamına son verdi. Erken emeklilik kararı verenlerin cinsiyetinde de değişim gözleniyor. Örneğin 2005 yılında erken emeklilik kararı verenlerin sadece yüzde 36'sı kadın iken, bu oran 2011'de yüzde 51,7'ye yükseldi.

Erken emeklilik kararında hangi



birikiminin yeterli olmasında güvenenlerin sayısı da hiç az değil.

durumda sizin eşinizi aile sigortası hakkı tanımamaktadır.

4. AOK, aylık 898 Euro'ya kadar geliri olanlar için 150 civarında (her yıl değişen) hastalık ve bakım sigortası primi uygulamaktadır. Ayda 386 dan 898 Euro'ya kadar geliri olanlar, aynı miktarda primi ödemek zorundadırlar.

5. Eşinizin Almanya'da sağlık hizmetlerinden yararlanabilmesi için üç ay içinde başvurarak, sigorta ettirmeniz gerekir. Eğer bu üç aylık süreyi geçirirseniz, sağlık hizmetlerinden yararlanamazsınız.

6. AOK, eşiniz olduğu için size isteğe bağlı sigorta kapsamında bu hakkı sağlamaktadır. Eğer üç ay içinde AOK'ya sağlık sigortası yaptırmazsanız, özel sigortalara başvurmak zorunda kalırsınız. Özel sağlık

sigortalarının hem primleri yüksektir hem de eşinizi sigorta etmek zorunluluğu yoktur.

Örneğin sağlık kontrolünden geçirilmesini talep edebilir, daha önce bir tedavi görmüş veya ameliyat olmuş ise, bunları gerekçe göstererek, sigorta talebinizi kabul

etmeyebilmektedirler. Üç ay içinde eşinizin AOK'da sağlık sigortasını yaptırmazsınız tavsiye ederiz.

Alman Hastalık Kasası Eşimden Ek Prim İstiyor. Ne Yapmalıyız?

SORU: Almanya'da emekliyim, isteğe bağlı olarak da AOK' dayım. Eşim de, Alman Hastalık Kasası'ndaki aile sigortası yoluyla sağlık

hizmetlerinden yararlanıyordu. Eşim Türkiye'de dövizle

borçlanarak emekli oldu, aylık almaya başladı. Alman Hastalık Kasası AOK'ya eşimin

Türkiye'de emekli olduğunu ve 1000 tl civarında emekli aylığı

aldığını bildirdim. AOK'dan gelen bir yazıda, eşimin benim

aile sigortasından çıkarıldığı bildirildi. Eşimin üç ay içinde

kendi adına hastalık sigortası yaptırmaması bildiriliyor.

Türkiye'de ayda 385 Euro üstünde (1000 TL 385 Euro'dan fazla

geliyormuş) emekli aylığı aldığı için kendi adına hastalık

sigortası yaptırmak zorunda olduğu ve ayda 150 Euro

civarında AOK'ya prim ödemesi gerektiği bildiriliyor. Bu mektup

konusunda ne yapmamız gerekiyor? Sorularım şöyle:

1. Almanya'da çalışmayan eşim benim AOK sağlık sigortamdan

yararlanıyordu.

2. AOK, eşim Türkiye'de 385 Euro üstünde emekli aylığı

aldığı için benim sağlık sigortamdan çıkarılabilir mi?

3. AOK'nun eşimi benim sağlık sigortamdan çıkarmaya hakkı var mı?

4. AOK'nun eşimden istediği aylık 150 Euro prim yüksek değil mi?

5. Üç ay içinde eşimi, ayda 150 Euro ödeyerek sağlık sigortası

yaptırmak zorunda mıyım?

6. Üç ay içinde eşimi AOK'ya sağlık sigortası yaptırmazsan, eşim

sağlık hizmetlerini nereden alabilir?

YANIT: Almanya'da emekli olanların eşleri, eğer 385 Euro

üstünde bir aylık gelir elde ediyorlarsa, aile hastalık

sigortasından yararlanamamaktadırlar. Aylık

385 Euro üstünde kazancı olan eşler, kendi adlarına hastalık

sigortası yaptırmak zorunda kalmaktadır. Sorularınıza

gelince:

1. Almanya'da emeklilerin, eşleri 385 Euro'yu aşan bir

gelirleri yoksa aile sigortasından yararlanamamaktadır.

2. Ayda 385 Euro üzerinde gelirleri olan eşler, kendi

adlarına sigortalı olmak ve 150 Euro civarında prim ödemek

zorundadır.

3. AOK'ya isteğe bağlı sigortalı olarak her yıl gelirini beyan

etmek zorundasınız. Eşinizin de Türkiye'de emekli olarak aylık

aldığını bildirdiniz. Bu aylığın karşılığı 385 Euro'yu aşığından

sizin aile sigortasından çıkarmışlar. AOK'nun bu



Değerli Toplum Okurları;
Hemen her şehirde olduğu gibi, Frankfurt'un da, gündelik yapması gerekenden daha fazlasını yapma sorumluluğu taşıyan duyarlı insanlara gereksinimi vardır. Yani bu tür insanlar sosyal, kültürel, eğitsel, politik veya sportif amaçlı düşünceleri, projeleri ve elbette tamamen gönüllülük esasına dayalı angajmanları ile, kent yaşamına ayrı bir renk katar. Onlarsız bir şehir yaşamının cazibesi düşüktür, yaşamda kalite standardı azdır.

Bu nedenle, bu tür çaba içinde olan insanların onurlandırılması gerekir. Bu bağlamda Frankfurt Belediyesi, projesi, düşüncesi olan kişi, dernek ve girişim gruplarına teşekkür etmeyi görev biliyor. Yani bu özellikle insanlara 1000 adet Fahri Hizmetli Kartı vermek istiyor. Bunun için son başvuru süresi ise 26 Nisan. Böyle bir karta sahip olmak için, en az 5 yıldır Frankfurt'ta yaşamak, bu bölgedeki herhangi bir sosyal amaçlı projede gönüllülük esasına dayalı biçimde haftada en az 5 saat görev almak gerekiyor. Bu kart sahipleri Hessen genelinde 1500'ü aşkın

RÖMER MEKTUBU

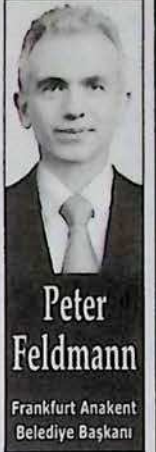
belediyeye veya kamuya ait kuruluşların olanaklarından indirimli yararlanma imkanına sahip bulunuyor. Yani, eyalet genelinde birçok kültürel ve sportif tesislerdeki imkanlarda kadar, Frankfurt'ta örneğin, hayvanat bahçesi, botanik bahçesi gibi görülmesi gereken noktalarda, tiyatro veya gemi gezilerinde, müzelerde ayrıcalıklı oluyor. Hatta Eintracht Frankfurt'un kendi evinde oynayacağı maçlarda, bedava bilet

Gönüllü Olarak Kent Yaşamına Katkı

kazanma imkanına da kavuşuyor. Bunun için başvuru formu www.buergerengagement.frankfurt.de adresinden indirilebiliyor. Ayrıca, Römerberg veya vatandaşlık bürolarından da alınabiliyor. Bu alanda yurttaşları özendirme, cesaretlendirmek ve aydınlatmak amacıyla her sene (bu yıl 28 Eylül) Römerberg'te toplantı düzenleniyor. Ziyaretçiler, burada temsil edilen

her türlü kurum ve kuruluş bünyesinde kendi ilgi alanlarına giren uğraşlar için doğrudan ve kapsamlı bilgi alabiliyor ve ilk irtibatı gerçekleştirebiliyor. Hatta bu konuda ön toplantılar da yapılıyor. Örneğin bunlardan biri de 18 Mart Pazartesi günü saat 15:30'da Römer'de yapılacak. Buna ilgi duyanların 11 Mart'a kadar başvurması gerekiyor.

Gönüllülük programları konusunda ayrıntılı bilgi için "Hauptamt, Referat Bürgerengagement, Ehrenamt und Stiftungen. Tel: 069-212-35500 veya 35501. e-posta: infobuergerengagement@stadt-frankfurt.de" Frankfurt'un, gönüllülük konusunda çalışmaya benimsemiş ve teşekkür borçlu olduğumuz insanların yaşadığı ve bunu da çoktan hakettiği bir şehir olduğunu düşünüyorum. Bu düşünceyle esen kalınız diyorum.



Peter Feldmann
Frankfurt Anakent Belediye Başkanı

Belediyenin yaptığı yardım 1 milyon Euro düzeyinde azalınca, tüm yerel salonlara, mali kriz yüzünden kira artışı geliyor Frankfurtlu Dernekler İçin 2013'te Kötü Bir Haber!

Frankfurt'ta Saalbau GmbH adlı şirket tarafından yönetilen ve belediye bütçesinden de kısmen sübvansiyon edilen çok amaçlı büyük toplantı salonlarında kira artışına gidilecek ve bu artış, en çok bu şehirde kayıtlı 941 Alman-yabancı derneği doğrudan etkileyecek. Şirket yönetiminin yaptığı açıklamaya göre, Frankfurt'un değişik semtlerine yayılmış toplam 25 belediye salonu (Saalbau) için yerel yönetimin sunduğu destekten 950 bin Euro tutarında kesinti,

kuruluşun geleceğini olumsuz yönde etkileyecek ve hatta böyle giderse, bazı salonların kapısına kilit vurulacak. Bu bütçe açığını kapatmak için kayıtlı derneklerin ödediği düşük ücrete zam koymak, ilk adım olarak görülüyor. Bu arada, Mart ayı sonunda kesinleşecek olan belediye bütçesinde yeni bir düzenleme ile, bu salonların sübvansiyonunda şirket yönetim rahatlatılabilecek. 1859 yılında kurulan Saalbau AG teşkilatı, 100. yaşılında yeni bir

ticari şirket formuna dönüştü ve GmbH adını aldı. Saalbau GmbH, halen yine belediyeye bağlı yan şirket olan ABG Holding'in bir yan kuruluşu olarak hizmet veriyor. Frankfurt'ta kayıtlı dernekler, salonun konumu ve büyüklüğüne göre, oldukça düşük kira ödüyor. Bu kiralara 19 Euro'dan başlıyor. En büyük salonun kirası ise, sembolik rakamlarda ödeniyor. Bu salonların bünyesindeki küçük



toplantı odalarını kullanmanın bedeli ise, sadece 13 Euro.



180 Kişilik Salonumuz FRANKFURT'ta Hizmetinizdedir. Hem de Çok Uygun Fiyata!

Düğün, nişan, sünnet gibi özel günleriniz, konser, seminer, konferans gibi kültürel ve sosyal etkinlikleriniz için nezih salonumuz, çok uygun kira karşılığı sizleri de bekliyor. Değişik ebatlarda pasta, yiyecek-içeceklerin yanı sıra, sanatçı, orkestra, davul-zurna, film-fotoğraf çekimlerinin organizasyonunda da size yardımcı olabiliriz. Adresimiz:

August-Schanz-Str. 33-35 . 1. Stock
60433 Frankfurt (Preungesheim U-5)
Tel: 069-95407271 . 0176-20795704
info@goldenetaste.de



"Ölürsem, Mirasımda Sorun Çıkmasın"

Rüsselsheimer Volksbank eG, geçen ay "yaşlılık ve miras meselesi" konulu ilginç bir toplantıya ev sahipliği yaptı ve bir uzman yardımıyla, dinleyicileri bilgilendirdi. Bölgeden 300'e yakın ve çoğunluğu yaşlı Alman'ın hazır bulunduğu toplantıyı, banka halkla ilişkiler yetkili Timo Schmuck yönetirken, uzman Dr. Thomas Thöne, "ileri yaşlarda yaşam kalitesi nasıl olmalı, servet planlaması, geride kalanlar arasında sorun çıkarmaması için miras meselesinin kağıda dökülmesi" gibi, toplumun konuşmaya çekindiği konulara eğildi. Yasal düzenlemeler ve uygulamalarda

yaşanan sorunların da ele alındığı bu toplantıda Dr. Thöne, yaşanmış bazı ilginç örnekleri de anlattı. Ölen kişinin mal ve maddi varlığının geri kalan yakınları arasında paylaşılmasını öngören miras belgesinin farklı boyutlarına da değinen Dr. Thomas Thöne, karmaşık gibi görünen miras meselesinde bazı kolay yöntemleri de aktardı, önerilerde bulundu. Salonda bulunan dinleyiciler, kendi özel durumlarını da içeren sorularına yanıtlar da verildi. Fotoğrafta, uzman Thomas Thöne (solda) Timo Schmuck ile, sahne söyleşisinde görülüyor.

**Toplum . 19. Türk Halk Dansları Festivali
19 Mayıs Pazar . Saat 14 . 63225 Langen**

KREDİ

- 0 Tatil Kredisi
- 0 Özel Kredi
- 0 Otomobil Kredisi
- 0 İşyeri Kurma Kredisi
- 0 Konut Kredisi

A'dan Z'ye Sigorta İşlemleri

- Otomobil Sigortası
- Ev-Cam Sigortası
- Hukuk Sigortası
- Zorunlu Temel Sigorta
- Kaza Sigortası
- Mesleği Yapamama Sigortası
- Depozite Sigortası
- Hastalık Sigortası

Uzmanınız Gazi Güleç Hizmetinizdedir



Zell 44
60313 Frankfurt/M.
Tel: 069 - 41 67 79
Faks: 069 - 40 80 60 77
Mobil: 0172 - 67 37 435
www.internationale-finanzen.de
gueloc@internationale-finanzen.de

Edebiyatın
IşığındaHikmet
ALTINKAYNAK

1881

Geçen ay İstanbul/Beşiktaş Akatlar Kültür Merkezi Melih Cevdet Anday Sahnesi'nde 1881'i izledim. Oyun Müjdat Gezen Tiyatrosu'na, MSM'de 10 Kasım'da gala yaptı, sonrasında kapalı gişe oynadı. Yazanı ve yöneteni Müjdat Gezen. Amfiteater biçiminde olan salonun sahneye inen tüm basamakları bile seyirciyle doluydu. Bu görünüm oyunun içeriğiyle de birleşince heyecanı ikiye katladı. Oyuncular da seyirciler de üç saat süren oyun boyunca coşku doluydu. Oyun öncesi video film olarak yapılan hazırlıklar gösterildi.

Yazım, müziklendirme, iç ses kaydı, kostüm, dekor, provalar her hazırlık eylemi perdeye yansıdı. Sonra Ankara ve İzmir'deki sahnelenmelerden kesitler izlendi. Ardından da gong vurdu, Müjdat Gezen film karesi olarak sahnede göründü, 'hoş geldiniz, iyi seyirler' dedi.

Ata'nın çok sevdiği 'Kırmızı gülün adı var, aman aman' şarkısı salonu müzikle sarstı, alkışlar ona eşlik etti. Sonra olaylar genç Zübeyde Hanım'ın sahnede doğum yapması, eşi, gümrük memuru Ali Rıza Bey'e haber ulaştırılması, onun gelip oğlunu kucaklaması, ezan okuyarak adını 'Mustafa' koymasıyla sürdü. Oyunda sahneleri, olayları birbirine bağlayan anlatıcı: "O gün Türk Halkının kaderi değişti. Türkler, ümmetten millet olmaya geçmenin ilk nefesini duydular. Çünkü 'Mustafa' doğmuştu!" diye anlatısına başladı. Mustafa birden büyüdü, okula başladı, derslerdeki başarısı nedeniyle hocasından ödül olarak 'Kemal' adını aldı, 'Mustafa Kemal' oldu.

Elbette 1881'i tümüyle aktaracak değilim. Zaten pek buna olanak da yok. Ancak şunu söylemek isterim ki, Atatürk gibi bir dâhi liderin biyografisini üç saat içinde 44 kişilik kadroyla anlatmak, zaten imkânsız. Müjdat Gezen de bunu yapmamış. Bilinen bilinmeyen birçok anekdotu -doğum/ölüm dışında kronolojik olmayan- bir sırayla bağlamaya, canlandırmaya çalışmış. Bu biçimiyle bile canlı, heyecanlı, öğretici bir destan çıkmış ortaya. Günümüz yöneticilerine siyasal, sosyal, kültürel açıdan pek çok ders var. Örneğin oyunda ağaç dalını kesmek isteyen gence Atatürk 'Biz Cumhuriyet'i çok istedik çocuk' der. Bunu niçin der, öyküsü şöyledir: 1930'da Mustafa Kemal, İstanbul - Bursa gezisinde Yalova kıyılarında bir çınar ağacı görür, çok etkilenir. Oraya bir köşk yapılmasını ister. Köşk, 22 günde hazırdr. Görmeye gider. Köşke dokunuyor diye bir ağacın dallarının kesileceğini duyar, engel olur; 'Ağacı bırakın köşkü ileriye alın' der. 'Paşam, bu rasul olur köşk yürür mü, imkânsız' diye karşı çıkarlar.

Oysa Atatürk için imkânsız yoktur. Birkaç tramvay rayı bulunur, çaba gösterilir ve köşk kaydırılır, dallar kesilmekten kurtulur. 'Bir şeyi çok isterseniz, yaparsınız. Biz Cumhuriyet'i çok istedik çocuk' der. Bu söz, Ankara Büyükşehir Belediyesi'nin ve ormanları HES'lere kurban edenlerin kulağına küpe olmalı. AOÇ'deki yüzlerce ağaç katlediliyor. Oysa Dünyanın Durumu 2012'de (İş Kültür Ya.), 2012 Rio Zirvesinde kabul edilen insanlığın hayatta kalma yollarının ilki 'doğayı koruma' diye yazması, boşuna değildir.

Kimi HES'leri mahkemelerin iptali, aklın ve vicdanın zaferi. Ankara'nın havasını Ak-Saray için değiştirmek, insanı hiçe saymak değil mi? Atatürk: 'Doğaya saygı aklın vicdanıdır' diyor. Başka ne desin ki... Ata'nın doğumunun olduğu kadar özgürlüğün ve bağımsızlığın da simgesi 1881'i herkes izlemeli. Umarım, yurtdışında da turne yapar ve Avrupa'daki sanatsever Türkler de, bu güzel oyunu kaçırmaz. 'Biz Cumhuriyet'i çok istedik çocuk' dediği Cumhuriyet, 90 yaşına bastı. Onu çok isteyerek koruyabilirsek, yaşatabiliriz; yaşayabiliriz. Yıkamak isteyenlere ödün vermeyerek ve Cumhuriyet'i de geliştirerek...

Frankfurt Yabancılar Meclisi-
KAV'ın Geleceği Tartışılıyor

Frankfurt Yabancılar Meclisi'nin (KAV) varlığı "Üretkenlik ve İlgisizlik" bağlamında Belediye Meclisi'nin bir oturumunda siyasi tartışma malzemesi oldu, bu organın geleceği konusunda nasıl bir yol izlenmesi gerektiği ele alındı. Frankfurt'ta yaşayan yabancıların çıkar organı olarak bilinen "KAV-Kommunale Ausländervertretung" adlı Yabancılar Meclisi'nin son zamanlarda işlevini yitirdiğinden söz eden kimi siyasi grup sözcüleri, "Misyonunu tamamlayan KAV lağvedilsin." derken, kimi temsilciler ise, bunun çözüm olmadığını vurguladı ve "Kapatmak çözüm değil. Önemli olan yerel siyasi mekanizma olarak bu organla daha yakın ve sıkı bir görüş alışverişi süreci başlatmaktır" savını dile getirdiler. Yer yer hareketli tartışmalara sahne olan oturumda, KAV Başkanı Enis Güleğen başta olmak üzere, çok sayıda göçmen temsilci de hazır bulundu.

SPD'li Belediye Meclis üyesi Turgut Yüksel: "KAV, bugünkü yapısıyla anlamını yitirmiştir. Meclisteki birçok partide göçmen aileden gelen üyeler var ve bunlar zaten belediye meclisi oturumlarında yabancılarla ilgili sorunları dile getiriyor." derken bir rol değişimine dikkati çekti ve: "İşte bu rol değişiminden Yabancılar Meclisi olumsuz etkileniyor." dedi.

Turgut Yüksel, Stuttgart Belediyesi'ni örnek göstererek, burada yabancılar meclisinin lağvedildiğini, bunun yerine uluslararası nitelikte bir uzmanlar kurulunun oluşturulduğuna da dikkati çekti. Yüksel'in önerileri arasında, KAV yönetimi ile, belediye meclisindeki siyasi parti gruplarından temsilcilerin katılımıyla bir "Acil Durum Değerlendirme Komisyonu" kurulması ve bu kurulda, yapısal değişikliğin tartışılması da yer alıyor. Yüksel ayrıca, KAV üyelerine de çağrıda bulunarak: "Çalışma alanı içindeki ağırlıklı konulara daha fazla yoğunlaşın ve siyasi partiler içinde lobi çalışmalarına özel önem verin" dedi.

"KAV lağvedilsin" anlamına gelen önerilere ise, geri kalan diğer tüm parti temsilcileri ise karşı çıktı ve asıl sorunun, bu organın belediye meclisinden yeterli destek alamayışından kaynaklandığını vurguladı. Yeşiller'den Uwe Paulsen: "Kapatmak çözüm değildir. Onun işlevini yerine getirmesi için, iyileştirici önlemler almak daha mantıklıdır" dedi. CDU sözcüsü Thomas Kirchner'in yanı sıra, Serbest Seçmenler Girişimi temsilcisi Wolfgang Hübner de, Yeşiller sözcüsünün görüşüne destek oldular. FDP adına söz

alan meclis üyesi Stefan von Wangenheim ise, KAV için 2010'da yapılan seçimlere katılımın yüzde 7 düzeyinde kalmasını ise "Bu durum, KAV, temsil ettiği kitle tarafından yeterince ciddiye alınmıyor" şeklinde değerlendirdi.

Sol Parti temsilcisi Merve Akyıldız ile Korsanlar temsilcisi Luigi Brillante, AB üyesi ülke yurttaşları, yerel seçimlere hemen katılabilirken, 30-40 yıldır bu ülkede yaşayan bir Türk vatandaşının bu haktan yoksun bırakılmasını eleştirdi ve herkes için yerel seçim hakkı talep etti. Frankfurt Belediyesi Uyum Dairesi Siyasi Sorumlusu Narges Eskandari-Grünberg, sorunun kaynağının farklı yerde aranması gerektiğini söyledi ve: "KAV, sadece yabancılar gibi dar alanda tartışmanın içine boğulacağına, daha farklı konularda fikir üretebilecek konuma gelmelidir." diye konuştu.

KAV'ın iki dönemdir başkanlığını yapan Enis Güleğen, temsil ettiği organa yönelik eleştirileri yanıtlarken, yabancılar meclisinin sahip olduğu enerjiyi yeterince kullanmadığını

Meclis'te
93 Üyeden
15'i göçmen

Toplam nüfusunun %yaklaşık 40'ı yabancı olan Frankfurt Şehir Meclisi'nde, toplam 93 üye var ve bunun 15'i ise, farklı ulustan göç kökenli isimlerden oluşuyor. Yüzde 16,1 ile, yerel meclislerde en fazla göç kökenli mahalli politikacıyla çalışan kentler sıralamasında Frankfurt en önde geliyor. Bu kurulda yer alan üyelerin hepsi, Almanya'da yabancılar yerel seçimin hakkının verilmemesini büyük eksiiklik olarak tanımlıyor. Bu sorunun federal düzeyde varılacak bir uzlaşma yolu ile çözülebileceğine olan inancını sözlerine ekleyen ve Meclis'te Yeşiller üyesi olan Hilime Arslaner, "Politik katılım, entegrasyon sürecini hızlandırıyor ve en kestirme yöntemdir." diyor. Partisinin isteyen her yabancıya, yönetim ve grup toplantılarına sürekli katılım imkanı tanıdığını sözlerine ekleyen Arslaner, göçmen grupların ancak Yeşiller içinde gerçek anlamda söz sahibi olabileceğini vurguluyor. Arslaner dışında Frankfurt Belediye Meclisi'nde SPD adına Turgut Yüksel, CDU cephesinde Ezhar Cezairli, Sol Parti adına Merve Akyıldız görev yapıyor.

istemez olumsuz etkiliyor ve bu somut gerçek yüzünden çalışma temposu da yavaşlıyor." dedi.

Enis Güleğen, KAV'da görevli yabancı temsilcilerin Frankfurt Belediye Meclisi'nde veya semt meclislerinde söz sahibi olamamasından da yakındı, KAV'ın işleyişinde görevlendirilmek üzere bir uzmanın işe alınmasını önerdi ve bunun finansmanının ise, KAV bütçesinden karşılanabileceğini söyledi.

Güleğen Yabancılar Meclisi'ndeki üyelerin yüzde 60'ının AB üye ülke pasaportuna ve yerel seçim hakkına sahip olduğunu da hatırlatarak: "Bun insanlar yine bize geliyor. Bunun bir sebebi olmalı. Bence bu insanlar, kendi meselelerini, çoğunluğun gücü karşısında gündeme taşıyamıyor ve Yabancılar Meclisi'ni kendisi için uygun platform olarak görüyor. Eğer bugün böyle bir organ olmasaydı, öyle eminim ki, yabancılar meclisi oluşturulmuş diye bir girişim başlatılırdı." diye konuştu.

Son zamanlarda Türkiye'de yoğunca sürdürülen tartışmaya Avrupa'dan kısaca bakmaya çalışalım. Özellikle Avrupa Birliği üye ülkelerinde yeniden alevlenen tartışma konularından biri de, ulusal egemenlik konusu. 28 üyenin hiçbirisi siyasi ve devletsel bir Avrupa Birliği için ulusal egemenliğinden fazlaca bir özveride bulunmak istemiyor. Bunu yalnız Londra vurgulamakla kalmıyor, Paris, Roma, Berlin de - özellikle Baviera başkenti Münih - v.b. durmadan aynı çekinceyi dile getiriyor. Bu konudaki vurgulama mali kriz yaşanan son yıllarda arttı. Berlusconi'nin son başarısı bunun yeni bir kanıtı. Bu yüzden, bütün kurum ve kuruluşlarıyla siyasi bir Avrupa federasyonu ya da Avrupa devletine benzer bir yapılanma zaten uzak bir hedefken, daha da uzaklaştı. Öylesine uzaklaştı ki, ortak değerler denen, insan haklarına, özgürlüklere, demokrasiye, toplumsal güvencelere mesafe de, dümeni kilitlenmiş serseri bir tekne gibi A.B. kıyılarından başıboş uzaklaşmakta. Ulusalcılığın ötesinde ırkçılık, gericiyle yükselemekte. Zaten sistemin sürekli çekilediği, tutucu ve kapitalist ekonomiyle, son on yıldır artan biçimde finans kapitalle, büyük bankalarla kenetli iktidarlar. Bu, yalnızca Macaristan'ın gerici hükümetinde, Yunanistan'da mali krizle daha da açık biçimde

İMBİK



Yüksel PAZARKAYA

ortaya çıkan ırkçı saldırılarda görülmüyor. Fransa, Almanya, Hollanda, İtalya gibi büyük üye ülkelerde de gözlemleniyor. Romanya, Bulgaristan, Yunanistan, eski Yugoslavya cumhuriyetlerinin baskı ve işsizlikle tehdit ettiği Roman halkı,

Ulusallık Tartışması

sığınmaya çalıştığı Almanya, Fransa gibi ülkelerde ırkçı dışlanma yaşıyor. Özellikle mali krizle ortaya çıkan süreç, ne pahasına olursa olsun, Avro para birimini kurtarma çabalarının da açıkça gösterdiği gibi, siyasi bir birlikten uzaklaşırken, serbest, ortak pazar birliği niteliğine sarınıyor. AB'den en fazla ekonomik çıkar sağlayan, krizden de henüz hemen hiç etkilenmemiş görünen Almanya, adını koymadan, serbest ortak pazar niteliğini koruma telaşında.

Türkiye'yle görüşme sürecini yeniden canlandırma önerisinin de öncelikle Almanya'dan gelmesi, bu çerçevede içinde görülmelidir. Hâlâ geçerli AB çıkarına işleyen Gümrük Birliği içinde Türkiye'yi tutmak son dönemde daha da büyük önem kazandı. Bu, ancak ucu açık tam üyelik görüşme sürecinin sürdürülmesiyle sağlanacak görüşü egemen. Şimdiye dek olduğu gibi, gerçekçi bir yaklaşım. Bayan Merkel son Türkiye ziyaretinde bunu açıkça dile getirmekten yine çekinmedi. Yoksa, yukarıda adı geçen ortak değerler zemininde oluşacak bir AB siyasi yapılanması içinde bugünkü Türkiye'nin - bugünkü Macaristan v.b.

- olamayacağı da açıktır. Ama zaten böyle bir süreç şu dönem gerçekçi değil AB içersinde.

Yirmi sekiz ulusal üyeli, yaklaşık yirmi çeşit anadilin bulunduğu AB çerçevesinin değerler üzerine kurulu bir siyasi yapı için, ulusal egemenlikten ve ulusal meclis haklarından ödün vermek istememesi, istenirse kavranılabilir bir durum. Amerika Birleşik Devletleri dahil - ki ulusallık için en kaypak toplum yapısı orada - batının büyük devletleri, bütün iç ve dış politikalarını ısrarla ve kışkırtıcıla ulusallık ve ulusal çıkarlar üzerine kurarken, Türkiye Cumhuriyeti'nde aykırı ve çelişkin seslerle ulusallık tartışmasının kızdırılması anlaşılacak gibi görünmüyor. Kaldı ki, cumhuriyet devrimlerinin temel taşlarından ulusallık ilkesi, başkalarına ulusallık bitti diyip, kendi ulusallıklarını pekiştiren emperyal güçlerinki yanında hâlâ çağdaşlığını koruyan bir ilkedir. Ayrımcılıktan, düşmanlıktan, giderek kışkırtıcıla uzak bir tanıma sahip bu ulusallık. Ama başından beri, özellikle İkinci Dünya Savaşı sonrası, tanımın hiç içermeyişi ırkçılığa, ayrımcılığa kayan uygulamalar olmadı mı? Olmaz mı, içinde bulunulan durum, o yanlış uygulamaların sonucu değil mi? Ama yanlış uygulamalardan yola çıkarak, doğru tanıma veda etmek, ulusal egemenlikten vazgeçmek anlamına gelmez mi? Önemli olan, ırkçı ve ayrımcı uygulamalardan sıyrılıp, sağlıklı, özgürlükçü, çağdaş değerleri içselleştirmiş uygulamalara yönelmektir.

Sayın başbakan sık sık, "milletimiz bize güvensin", diyor. Bu milletin bir adı da var mı? Alman, Fransız, Amerikan, İngiliz, Rus, İspanyol v.b. milleti gibi?

Engelli Basketçiler Avrupa Şampiyonası Frankfurt'ta

Bedensel Engelliler 2013- Avrupa Basketbol Şampiyonası, 28 Haziran 7 Temmuz tarihleri arasında Frankfurt'ta yapılacak. Türkiye, bayanlar ve erkekler kategorisinde ve B Grubu'nda mücadele verecek.

Frankfurt'ta 10 gün sürecek ve Eissporthalle salonunda yapılacak bu uluslararası şampiyonanın açılışında konuşan Belediye Spor İşleri Siyasi Sorumlusu Markus Frank, kent yönetimi olarak böyleli büyük bir organizasyona ev sahipliği yapmaktan mutlu olduklarını ifade etti. Avrupa Bedensel Engelliler Basketbol Şampiyonası IWBFF Başkanı Jans Berteling ile Başkan Yardımcısı Ulf Mehrens ise, gruplara bakıldığında, kesinlikle keyifli basketbol günleri yaşanacağını söylediler ve katılan ülke takımlarına başarı dilediler. Tanıtım ve kura çekim toplantısında ayrıca, Almanya'nın bu tür

organizasyonlarda önemli bir deneyim ve kapsamlı imkanlara sahip olduğu belirtildi ve 2008'de Wetzlar'da yapılan turnuvarın ardından 2013 şampiyonasının yeniden Hessen'de gerçekleştirileceği, bu eyaletin bedensel engellilerin spor yapması konusunda sergilediği örnek duyarlılığın göstergesi olduğunu vurguladılar. Turnuvarın ardından katılan ülkelerin delegeleri onuruna bir de kokteyl verildi.



Kura çekiminde Türkiye'yi temsil eden

Birgül Kılıç, (üstte küçük resim) Haziran ayı sonunda Frankfurt'taki şampiyonada, Almanya'daki Türk toplumunun, Türk bedensel engelli basketbolcuları yalnız bırakmayacağına olan inancını dile getirdi.

IWBFF Başkanı Yardımcısı Ulf Mehrens de, gazetemiz aracılığıyla, Hessen ve komşu eyaletlerde yaşayan Türkleri, Türk Alman dostluğu ve dayanışmasına katkı sunmak amacıyla maçlara davet etti ve nefes kesen türdeki pota mücadelesinin kaçırılmamasını diledi. Organizasyonun ayrıntıları ve gelişmeleri konusunda güncel bilgiler "www.eurobasketball2013.de" adlı internet sitesinden alınabilecektir.

Kreis Offenbach Eski Kaymakamı Peter Walter'e 20 bin Euro Ceza

Kreis Offenbach'ta uzun yıllar kaymakamlık yapan ve son seçimlerde aday olmayan Peter Walter, hakkında uzun süredir devam eden bir soruşturma kapsamında, Darmstadt Eyalet Mahkemesi'nde 19 bin 500 Euro para cezasına çarptırıldı. İddiaya göre, eski kaymakam Peter Walter, 2009 yılında görevdeyken, o dönem Egelsbach kasabası belediye başkanı Rudi Moritz'e, yerel yönetim ile bir çevre girişimi arasındaki anlaşmazlıktan doğan avukatlık masraflarını vilayetin

üstlenebileceği gibi bir söz verdi ve böylece görevini, yetkilerini aşan bir suç işledi. Mahkeme, Kaymakam Walter'in bu sözünü tutarak, vilayet kasasından söz konusu meblağı ödediğini dikkate alınca, para cezasında karar kıldı. Eski Kaymakam Peter Walter, Darmstadt Eyalet Mahkemesi'nin bu kararına Sayıştay nezdinde itiraz edeceğini duyurdu. Haber: Mustafa KÜLHANBEY



Frankfurt Belediyesi'nin "Kaisersaal" adlı tarihi mekanında yapılan tanıtım ve kura çekimleri sonucunda, gruplar şöyle oluştu:

Kadınlar - A Grubu:

Almanya, Fransa, İspanya, İsrail

Kadınlar B Grubu:

Hollanda, İngiltere, TÜRKİYE, İtalya

Erkekler A Grubu:

İngiltere, Almanya, İtalya, Hollanda, Belçika, İsviçre

Erkekler B Grubu:

İspanya, TÜRKİYE, Polonya, İsrail, İsveç, Fransa

Yılmaz KARAHASAN Yazıyor

İrkçilikle Mücadele

yilmaz@karahasan.de



Güney Afrika'nın Sharpville kentinde, 21 Mart 1960 günü Apartheid (İrk Ayrımcılığı) rejimini protesto eden siyah Güney Afrikalılar'a polis saldırmış ve 69 protestocuyu orada öldürmüştü. Dünya o zaman protesto kınamalarıyla çalkalanmıştı.

Apartheid, beyaz ve renkli insanları siyasal, sosyal, toplumsal, hatta bölgesel açıdan ayırma, siyahı insanları dışlama, onları onlar için özel öngörülen "yerleşim merkezleri"nde, gettolarda toplama anlamına geliyor. Birleşmiş Milletler Genel Kurulu 26 Ekim 1966 tarihli toplantısında bu olayı neden alıyor ve aldığı bir kararla tüm üye ülkelerini, rasist ayrımcılığa karşı savaşımını yoğunlaştırma çağrısında bulunuyor. Ve 21 Mart'ı "İrkçi Ayrımcılığa Karşı Uluslararası Savaşım Günü" ilan ediyor. Birleşmiş Milletlerin burada güttüğü amaç, bir yandan rasizmin kesinlikle kınanması gereken insanlık düşmanı bir ideoloji olduğunu vurgulamak, öte yandan da rasist şiddete kuban giden 69 siyah Güney Afrikalı'nın unutulmamasına katkıda bulunmaktır. Apartheid (İrk Ayrımcılığı) rejimi 1991 yılına kadar varlığını sürdürdü Güney Afrika'da. Ama bugün bile kökünün kazıldığını ne Güney Afrika'da ne de dünyanın diğer ülkelerinde söyleyemeyiz. Almanya'da da halen "yabancı düşmanlığı", rasist ve faşist saldırılar, dışlama ve ayrımcı davranışlar günümüzde de söz konusu.

Yıllardan beri sosyal ve toplumsal entegrasyon'dan (bütünleşme) dem vurulmasına rağmen, dışlama ve ayrımcı davranışlara olanak veren yasal düzenlemeler halen yürürlükte. Ne, en azından yerel ve Avrupa Parlamentosu seçimleri düzeyinde, seçme ve seçilme hakkı gerçekleştirilmiş ve ne de çifte ve çok devlettaşlık konusunda gerekli ve kaçınılmaz yasal düzenlemeler yapılmış durumda.

10 Aralık 1948 tarihli Birleşmiş Milletler İnsan Hakları Evrensel Bildirgesi'nin birinci maddesi "Her insan özgür ve eşit onur ve haklarla doğmuştur. Akıl ve vicdanla donanmıştır ve birbirlerini kardeşlik anlayışıyla kucaklamalıdır" diyor. Ve Almanya Federal Cumhuriyeti Anayasası'nın birinci maddesi de "İnsan onuruna dokunulamaz. O'na saygı duymak ve O'nu korumak devlet gücünün en başta gelen görevidir" diyor. Bu temel insanlık kurallarını somut yaşama geçirmek hepimizin en başta gelen güncel görevidir!



Hessen AKM Genel Kurulu

Hessen eyaletinin farklı kentlerinde yerleşik Alevi Kültür Merkezleri arasında esgüdümü sağlayan Hessen Bölge Temsilciliği, 12. Genel Kurulu'nu Frankfurt'ta gerçekleştirdi. Toplantının sonunda alınan ilke kararları paketinde, "Günümüz dünyasında

heyetinde şu isimler yer aldı: Veli Aydın, Sabit Yıldız, Zeynel Şahin, Narin Gülçiçeği, Cengiz Alan ve Işıl Şanlı. Hessen Bölge Başkanı Fuat Gökdemir, konuşmasında bugüne dek yapılan projeleri değerlendirdi ve Alman kurum ve



toplumsal ilişkileri ayırıştırmak yerine, belli gerekçelerle bütünleştirici boyut kazandırmak, barış ve iletişim diline önem vermek, toplumsal ve sosyal alanda daha fazla sorumluluk üstlenmek" gibi uzaşı maddeleri de dikkati çekti. Almanya Alevi Birlikleri Federasyonu adına Genel Sekreter Yardımcısı Özgür Öz, açış konuşmasında daha çok Türkiye'deki Aleviler'in konumu, yaşadığı sorunlar ve siyasi gelişmeler üzerinde durdu. Toplantıyı yöneten divan

kuruluşlar ile diyalogu güçlendirici girişimlerden ayrınıtı verdi. Genel kurulun ikinci bölümündeki seçimlerde yeni yönetim şu isimlerden oluştu: Fuat Gökdemir, Neriman Aktaş, Seçim Demir, Sabri Kalkan, Gökhan Şimşek, Yılmaz Işık, Birsan Bektaş. Yedek üyeler: Murat Kaya, Nejdett Albayrak ve Nesrin Akçay. Denetleme Kurulu: Aydın Çakmak, Servet Tari ve Dursun Parlak.

Wiesbaden AKM Salonunda HIZIR Cemi

Wiesbaden'de örgütlenen ve Almanya Cem Alevi Federasyonu'na (Cem AAF) bağlı faaliyetlerde bulunan Alevi Kültür Merkezi, geçen ay bir hızır cemi düzenledi. Bölgeden yaklaşık 300 vatandaşın katıldığı etkinlikte, post dedeliğini Türkiye'den gelen konuk, Alevi İslam Din Hizmetleri Başkanı Ali Yüce Doğan yaptı. Giriş konuşmalarında "Bozatl Hızır" diye de anılan "Ulu Hızır"ın, darda kalanların imdadına her zaman yetişen önemli bir şahsiyet olduğu

vurgulandı. Gülbenk ve mersiyelerin okunduğu etkinlikte, gençler semah da döndü. Cemde rehber dedelik görevini Hamza Kurnaz, Saim Güneş ve zakirliği ise dernek başkanı Dede Ali Gazi yaptı. Cem, kurban, lokma ikramının ardından sohbetlerle devam etti. (İhsan GÜMÜŞ)



Bölgeyi Tanıma Gezileri



T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu'na bağlı Türk Kültür Merkezi bünyesinde sosyal faaliyetlerde bulunan Kadınlar Kolu, Almanya içindeki eğitim gezilerine geçen ay da devam etti. Şubat ayı programında Metzlach şehri vardı. Aşırı soğuk havaya rağmen, bir günlük gezip kentten görülebilecek

tarihi turistik mekanlarını ziyaret eden Türk kadınlar bu arada, mutfak araç gereçlerinin üretim merkezlerinden biri sayılan Metzlach'ta alışveriş de yaptı. Geziye katılan kadınlar, soğuk havaya aldırış etmeden, tarihi mekanlar önünde hatıra fotoğrafı çekti ve 1 günlük yolculuğun çıkarmaya çalıştı. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

**Toplum . 19. Türk Halk Dansları Festivali
19 Mayıs Pazar . (Saat 14) . 63225 LANGEN**

Türkçe'nin Hessen Okullarındaki Geleceği İçin Türk Toplumu Projesi



Almanya'da Türk öğrenciler için Türkçe anadil derslerinin son yıllarda giderek önem yitirmesi, anne babaların ilgisizliği ve kimi bölgelerde öğrenci bulmak zorluğu kadar, bu dilin yabandaki geleceği ve "Türkçe'nin Alman okullarında Zorunlu 2. Yabancı Dil" olması projesi, geçtiğimiz günlerde Frankfurt'ta ele alındı.

Toplantıda bu sorunu masaya yatırmak ve Türkçe dilini layık olduğu noktaya taşımak için Hessen'deki tüm derneklerle 16 Mart'ta bir büyük toplantı yapılmasına karar verildi. Hessen Türk Toplumu-TG Hessen'in öncülüğü ettiği proje üç bölüme ayrıldı. Birinci bölümde, öncelikle eyaletin farklı bölgelerinde birkaç okul yaratarak, "2. Yabancı Dil Türkçe" uygulamasını başlatmak yer alıyor. 2. bölümde ise, Türkçe Anadil dersine, günün koşullarına uygun yeni bir ivme kazandırmak var. Yani bu ülkede doğup büyüyen çocukların, anne babalarının konuştuğu köken dili kurallarına uygun biçimde öğrenmeleri ve bu dilde de düşünme becerilerini geliştirmeleri hedefleniyor. 3. Bölümde ise, Alman üniversitelerinde Türkçe

Toplantının adresi şöyle

"TG Hessen .

Pettersweilerstr. 66 . 60385 Frankfurt/M."

Toplantıya ilişkin daha ayrıntılı bilgi ve bu eksendeki sorulara yanıt için irtibat telefonunu şöyle: TG Hessen

. 069-96865822 veya 0170-4986858.

dili öğretmenlerinin yetiştirilmesi bulunuyor. Bu alanda yapılan görüşmelerin sonucunu gazetemize değerlendiren TG Hessen Başkanı Erhan Songün, Alman Eğitim Bakanlığı yetkilileriyle yaptıkları bugüne kadarki temasların olumlu sonuçlar verdiğini hatırlattı. Songün, bakanlık yetkilileri kurullarının, Türkçe'nin zorunlu ve not ortalamasına etki yapabilecek boyutta bir ders sıfatı alabilmesi için, ilginin olduğu yerde katkı sunmaya hazır olduklarını da ifade ederek: "İlk etapta, eyaletimiz Hessen'in farklı şehirlerinde ve özellikle de Türk ailelerin desteğiyle birkaç okulu belirleyip, yola çıkmak istiyoruz. Bu projenin olumlu sonuç vermesi halinde, ikinci aşamaya geçip, bu dersleri farklı okullara da yaygınlaştırmayı hedefliyoruz. Bölgede yaşayan ve Türkçe'nin önemine inanan Türk anne babaları ve özellikle de farklı şehirlerde yerleşik her türlü Türk derneğini bizimle irtibat kurmaya ve fikir üretmeye davet ediyoruz. Bu vesileyle, 16 Mart Cumartesi günü saat 16'da planladığımız ön görüşme ve projeye yön verme toplantısına tüm ilgili dernek temsilcilerini, anne babaları mutlaka bekliyoruz." diye konuştu.

Stadtallendorf'ta Türk Öğrencilere Türkçe Dili B2 Sertifikası Verildi



Hessen eyaletinin Stadtallendorf kasabasındaki Georg Büchner Schule okulundan bir grup Türk öğrenci, Türkçe Dili için B2 sertifikasını hak kazandı ve belgelerini, düzenlenen özel bir törende aldı.

Belediye Başkanı Christian Smoggyi, okul müdürü Urbans Sersch, Eğitim Dairesi Başkanı Jutta Wagner gibi şahsiyetlerin de hazır bulunduğu tören, okulun lise bölümü başkanı Cornelia Gampe'nin G8 sınıfı öğrencileriyle birlikte hazırladığı ve evlilik yıldönümü kutlamasına okul otobüsü ile giden genç Alman çiftin, gençlerin kendi aralarında konuştukları dil ve kültürel sorunları konu edinen kısa bir tiyatral gösteri ile başladı.

Daha sonra yapılan konuşmalarda ise, Türkçe B2 Dil Sertifikası'nın, Avrupa Ortak Dil Kriterleri'ne göre hazırlandığı ve bu sınavın Frankfurt merkezli "telc" adlı uzman kuruluş tarafından yapıldığı hatırlatıldı.

Konuşmacılar ayrıca, bu sınavın geçen yıllarda Frankfurt ve Kassel'de gerçekleştiğini ve Stadtallendorf'ta, B1 ve B2 sertifikaları uygulamaları ile yeni bir açılım sergilendiğini vurguladılar.

Okul Müdürü Urban Sersch, "Türk çocuklarına Türkçe Dil Sertifikası, bir çelişki değildir. Tam aksine onların, kurallarına

uygun düzgün Türkçe kazanımları sayesinde, iş piyasasındaki şans artırıcı bir imkandır." dedi. Türkçe Anadil dersi öğretmeni Turhan Dalmış ise, "Günümüzde, sadece Türkçe biliyorum demek yeterli değildir. Bu gençler, ellerindeki sertifika ile, bu dili yazılı ve sözlü biçimde bildiklerini belgelemiş olacak." diye konuştu. Başkan Somoggyi, çok dilliliğin Stadtallendorf gibi yabancı yoğun kasabada için önemli bir kazanım olduğunu vurgularken, Eğitim Dairesi Başkanı Jutta Wagner, sertifika alan genç kızlara seslenerek: "Haydi kızlar, bu başarılarınızı ve belgesini erkekler de anlasın. Onları da bu sertifika sahibi olmaya özendirin" dedi.



Uta ZAPF Yazıyor

Çifte Vatandaşlık

Federal Milletvekili, Dış İlişkiler Komisyonu ve Türk-Alman Karma Parlamenter Grubu üyesi



CDU, Almanya'da çifte vatandaşlık konusunda yeni bir adım atmak ve bu ülkede doğan çocukların çifte vatandaş olma imkanlarını tamamen ortadan kaldırmak istiyor.

Bu partinin yabancı düşmanlığı izi veren görüşleriyle bilinen milletvekili Hans Peter-Uhl, tercihi vatandaşlık olarak bilinen Opsiyon modelinin gözden geçirilmesini ve buna göre, yeni bir düzenlemeye gidilmesini öneriyor. Onun için yapılması gereken, bu ülkede doğup büyüyen göçmen aile çocuklarının çifte vatandaşlık imkanını tamamen ortadan kaldırmaktan başka birşey değildir.

Malum, bugünkü uygulama çocuklara 23 yaşına kadar bir süre tanıyor ve gençlerin hangi vatandaşlığı istediğini bu süre içinde kararlaştırmasını öneriyor. Şu aylarda bu karar aşamasına gelen belli bir grup var. Bu konuda hala karar vermemiş olanlar için Alman vatandaşlığı otomatikman düşmüş olacak.

SPD ve Yeşiller, bu saçmalığı tamamen ortadan kaldırmak istiyor ve çifte vatandaş olmayı mümkün kılmayı hedefliyor. Yani çifte standarta nihai olarak son vermeye kararlı.

Bugün bakıyoruz, ülkemizdeki göçmenlerin yüzde 50'den fazlası zaten çifte vatandaş konumunda. Örneğin AB üyesi ülkeler çifte vatandaşlık imkanına sahip. Ayrıca, İran örneğinde olduğu gibi birçok ülkenin yurttaşları da, devleti vatandaşlıktan çıkarmadığı için Almanya'da otomatikman çifte vatandaşlık hakkına kavuşabiliyor. CDU-CSU ikilisi ise, sinsi bir yaklaşımla çifte vatandaşlığı önünü kesmek ve insanları kolayca sınır dışı etmek niyetinde görünüyor.

Bu günlerde ortaya konan görüşler, bana sanki 1999 yılında Hessenli Roland Koch'un yaptığı "çifte vatandaşlığa karşı imza kampanyası" modelinin yeniden gündeme taşınacak olması gibi geliyor.

Onların yaklaşımından yola çıkarsak, bugün Aşağı Saksonya eyalet başkanı olan David McAllister, hem Alman hem İngiliz vatandaş olmasından ötürü, loyaliyet sorunu mu yaşıyor ülke? diye sorası geliyor insanın. Yoksa, AB üyesi ülke vatandaşlarında sorun yok ama, sıra Türkler'e gelince, durum başka. Niyet belli oysa. Kim bu ve buna benzer söylem ve gerekçelerle ortaya çıkıyorsa, bilinsin ki, onlar, entegrasyon politikalarına zarar veriyor.

"Almanya Entegrasyon Ülkesi?" "Göçmenler İçin Aramıza Hoşgeldiniz Kültürü?" Bunlar, bu sloganlar ne olacak? Sözün özü; Birlik Partileri artık, ne yapacağına, ortak aklın gösterdiği gerçekçi yolu takip edip etmeyeceğine karar vermek zorundadır. Ülkemizin artık çifte vatandaşlığa tamamen olanak tanıması gerekir. Aksi takdirde, bugün aramızda doğan göçmen aile mensubu çocuklar, Alman vatandaşlığından yoksun kalacaktır.

Gözüme öylesi bir ürkütücü tablo geliyor ki, anlatmakta zorlanıyor insan. Yani, 23 yaşına gelince Türk gençlerinin bavulunu eline alıp,

Türkiye'ye göçe karar verdiğini düşünmek bile istemiyorum. Unutmayalım; önümüzdeki birkaç yıl içinde, Alman genç nüfusunun yüzde 30-40 arası, tamamen göç kökenli olacaktır. Bu gerçeği göz ardı eden politikalar yüzünden, Birlik partileri örneğinde olduğu gibi, bu tür saçmalıklarla Almanya kendi kendini bitirmek mi istiyor yoksa?

Frankfurt'ta Metro ve Tramvay ile Vatandaşlık Kampanyası...

Frankfurt Belediyesi, kentte yerleşik göçmenlerin Alman vatandaşlığına geçmesini özendirmek için ilginç bir kampanya başlattı ve bölgedeki tüm toplu taşıma araçlarının (VGF) dış yüzünü "Neden Alman Olmalıyım?" başlıklı afiş ve logolar ile donattı. Konuya ilişkin düzenlenen tanıtım toplantısında konuşan VGF Genel Müdürü Werner Röhre, bünyemizdeki 350'ye yakın metro aracı ve tramvay üzerinden kampanya fikrine hemen olumlu yanıt verdiklerini belirtti ve bununla Alman toplumunun "Aramıza Hoşgeldiniz" kültürünü kanıtlamayı hedeflediklerini söyledi. Röhre ayrıca, Frankfurt il sınırları içindeki toplu taşıma araçlarında, hergün farklı kültür çevresinde yüzbinlerce

insanın seyahat ettiğini hatırlatarak, böylesi bir sosyal ve toplumsal sorumluluğu üstlenmekten ve dayanışma sergilemekten ötürü mutlu olduklarını da sözlerine ekledi. Frankfurt Belediyesi Sosyal İşler Siyasi Sorumlusu Prof. Dr. Daniela Birkenfeld, geçen yılki plakat kampanyası sayesinde, vatandaşlık işlerini sürdüren dairenin toplam 6 bin 800 görüşme gerçekleştirdiğini vurguladı. Birkenfeld ayrıca, 2012'de toplam 3 bin 122 vatandaşlık başvurusunun işleme alındığını ve Darmstadt'taki ilgili hükümet temsilciliğine karar için yollandığını söyleyerek: "Aynı dönemde 3 bin 166 yabancı da Alman vatandaşlık belgesini aldı" dedi. Mahalli



politikacı, toplu taşıma araçları üzerinden yapılan kampanya sayesinde 2013 yılında başvuruların artmasını beklediğini sözlerine ekledi.

Uyumdan Siyasi Sorumlu Dr. Narges Eskandari-Grünberg ise: "Vatandaşlığa çağrı kampanyamız ikinci yılında ve yeni tanıtım döneminde, koşulları yerine getiren tüm yabancıların Alman yurttaşlığına alma yönündeki duyarlılığını artırmayı hedefliyoruz." dedi. Frankfurtlu bayan politikacı, temel amacın sayısal çoğunluğa erişmekten çok, vatandaşlık kazanma algısını gündemde tutmak ve artırmak olduğuna da işaret etti ve: "Çünkü demokrasinin çok yönlülüğe gereksinimi var. Alman vatandaş olmak, insanın kendi kökenini, kültürel dokusunu unutmak demek değildir. Bu hak sayesinde yabancılar farklı ülkelerin talebi olan vize derdinden kurtulacak,

öğrenciler sınıf gezilerinde vize engeline takılmayacak. Seyahat özgürlüğü kazanacak." diye konuştu.

VGF Yapısı Nasıl?

Frankfurt'tun dört bir köşesine uzanan ulaşım ağında 250 civarında metro vagonu ile 100 tramvay görev yapıyor. Toplam 2030 personelin hizmet verdiği bu oldukça yaygın hizmet ağı VGF adlı, belediyenin de katkısı olan toplu taşıma kuruluşu tarafından yönetiliyor. Ulaşımdan sorumlu kuruluş VGF verilerine göre, haftada ortalama 500 bin kişi, yılda ise 162,3 milyon yolcu, bu altyapı sayesinde bir yerden bir başka yere taşıyor. Alman vatandaş olmayıp, bu hizmet ağında çalışan personelin oranı ise yüzde 10. Ancak yine aynı kadroda görev yapan ve Alman vatandaşlığını almış göçmen eleman oranının ise, oldukça fazla olduğu bildiriliyor.

Almanya'da Çifte Vatandaşlık Hangi Hallerde Mümkündür?

Almanya'da 2000

yılından bu yana geçerli olan yeni

Vatandaşlık

Yasası'na göre, 18-

21 yaş grubundan

gençler için, iki

vatandaşlıktan birini tercih etme

mecburiyetine rağmen, mevcut

kanun, çifte vatandaşlığa da imkan

tanıyor, ancak bu durum

kamuoyunda yeterince bilinmiyor.

Bertelsmann Vakfı'nın bu konuda

hazırladığı bir internet sitesinde,

(www.beibehaltungsantrag.de)

isteyen gençler için, haklı gerekçe

bulmak yoluyla, hem Türk hem de

Alman vatandaşlığı kazanmanın

mümkün olduğuna vurgu

yapılıyor. Yani gençlerin örneğin

Türk pasaportunu da koruma

yönündeki isteğini kişisel olarak

belirtmesi gerekiyor ve "Türk

vatandaşlığını koruyarak Alman

vatandaşı olabileme" istemini,

anlaşılabilir, kabul edilebilir

gerekçelerle denemesinde büyük

yarar bulunuyor.

Darmstadt'taki

"Regierungspräsidium" denilen

Hükümet Temsilciliği

bünyesindeki Vatandaşlık Birimi

sorumlusu Martin Jungnickel, bu

imkanın varlığını doğruluyor.

Edinilen bilgilere göre, Alman

Vatandaşlık Kanunu'nun 12.

Maddesi'nde "Köken

vatandaşlığından çıkarılmayan

veya yurttaşlıktan çıkarılma

işlemleri uzun zamanı

gerektirenlerin, Almanya'da çifte



olduğuna işaret ediyor.

Bu arada, örneğin

Türkiye ile doğrudan

veya dolaylı biçimde

bağlantılı olan

şirketlerde, meslek

eğitimi alan veya

çalışan gençlerin, ileride

Türkiye'de çalışma olasılıkları

dikkate alınarak, bunlara da

istisnai uygulama yapılabiliyor ve

Türk vatandaşlığından çıkmadan,

Alman pasaportunu korumanın

önü açılmış oluyor. Bu arada,

Türkiye Cumhuriyeti

vatandaşlığından ayrılmanın

kişide nasıl bir ailevi veya

duygusal, sosyal sonuçlar

doğuracağı da, çifte vatandaşlık

imkanında yönlendirici/belirleyici

sebepler arasında yer alıyor.

Bilindiği gibi mevcut uygulamada,

18 yaşından itibaren başlamak

üzere en geç 21 yaşına kadar,

gençlerin iki vatandaşlıktan

hangisini tercih ettiği yönünde

karar vermesi isteniyor ve bunun

için bu gruptan gençlere, 18

yaşından başlamak üzere

hatırlatma mektupları

gönderiliyor. Yetkililer, bu

uyarıları dikkate almayan, gereğini

yerine getirmeyen veya itiraz

etmeyen ve itirazın

gerekçelendirmeyen gençlerin,

Alman vatandaşlığına artık

ilgisinin kalmadığı gibi bir sonuca

varıldığını belirtiyor ve zaten 23.

yaşta, Alman vatandaşlığının

otomatikman yitirildiğini

vurguluyor. Bu nedenle 18-21 yaş

Almanya Çifte Vatandaşlığın Önündeki Engelleri Kaldırmaya Hazırlanıyor

Almanya'da federal seçimlere beş ay kala, Liberal Partili Adalet Bakanı Sabine Leutheusser-Schnarrenberger'in "Çifte vatandaşlığın önünü açmalıyız" yolundaki açıklaması, Türk vatandaşlarının öz yurttaşlığı yitirmeden Alman vatandaşlığına geçme isteklerinde yeni bir umudun kapısı oldu.



CDU-CSU, buna hemen red yanıtı verirken, muhalefetteki SPD, Yeşiller ve Sol Parti ise, sonuna kadar destek sözü verdi. Adalet Bakanı Leutheusser-Schnarrenberger'in "Vatandaşlık Yasası'nda reform gerekiyorsa, reform yapmalıyız. Eğer sözkonusu olan entegrasyon ise, bunu çifte vatandaşlık ortamında da başarabiliriz. Bugün aramızda çifte vatandaş olup, toplumun her kademesinde entegrasyonu

başarmış o kadar çok örnek var ki... Reform yaparak, insanlara çifte vatandaşlık yolunu açmakla birşey yitirmeyiz" sözü, Almanya'daki Türk toplumu arasında yeni bir heyecana yol açtı. Federal Adalet Bakanı ayrıca, 2000 yılından bu yana geçerli olan Vatandaşlık Yasası'nda belirleyici olan

"Optionsmodell/Tercihli Sistem" yüzünden, özellikle genç kuşakların Almanya'ya sırt çevirmeye başlamasını da "yönetimi uyan" olarak tanımladı ve çifte vatandaşlığa imkan tanıyacak düzenlemenin birçok açıdan yarar getireceğini söyledi. CDU-CSU ise, çifte vatandaşlığa imkan tanıyacak yeni düzenlemenin kaos yaratacağını düşünüyor ve buna gerekçe olarak "suçluların sınır dışı meselesi"nde problem çıkacağını söylüyor.

(Haber: Silvia BORRONI)

2000'den Önce Çifte Vatandaşlık Hakkını Kazananlar Ne Olacak?

Almanya'da 2000 yılında yürürlüğe giren ve Alman yurttaşı olmak isteyenlerin, bir başka ülkenin vatandaşlığından çıkmasını öngören yeni yasanın bu yaptırımına tepkiler büyürken, 2000 yılından önce yasal boşluktan yararlanıp, çifte vatandaş olanların durumu da yer yer tartışma konusu oluyor.

Gazetemizi arayıp, "Biz 2000 yılı öncesinde, Alman olduktan sonra, T.C. vatandaşlığına yeniden başvurmuş ve almıştık. Bu durumda olanların Alman vatandaşlığı da otomatikman silinir" diyor diyen okurlarımızın soruna,

Almanya'nın tanınmış hukukçularından ve köşe yazarımız Viktor Pfaff eğildi. Pfaff'ın verdiği bilgiye göre, 31 Aralık 1999 tarihine kadar Almanya'da geçerli olan Vatandaşlık Yasası'nın 25. Maddesi, Alman kimliğini aldıktan sonra, başvuru yoluyla bir başka ülkenin vatandaşlığını da alan kişiler, eğer Almanya'da ikamet ediyorsa, Alman pasaportunu kaybetmiyor.

Pfaff'ın değerlendirmesi özetle şöyle: Bilindiği gibi, Alman vatandaşı olmak için, yabancının, önce kendi vatandaşlığından ayrıldığını kanıtlaması gerekiyor, yani örneğin T.C. vatandaşlığından çıktığını, başkonsolosluk üzerinden alacağı belgeyle ispat etmesi gerekiyor. Bu belgenin ibrazından sonra, Alman pasaportunu alan kişiler, örneğin Türkler'in çokça başvurduğu gibi, kendi ülkesinin vatandaşlığına yeniden giriş için, bağlı olduğu konsolosluk nezdinde müracaat etti ve hemen hepsi de, yeniden T.C. vatandaşlığını hak kazandı. Yani yasal çifte vatandaş konumuna geldi. Bu kişilerin Alman vatandaşlığını kaybetmesi artık söz konusu değildir. Çünkü, T.C. vatandaşlığına başvuru dilekçesini, Alman vatandaşı

iken vermiştir. Alman Hükümeti'nin, mevcut Vatandaşlık Yasası'nın 25. Maddesi'ni 2000 yılında değiştirmesinin gerekçesi de aslında budur. Federal Hükümet, Alman olduktan sonra, yabancının, yeniden bir başka ülke vatandaşlığını almasını engellemiştir. Bunun için, "Almanya'da ikamet ediyor" gibi bir gerekçeyi de kaldırmıştır. Yani, böylece Türk vatandaşlığına yeniden geçmenin önünü bacak gibi kesmiştir. Anımsanacaktır, Hessen'de yaklaşık 10 yıl eyalet başbakanlığı yapan Roland Koch, çifte vatandaşlık üzerinden imza kampanyası açarak, seçim kazanmıştı. Bu arada, önemli bir noktaya da dikkati çekmek isterim. 31 Aralık 1999 öncesinde Alman vatandaşı olup, Türk vatandaşlığı için yeniden başvuranların sayısı hiçte az değil. Bunlardan, "vatandaşlığı yeniden alındınız" yanıtını, 2000 yılından önce alanlar, isterse bir gün önce olsun, kesinlikle Alman vatandaşlığını yitirmez ve onlar çifte vatandaşdır. Ancak başvurusunu, 31 Aralık 1999 öncesi yapmasına rağmen, "vatandaşlığı yeniden kabul edildiniz" kararını 1 Ocak 2000'den sonra alanların durumu, maalesef hiç olumlu görünmüyor. Çünkü o kişiler, Almanya'daki yeni yasa kapsamında, Alman vatandaşlığını otomatikman yitirmiş sayılıyor ve bu ülkede, adeta bir yabancı gibi yeniden ikamet düzenlemesine giriyor.

"Çifte Vatandaşlık Vereceğiz. SÖZ!"

SPD Genel Başkanı Sigmar Gabriel, 22 Eylül Pazar günü yapılacak federal meclis seçimlerinde yeniden iktidar olmaları halinde, ilk işlerinden birinin Alman vatandaşlık Yasası'nda reforma gitmek olacağını vurguladı ve: "Bu ülkede koşullara haiz ve isteyen herkese çifte vatandaşlık hakkının verilmesini sağlayacağız" dedi. Frankfurter Rundschau Gazetesi'nin sorularını yanıtlayan Sosyal Demokrat Genel Başkan Gabriel, Hessen'de 1999 yılında açılan "Çifte Vatandaşlık Hayatı" kampanyasının üzerinden çok zaman geçtiğini ve toplumun da çok değiştiğini vurguladı ve: "Burada doğup büyüyen bir Türk gencinin kendi öz kimliğini korumasına imkan tanıyacağız" dedi.

Almanya'da ikamet ediyorsa, Alman pasaportunu kaybetmiyor. Pfaff'ın değerlendirmesi özetle şöyle: Bilindiği gibi, Alman vatandaşı olmak için, yabancının, önce kendi vatandaşlığından ayrıldığını kanıtlaması gerekiyor, yani örneğin T.C. vatandaşlığından çıktığını, başkonsolosluk üzerinden alacağı belgeyle ispat etmesi gerekiyor. Bu belgenin ibrazından sonra, Alman pasaportunu alan kişiler, örneğin Türkler'in çokça başvurduğu gibi, kendi ülkesinin vatandaşlığına yeniden giriş için, bağlı olduğu konsolosluk nezdinde müracaat etti ve hemen hepsi de, yeniden T.C. vatandaşlığını hak kazandı. Yani yasal çifte vatandaş konumuna geldi. Bu kişilerin Alman vatandaşlığını kaybetmesi artık söz konusu değildir. Çünkü, T.C. vatandaşlığına başvuru dilekçesini, Alman vatandaşı

iken vermiştir. Alman Hükümeti'nin, mevcut Vatandaşlık Yasası'nın 25. Maddesi'ni 2000 yılında değiştirmesinin gerekçesi de aslında budur. Federal Hükümet, Alman olduktan sonra, yabancının, yeniden bir başka ülke vatandaşlığını almasını engellemiştir. Bunun için, "Almanya'da ikamet ediyor" gibi bir gerekçeyi de kaldırmıştır. Yani, böylece Türk vatandaşlığına yeniden geçmenin önünü bacak gibi kesmiştir. Anımsanacaktır, Hessen'de yaklaşık 10 yıl eyalet başbakanlığı yapan Roland Koch, çifte vatandaşlık üzerinden imza kampanyası açarak, seçim kazanmıştı. Bu arada, önemli bir noktaya da dikkati çekmek isterim. 31 Aralık 1999 öncesinde Alman vatandaşı olup, Türk vatandaşlığı için yeniden başvuranların sayısı hiçte az değil. Bunlardan, "vatandaşlığı yeniden alındınız" yanıtını, 2000 yılından önce alanlar, isterse bir gün önce olsun, kesinlikle Alman vatandaşlığını yitirmez ve onlar çifte vatandaşdır. Ancak başvurusunu, 31 Aralık 1999 öncesi yapmasına rağmen, "vatandaşlığı yeniden kabul edildiniz" kararını 1 Ocak 2000'den sonra alanların durumu, maalesef hiç olumlu görünmüyor. Çünkü o kişiler, Almanya'daki yeni yasa kapsamında, Alman vatandaşlığını otomatikman yitirmiş sayılıyor ve bu ülkede, adeta bir yabancı gibi yeniden ikamet düzenlemesine giriyor.

Anımsatmış olalım; günümüzde, Alman hüviyetini veya pasaportunu uzatırmak için ilgili birimlere gidildiğinde, kişiye, başka bir ülkenin vatandaşlığına sahip olup olmadığı da özellikle soruluyor ve buna doğru beyanda bulunmama halinde ağır cezai koşulları hatırlatılıyor. Özetle söyleyecek olursam, 31 Aralık 1999 öncesinde Türk vatandaşlığına yeniden geçenlerin kaygılanmasına hiç gerek yok. Onlar, çifte vatandaşlığını koruyor."

Türkiye'de Kalmak

Yazarımız hukukçu Victor Pfaff, Türk vatandaşlarının "6 aydan fazla Almanya dışında kalmak" sorununa da değinerek, kaygıları giderici açıklama yaptı. Buna göre, Almanya'da, en az 15 yıl yasalara uygun ikamet etmiş olanlar ve hakkında sınır dışı etmeyi gerektiren bir suç dosyası bulunmayanlar, 6 aydan fazla ülke dışında kalabilir ve bunu istediği kadar da tekrarlayabilir. Alman İkamet Yasası 51. Madde, 2. Paragraf, 1. Fıkra Pfaff, bu koşulların, kişinin Almanya dışına çıkış tarihinde mevcut olması gerektiğini de hatırlatıyor. Ayrıca edinilen bilgilere göre, kişinin Almanya dışında 6 aydan fazla kalma planı için, bağlı bulunduğu yabancılar daairesinden özel izin alması gerekmiyor ancak, başvuru yapılsa da, bunun yararı olabileceği görülüyor. Bilindiği gibi, özellikle 1. kuşak Türkler, yaşamlarının önemli bir bölümünü Türkiye'de memlekette geçirmeyi ve kısa aralıklarla Almanya'ya gelip gittikleri gözleniyor.

dilekçesini, Alman vatandaşı

Almanya HUKUKU



Victor PFAFF

Mahmut'un Günahı Nedir?

Anne babası Faslı olan Mohamed, İran'dan gelen Mohammad ile, Türk ailede doğan Mahmut uzun yıllardır iyi bir arkadaş ve bir gün üçü yanyana oturuyor. Anne babaları zamanında başvurduğu için, her üçü de Alman vatandaşı ve şu günlerde yine onlar Regierungspräsidium" denilen hükümet temsilciliğinden mektup almış. İlgili makam, her üç gence soruyor ve: "Artık vatandaşlık konusunda karar verme zamanı gelmiştir. Bu konuda bir karar vermez isen, otomatikman Alman vatandaşlık hakkını yitirmiş olursun. Ancak, her iki vatandaşlığı korumak için de müracaat edebilirsiniz." diyor.

Bu mektuba her üçü de yanıt veriyor ancak, Mohamed ve Mohammad kısa sürede yanıt alıyor ve mektuplarında: "Alman vatandaşlığının yanısıra, diğer vatandaşlık hakkını da koruyabilirsiniz" diyor. Yani bu iki genç Fas ve İran vatandaşlık hakkını, birçok ulus vatandaşında olduğu gibi kaybetmiyor ve Almanya'da çifte vatandaş olarak yaşamayı sürdürüyor.

Ancak Mahmut'un böyle bir şansı yok. Çünkü Türkiye Cumhuriyeti, başvurması halinde, kendi insanını vatandaşlıktan çıkartabiliyor. Genç Mahmut isyanında haklı ve: "Siz şimdi benden, iki bacağımın birini kesmemi istiyorsunuz" diyor. "Bu insan haklarına aykırıdır" diye ekliyor. Mahmut tamamen haklı. Çünkü, doğduğu günden bu yana iki ayak üzerinde durmayı, düşünmeyi, yaşamayı öğrenmiş. Yani bacağın biri Türk, diğer Alman. Mahmut'un baba tarafı Türkiye'de yaşıyor. Anne kanadı ise, tamamen Almanya'da. Mahmut hem Türkçe gazeteleri okuyor hem de Alman medyasını izliyor. Her iki kültürden edebiyattan hoşlanıyor. Her iki ülkenin dilini de biliyor. Hani tpki, bazı Bavyalılar'ın, "Yüksek Almanca" konuşmayı her nasılsa başarması gibi. Mahmut aynı zamanda, her iki ülkedeki siyasi gelişmeleri izliyor. Okulda da gerekli bir proje olarak "Siyaset ve Ekonomi" dalını seçmiş.

Malum, bu yılın Eylül ayında seçimler var ve Mahmut, hem Hessen eyalet parlamentosu için hem de federal seçimler için oy kullanmak istiyor. Ancak Türkiye'deki genel seçimlerde seçmen olarak söz sahibi olmayı istiyor. Özetle Mahmut, birden fazla vatandaşlık ile, aslında iki sosyal kimlikle yaşıyor. Çünkü bir ülkenin vatandaşlığı, "sosyal kimlik" olarak ifade edilebilir. EGMR-Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi de aynı düşünüyor, bu gibi konularda kendini, Avrupa İnsan Hakları Sözleşmesi'ne uyulup uyulmadığını kontrol etmekle sorumlu bir organ olarak tanımlıyor.

Mahmut hakkı, diyorum. Çünkü onun Alman vatandaşı olabilmesi için Türk pasaportunu geri vermesi isteniyor. Oysa bu genç zaten 20 yıldır, bu iki pasaportla, iki sosyal kimlikle bu ülkede ve kendi özel çevresinde yaşıyor. Anımsatalım; Avrupa İnsan Hakları Sözleşmesi'nin 8. maddesi, çok çok önemli bir gerekçe olmaksızın, insanların özel yaşamına müdahaleyi, yaptırım yasaklıyor. Mahmut örneğinde zaten, çok önemli ve bağlayıcı bir sebep de görünmüyor. Kaldı ki, Almanya'da bugün milyonlarca insan çifte vatandaş konumunda yaşamakta yaşıyor. Mohamed ve Mohammad da bunlardan ikisi. Ayrıca, binasyonel evlilikler sonucu doğmuş çocuklar da çifte vatandaş. Bütün bunlara rağmen, Mahmut'un suçu ne? Neden bu insan, çifte vatandaşlıktan vazgeçsin ve kendisine tanınmış iki pasaporttan birinden feragat etsin?

Mutlaka iki sosyal kimlikle yaşamayan çok sayıda Türk genci de olabilir. Hatta onlardan bile, iki vatandaşlıktan birinden vazgeçmesini istemek, doğru değildir. İnsan haklarının zedelenmesi olarak tanımlanmasa bile, yine de bir baskı faktörüdür. Yıldırımadır, zorlamadır. Ancak Mahmut'un durumu, ağırdır ve insan hakları ihlalidir. Bu konuda hükümet temsilciliği nihai kararını, önümüzdeki haftalarda vermiş olacak. Ayrıca, bütün bunları söylerken ille de "iki sosyal kimlik"ten söz etmek de gerekmez. Yani Mahmut, iki parçadan oluşan biri değil; olsa olsa, sadece çok yönlü bir insandır. Kaldı ki, kültürel zenginlik, toplumun da yararınadır.

Anadolu'ya ait bronz kapların iade davasında Frankfurt Eyalet Yüksek Mahkemesi, Alman antikacıyı kolladı

Türkiye Frankfurt'ta Yine Dava Kaybetti

Almanya'da ortaya çıkan ve bilim insanlarının raporuna göre, Anadolu'ya ait olduğu (M.Ö. 8. yüzyıl Frigya ve Bizans dönemleri) belirlenen tarihi 5 bronz kabi geri almak için 2 yıldır hukuk mücadelesi veren Türkiye Cumhuriyeti devleti, Frankfurt'taki davanın 2. raundunu da kaybetti. Türk devletinin, kendine ait bu hazineyi geri almak için bir tek yolu kaldı; o da Federal Temyiz Mahkemesi (Bundesgerichtshof) nezdinde en geç 7 Mart 2013 tarihine kadar, Frankfurt Eyalet Yüksek Mahkemesi'nin (Oberlandesgericht) verdiği 4 Şubat 2013 tarihli "red" kararına yönelik itiraz dilekçesini vermek ve hakkını en üst yargı organında aramak. T.C. Frankfurt Başkonsolosu Ufuk Ekici, ilgili mahkemeye başvurunun yapıldığını söyledi. Bronz kaplar davasının ilginç bir seyir izlediği de gözleniyor. Buna göre, 2008 yılında, Frankfurt'taki bir antika eserler tamir atölyesine, başka bir sebepten ötürü polis operasyon düzenler. Bu operasyonda, bir anlam verilemeyen 5 bronz kaba da rastlanır. Bu eserler, akibeti soruşturulsun düşüncesiyle, Hessen Bilim Bakanlığı'nın da talimatıyla, Mainz'daki Roma-German Merkez Müzesi'ne yeddiemin konumuyla teslim edilir. Bu arada, Alman arkeolog Dr. Michael Müller-Karpe, bir bilirkişi raporu hazırlayarak, bu eserlerin Anadolu'da Ankara bölgesinde bulunduğunu ortaya çıkarır ve bunların Türkiye Cumhuriyeti devletine iade edilmesi gerektiğini bildirir. Ancak, Frankfurt yakınlarındaki

Bad

Schwalbach kasabasında yaşayan antikacı Alman bu arkeolojik bulguları, daha önce İstanbul'daki bir lisede görev yapmış Münih'teki bir öğretmen çiftten 2007

Konuya ilişkin

görüştüğümüz Mainz'daki Roman Germen Merkez Müzesi arkeologu Dr. Michael Müller-Karpe, Türkiye Cumhuriyeti devletinin, meseleyi Almanya'da mutlaka Federal Temyiz Mahkemesi'ne taşımaması, hakkı olan bronz kapların iade talebinde ısrarcı olmasını öneriyor.

Bu en üst organdan, Türkiye'nin hakkının teslim edileceğine olan inancını vurgulayan Alman arkeolog: "Çünkü Federal Temyiz Mahkemesi'nin yaklaşık 40 yıl önce aldığı bir karar vardır. Yani, en üst mahkeme de, eski bir karar ile, çalıntı tarihi eserlerin, ait olduğu ülkeye teslim edilmesini destekliyor. Federal Temyiz Mahkemesi'nin kendi somut kararına, bu kez aykırı hareket etmeyeceğine inanıyorum. Çünkü, benim için Almanya halen bir kültür ulusudur ve hukuk devletidir. Kardeş bir ülkeden çalınmış bir arkeolojik bulgu üzerinden, birilerinin ticaret yapmasına göz yumamaz. Aksi takdirde, Alman devleti adına bu utanç verici bir tavır ortaya çıkar. Bu nedenle, Türkiye'nin geri adım atmasını ve nihai hedefe birkaç adım kala, bu davayı Almanya'nın en üst yargı organına taşımamasını ısrarla öneriyorum. Karlsruhe'deki mahkeme, 1972 Sözleşmesi'ne dayanarak ve kendisinin de onayladığı bir hakkın görmezden

yılında 200 Euro gibi, çok düşük



bir bedel karşılığı yasal yoldan aldığını iddia eder. Frankfurtlu antikacı Bernd Gackstätter, kapların kendisine iade edilmesi gerektiğinde ısrar eder. Uzlaşmazlık mahkemeye yansır. Olayda, T.C. Kültür

göz yumamaz ve

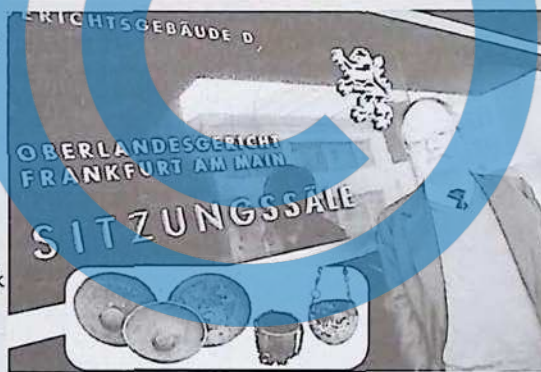
Türkiye'nin tarihi, arkeolojik zenginliklerinin, Almanya piyasasında satılmasına izin veremez" dedi. Dr. Michael Müller-Karpe, dünyada tarihi mirasların bugün halen yağmalandığını, sahip olduğu topraklardan illegal yollarla Avrupa'ya kaçırıldığını, bunların açık artırmalarda satılarak, bazı çevrelerin milyonluk paralar kazandığını da belirtti ve: "Bu yağmalama çirkinliğinde

avukatlık bürosu aracılığıyla tarihi eserlerin peşini bırakmaz. Frankfurt'ta 18 Ağustos 2011 biten ilk mahkemede, Frankfurtlu antikacı haklı bulunur ve Türkiye'nin istemi, bilirkişi raporuna rağmen dikkate alınmaz. Frankfurt'taki üst mahkeme olan Eyalet Yüksek Mahkemesi de, bu yılın 4 Şubat tarihinde alt mahkemenin tavrına benzer yönde bir karara imza atınca, Türkiye davayı 2. raunda da kaybetmiş olur. Mahkemenin 15 bin Euro tutarındaki genel mahkeme masraflarını Türkiye Cumhuriyeti devletine yikan bu nihai kararında "Bir başka ülkeye ait olan arkeolojik tarihi bir bulguya sahip olmak, ahlak dışı bir tutum olarak damgalanamaz. Ayrıca, bu tarihi eserlerin iddia edildiği gibi, Türkiye'ye ait olduğu da bugüne değin açık biçimde kanıtlanamamıştır." ifadesi de yer alıyor.

Şimdi Ne Olacak?

Frankfurtlu hakimler, bu tercihiyle, Almanya'nın 18 Mayıs 2007 tarihinde imzaladığı ve UNESCO Konvansiyonu adlı, tarihi eserlerin kültür mirası olarak, bulunduğu ülkeye koşulsuz teslim edilmesini düzenleyen uluslararası bir sözleşmeyi de gözardı etmiş oluyor. Bir diğer deyişle, Türkiye'nin çıkarını dışlayan ve "yabancı bir ülkedeki (Türkiye) yasaların Almanya'yı bağlayamayacağı" gibi bir sonuca götüren bu karar, Almanya'da, uluslararası bir sözleşmenin hükmüne rağmen, başka bir ülkeye ait tarihi eserin, piyasadan edinilebilmesini, satışını legal konuma getirmiş oluyor. (Hessen Toplum Gazetesi)

Alman Arkeolog Ne Diyor?



tüm mahkemeleri kesinlikle bağlar. Ayrıca, bu karar, antik eserler üzerinde yapılan haksız ticaretin ve kazancın kesilmesi yönünde önemli bir milat oluşturacaktır. Yani bundan böyle bu tür tarihi varlıkların Almanya'da satılmasının önü kesilecek ve derhal geldiği ülkeye iade edilecektir."

Bakanlığı bir Alman

Eylül'deki Hessen Seçimleri İçin Türk Kökenli Adaylar Yavaş Yavaş Belli Oluyor

Hessen'de büyük olasılıkla Federal seçim gününe (22 Eylül Pazar) denk getirilmesi beklenen Hessen eyalet parlamentosu seçimi için siyasi partilerin listeleri giderek kesinleşiyor. SPD Frankfurt'tan aynı zamanda belediye meclisi üyesi olan Turgut Yüksel'i (solda) öne çıkarırken, Yeşiller'den Mürvet



(sağda) yeni dönem için, kendi seçim bölgesinden oybirliğiyle aday

Öztürk'ün (altta) yeri de Wetzlar/Giessen garanti gibi görünüyor. Bu arada, CDU yedek listesinden, eski bakanlardan Volker Hoff'un ayrılması ile, 2 yıl önce eyalet meclisine yedek aday konumuyla girmeyi başaran İsmail Tipi, bölgesinden oybirliğiyle aday



gösterildi. 45 numaralı seçim bölgesinde (Kreis Offenbach) delegelerin tamamının oyunu almayı başaran ve güven tazeleyen İsmail Tipi, CDU listesinde asıl aday olurken, onun yedek adaylığına ise, Dietzenbach Belediyesi Belediye Başkan Yardımcısı Dietmar Kolmer getirildi. Bu arada Murat Polat'ın da SPD Lahn-Dill- Kreis seçim bölgesinden adaylığı kesinleşti.



Facebook en hızlı yayılan iletişim birimi olmuş. Ben de üyesi oldum. Kısa zamanda 1000 in üzerinde facebook arkadaşım oldu. Bu arkadaşlarımdan hicbirini, "benim arkadaşım olur musun?" diye aramadım. Benimle arkadaş olmak isteyen bazıları baştan geri çevirmiştim, ama anlamsızlığını görünce şimdi kim bana "benim arkadaşım olur musun?" dese, ona hemen "evet"i yapıyorum. Bunların arasında hergün oturup geçtiğim sokakta görüp, selamlaşmadığım insanlar var, hayatımda varlıklarını ilk bana başvurularından duyduklarım var, fotoğraflarını yayınlamayanlar, gençlik resimlerini koyanlar, pseudonym kullananlar, yanlış isim verenler, değişik betimlemelerle başvuranlar, dergi isimleriyle kendilerini özdeşleştirenler, yaşını büyütmüş çocuklar var... Hergün değişik insanlardan, onların değişik zevk ve düşüncelerinden, dünya görüşlerinden, dini inançlarından örnekler geliyor haber olarak. Örneğin „Hz.Muhammed'i sevelim. bir milyon sevenini bekliyoruz.“ ya da „Hayvanlara eziyet edenleri protestoya katılalım. Yüzbinler imza atmalı.“ Ya da „acil kan araniyor. Samsun'un Ladik

ilçesindeki kazada ağır yaralanan filan için acele Rh+ kann...“ Daha kötüsü: „Einstein diyor ki...“ „Oğlum 6 aylık...“ „Ben İstanbul'da balık yerken...“ „Eniştem, onun amcasının oğlu, dayısının teyzesi, onların damatlarının kuzeninin en küçük oğlunun son nişanlısı...“ Beni zerre kadar ilgilendirmeyen şeyler. Başka zaman olsa gözüme çarpmazlar, dikkatimi onlara vermemeyi öğrenmişim. Ama Facebook'ta facebook dostumun dokuzuncu kuşaktan kuzeninin sevgilisinin amcasının oğlunun köpeğine de bir göz atmak zorunda kalıyorum. Bu beni, benim için önemli olan konulardan uzaklaştırıyor. Gerçekten bu nemnenin nemne kaçınıcı kuzeninin köpeğinin cinsi neydi, hangi markaydı...Ne markası be? Köpek canlı, canlı da marka mı olur...Salak.. Her şeyi karıştırdın sen yine Şinasi...Kaç yaşında olabilir ki bu cici köpek...Hay Allah ben köpekleri pek... Her gün değişik dostumdan değişik oyun teklifleri alıyorum. O oyunların %99 unu tanımıyorum, tanıdığım oyunların her birine 3 dakika zaman versem her gün, tuvalete gitmeye fırsat bulamayacağım. Hele doğum günleri...Her gün hiç tanımadığım 5

arkadaşımın dünyanın 5 değişik ülke ve şehrinde doğum günleri var...Madem ki arkadaşız kutlamak gerek: Doğum günün kutlu olsun. Doğum gününü candan kutlarım. Ama neden candan kutlarım ki? Laf olsun...Görmediğim, tanımadığım, sevmeye imkanım olmayan bir arkadaşımın doğum gününü niye candan kutluyorum?...Face arkadaşım olduğu için.

Facebook ve....

Politik olaylarda ağzını bozanlar, Kürt'e pust, Türk'e katil, Çerkez'e hayvan, Alman'a it diyen bir sürü facearkadaşım var. Antisemit, antitürk, antükürt, antiinsan, antihayvan dostlarım var....Hristiyanın Noel'ini kutlayan geniş görüşlü facedostuma: „Ulan sen de onlardansın zaten“ diyen facedostum var. Kaç kez yazdım Face sayfamda: Ben ANTISEMIT istemiyorum sayfamda. Ben İslam'a hakaret istemiyorum sayfamda. Ben Kürt'e hakaret istemiyorum sayfamda... Dostlarımdan hepsi politik düşüncelerini bana gizli gizli aşlamak istiyor. Elimden geldiğince kendi politik-dini düşüncelerimi

içimde saklayayım diyorum... Kendi inancına aykırı bir şey söylediğimde, bana hemen "aaaa...biz de seni Müslüman zannetmiştik" diye alttan alta bana Müslüman olmadığımı ima ediyorlar. Buna iki yanıt var: Evet, değilim, ya da nerden çıkardın sen bunu, ben Müslüman'ım... Ama Müslüman olup olmamak benim en özel durumum. En gizli duygum benim bu: bunu Allah ve ben biliriz, başka kimseyi ilgilendirmez...Gelen yanıtlardan örnekler: Hakısın, ama...dediklerine aynen katılıyorum fakat unutmaki... Yine bana bir sürü nasihatlar, akıl vermeler. Ben 66 yaşına gelmiş bir insanım. Yani en azından öbür dünya ile ilgili düşüncelerimde artık bir açıklık olması gerekir," diye düşünüyorum. Ben. ama facebook dostlarımdan değil...

ÇUVALDIZ

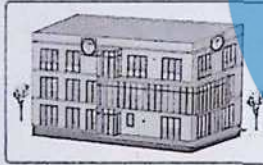


Şinasi DİKMEN

sinasidikmen@yahoo.de

Aschaffenburg Cemevi İnşaatı

Aschaffenburg Alevi Kültür Merkezi, Cemevi için ilk adımı geçen ay attı ve bir grup üyenin katılımıyla, satın alınan araziye ilk kazma vuruldu. İnanc önderi Hasan Ercan Dede'nin gülbeng okumasıyla başlayan törende kolları sıvayan yöneticiler, sembolik de olsa, kürekle inşaatı başlatmış oldu. Bu etkinlikte Aschaffenburg Belediye Başkanı Klaus Herzog başta olmak üzere, farklı siyasi



partilerden temsilciler de hazır bulundu. Herzog, konuşmasında, Almanya'da demokrasinin egemen olduğunu ve bu ilke ışığında inançlara saygı gösterilmesi gerektiğini vurguladı ve AKM Cemevi projesini "bölgeye önemli bir zenginlik" olarak tanımladı. Fotoğrafta, sembolik temel atma töreninden bir an görülüyor.



(Haber: Haydar SEZİGEN)

Rüsselsheim Belediyesinden İrkçılığa Somut Adım



Rüsselsheim şehir yönetimi, ırkçılığa karşı Almanya genelinde yürüten "Zeichen gegen Rassismus - Respekt!" adlı kampanyaya katılıyor. Edinilen bilgiye göre, bu karar kapsamında 11 Mart günü kentın 60 ayrı noktasına "Respekt-Kein Platz für Rassismus" yazılı plakat asılacak. Bu konuda önergeyi 2011 yılı Kasım ayında SPD-Yeşiller

birlikte vermişti. Merkez üssü Frankfurt olan "Respekt" girişiminin yönlendirdiği bu kampanyaya katılan Rüsselsheim Belediyesi, sözkonusu 60 tabelayı, belediye binası girişinin yanısıra, okullara, çocuk yuvalarına spor tesislerine ve semt bürolarına asacak ve ırkçılık konusundaki tavrını net biçimde ortaya koymuş olacak.

Darmstadt Cemevi İnşaatında Sona Doğru

Darmstadt AKM'nin üç yıldır yapımı süren Cemevi inşaatında sona gelindi. Binarın buluşma salonu hizmete açılırken, toplantı salonu ve cem mekanı da bazı altyapı eksiklikleri giderildikten sonra, Cemevi nihai kimliğine kavuşacak. Cemevi'nin tamamen üyelerin katkısı ve gönüllü yurttaş bağışlarıyla inşa edildiğini belirten başkan Murat Kaya omuz veren herkese teşekkür etti ve kısmı açılışa katılan üye ve ilgili ailelere, yeniden katkı çağrısında bulundu. Cem Dedesi Gülsüm Dede de, konuşmasında, merkezin bir an önce faaliyete geçmesini diledi ve: "Barışın odağı olmasını hedeflediğimiz Cemevi'miz, bölgemizde yaşayan herkese açık olacaktır." dedi. Etkinliğe ilgi büyük olunca, konukların bir bölümü halen yapı inşaat alanı konumunda bulunan bahçedeki ateş etrafında ısınmaya çalışarak, projenin geleceği üzerinde görüş alışverişinde bulundu.



(Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

Toplum 19. Türk Halk Dansları Festivali

19 MAYIS Pazar
63225 Langen/H.

Konuk
Bölge:
KUZEY
KIBRIS

Geniş bilgi:
www.toplum24.de

Hessen Başbakan Yardımcısı Irkçı Ruh Sahibi Olmakla Suçlanıyor

Hessen eyaleti Başbakan Yardımcısı, FDP Bölge Başkanı ve Entegrasyon, Adalet ve Avrupa İşlerinden Sorumlu Bakan Jörg Uwe Hahn, geçen ay zor günler geçirdi. Konumu bir süredir tartışılan ve başarılı olamamakla itham edilen FDP Genel Başkanı Philipp Rösler hakkındaki bir soruyu yanıtlayan Hessen FDP Teşkilatı Başkanı ve Başbakan Yardımcısı Hahn, "Acaba Alman toplumu, Asyalı görünümüne bir başbakan yardımcısını daha ne kadar kaldıracaktır?" sözleriyle, bir anda hedef tahtası haline geldi.

Muhalefet partileri SPD, Yeşiller ve Sol Parti, FDP Genel Başkanı ve Merkel'in Yardımcısı Rössler'i, görünüşünden ötürü değil, yaptığı hatalardan ötürü eleştirmenin doğal olduğunu, bunu kendilerinin de yaptığını belirtti ve: "Ancak Hessenli bir liberal politikacının, hem de kendi genel başkanının kökenine ve görünüşünü temel alarak, böylesi bir yakıştırmada bulunması, açıkça bir ırkçı ruh göstergesidir." dedi. Bu tür söylemlerin "ucuz ama tehlikeli" olduğuna dikkati çeken muhalefet partileri ayrıca, Jörg Uwe Hahn'ın bu çıkışının hiçbir özrü

Parti, uzun bir süredir teşkilat içi bir krizden geçiyor. Guido Westerwelle'den başkanlık görevini devralan ve dolayısıyla Federal Başbakan Yardımcısı koltuğuna da oturan Philipp Rösler, kısa sürede başarı gösteremeyince, eleştiri oklarına hedef olmuştu. Rösler'in 2013 yılı başında her an istifa etmesi beklenirken, bu partinin federal başbakan adayı Bröderle'nin bir Alman gazeteciye yönelik özel sözleri, cinsel saldırı şeklinde yeni bir tartışmanın önünü açmıştı. Hessenli liberal politikacı Hahn'ın, genel başkanını hedef alan ve "ırkçılık" şeklinde tanımlanan bu sözleri ise, FDP içinde bardağı taşıran son damla oldu. Bu arada Hahn'a yönelik muhalif eleştirileri "haksızlık" şeklinde tanımlayanlar da var. Hessen eyaletindeki yabancılar meclisini bir çatı altında toplayan üst çatı örgütü AGAH Başkanı Corrado di Benedetto, Uyum Bakanının bugüne kadar ki performansına ve entegrasyon çabalarına bakarak, eleştirileri abartılı bulduğunu söyledi. Hessen Türk Toplumu TG-Hessen Yönetim Kurulu açıklamasında ise: "Hahn'ı yakından tanıyoruz. Sözlerini aslında Alman toplumuna yönelik bir eleştiri olarak algılıyoruz. Bunu ırkçılıkla değerlendirmek ve politik malzeme yapmak son derece yanlıştır. Toplumda bu tür suçlamalar yerine Uwe Hahn'ın uyarısını iyi değerlendirmek gerekir." görüşünü dile getirildi. (Derleyen: Mustafa KÜLHANBEY)

Ren-Pfalz-Mainz Turizm Fuarı

Ren Pfalz eyaleti Turizm Fuarı 16-18 Mart tarihleri arasında Mainz şehrinde yapılacak. T.C. Frankfurt Kültür ve Turizm Ataşeliği de, bu fuarda, Türkiye'nin önemli turizm bölgelerini tanıttak. 2. no.lu salondaki 2A28 numaralı Türkiye standında değişik bölgelerden özellikli turistik tesisler, oteller yörenin görülmeye değer noktalarıyla

birlikte, yaklaşan yaz turizm sezonu öncesinde ziyaretçilere aktarılacak. Bu fuarda, Ege'nin incilerinden Bodrum, İzmir, Foça, Çeşme, Muğla, Pamukkale, Akdeniz bölgesinden Antalya, İç Anadolu'dan doğa harikası Kapadokya ve kültürlerin başkenti İstanbul'un yanısıra ve Karadeniz'in Pfalz eyaletindeki bu fuarın bölgesel bağlamda önemli olduğuna işaret ediyor.

olamayacağına işaret etti ve derhal istifasını istedi. Muhafif gruplar, Hessen Başbakanı Volker Bouffier'in, koalisyon ortağı ve yardımcısı Hahn'ın bu çıkışına karşı sessizliğini korumasını, aynı düşünceye destek şeklinde yorumladı. İstifa çağrılarına kulak asmayan Jörg Uwe Hahn ise, hakkındaki iddiaları kabul etmedi ve Rössler'e yönelik sözleriyle, aslında toplum içindeki görünmeyen ırkçılığa dikkati çekmek istediğini vurguladığını kaydetti. Bilindiği gibi, FDP-Liberal

Kum Saati

(Baştarafı 1. Sayfada)

...Silik kaldı. Hessen eyaletinde, hemen hergün Türk

basınının nedense ön sayfa veya iç sayfa manşetinden inmeyen bu

toplamasını seven bir öncü ismi Bay Hahn. Keşke diğer siyasetçilerin yaptığı gibi, bakan olunca, boşalan milletvekili koltuğunun önünü açsaydı. FDP grubuna, yedekte bekleyen ve aralarında örneğin Yankı Pürsün gibi deneyimli, genç dinamik bir Türk politikacının veya bir başkasının girmesine fırsat tanısaydı, partisi açısından fena mı

hatta uzun süre istifasını beklediği bir isim. Ne demişti Hahn, FDP Genel Başkanı Philipp Rösler hakkında, hemen hatırlayalım: "...Philipp Rösler'e gelince, doğrusu ben bizim toplumumuzun Asyalı görünümüne bir Başbakan Yardımcısı'nı daha uzun süre kabullenmeye hazır olup olmadığını bilmek isterdim..."



FDP Hessen eyalet teşkilatı başkanı Hahn'ın, kendi genel başkanı Rösler hakkında

aritmetiği olduğu gibi bir his var içinde. Hahn, Almanya genelinde bir lafla, böylesi bir federal sıçrama yaparken, varlığını fazla bir çaba sarfetmeden tüm ülkeye hissettirmeyi başardı.

Bu çıkıştan, istifa bekleyenler, bu yönde çağrı yapanlar avucunu yalar. Bu sürecin ardından, Jörg-Uwe Hahn, federal politikaya bir gece operasyonu kayar mı? Belli olmaz. Siyasette bir gece bile çok önemlidir. Çünkü Hessenli politikacı Hahn, nereden bal alınacağını iyi bilen ve bal aldığı çiçeği bile anında unutup, hedefi kendi eknesine yontan bir arya benziyor. Yani hırsları, politik çıkarları, şahsi kariyeri hep önde giden bir isim. Rösler polemiklerinde olduğu gibi, politikacının hırslarıyla ilgili bir küçük olayı da burada anımsamakta yarar var, sanırım. Hessen'in Türkiye ile kardeş bölge statüsü oluşturma fikrini ve bu eksende projenin

ayrıntılarını bu satırların da yazarı olan gazeteciden alıp, Bursa aşamasına gelinece de birlikte yoğurduğu bu insanı, daha sonra hiç tanınamazlıktan gelme davranışı nasıl bir ruh hali acaba? Hırsları, kişiliklerinin önünde giden siyasetçilerin kimisi, elbette bir noktalara geliyor bir gün. Ancak içlerinde yarı yoldayken tökezleyip, burnunun üzerine düşen o kadar çok örneği var ki!..

Tanrı'nın Hessen'e Özel Lütfudur Bu Politikacı!

politikacıyı, çok ilginçtir, Türkler dışında pek bilen yoktu. Yetmez mi yani? diyebilirsiniz. Ancak ben bununla yetinmedim. Araştırdım. Merak edip farklı toplantılarda, adını soranlar olmuş, bir kişi hariç, bilen çıkmamış. O da, görevini tam olarak söyleyememiş Alman'ın biri de, "Kilise papazı değil miydi O?" derken, kendi yanıtından da biraz kuşkulu gibiymiş.

Bu arada bu zat-ı muhterem Şubat ayının başında şöyle bir söz sarfetti ki, aynı gün ülke gündemine otururdu. Böylece O'nun adını duymayan artık kalmadı. Ve adeta, ancak bu yolla muradına erdi, dense, inanın abartı olmaz. Hessen eyaletinde yaşayan Türkler'in de bu topluma entegrasyonundan sorumlu bakan beyden söz ediyorum kuşkusuz.

Adı Jörg-Uwe Hahn. Bir süredir eyalet başkanlığını yürüttüğü FDP-Liberal Parti'nin gücü elinde

olurdu? Ama yapmadı işte. Kendine özgü felsefesi, hesapları ola, giriftar bir şey bu siyaset.

Faşizan ve Bastırılmış Duyguların Maskesi

"Görünen o ki, eğer kasıt yoksa, bilinçli bir çıkış değilse öyle bir iddiası yoksa, Hessenli baş liberal, bir çift büyük söz edeyim derken, "demesini bilememiş"tir. Yani bir çuval inciri berbat etmiştir. Ancak bu tür "garip söylemler" yeni değil ve siyaset dünyasında hep yaşanagelmıştır. Bunu yine Philipp Rösler örneğinde ortaya koymak mümkün. Hem de, basın adına sarfedilen sözler bunlar. Nasıl mı? Der Spiegel dergisinin Berlin temsilcileri bir söyleşide Rösler'e bazı sorular yöneltiyor. Bunlardan işte size düşündürücü ve bir o kadar yoruma açık birkaç örnek:

Jörg-Uwe Hahn, artık Almanya'da adını herkesin duyduğu, bildiği, bazen savunduğu, bazen de, FDP Genel Başkanı, yani kendi partisinin Vietnam doğumlu genel başkanına hakaret izlenimi veren sözlerinden ötürü "faşizan bir bir düşünce biçimi" diye belki biraz haksızca damgaladığı ve

Soru 1: "Bir Alman'ın dış görüntüsünün nasıl olması gerektiği konusunda bir hayaliniz var mı?"
Soru 2: "Vietnam Savaşı'na ilişkin bir film izlediğinizde, yüreğiniz hangi kanat için çarpıyor?"
Soru 3: Doğu Almanya'da üstlenmiş olan Neonaziler, Vietnamlular'ı görünce, neden "Fiş" diye bağırıp küfür ediyor?"
Soru 4: "Alman olmaktan gurur duyuyor musunuz?"
Sözü fazla uzatmaya gerek yok bence. Bu sorular basın özgürlüğü gibi algılanabilir ama, bastırılmış örtülü sözlü bir faşizan duyguyu dışa vurumdan başka birşey değil doğrusu.

bu sözleri ırkçı bir zihniyeti yansıtır mı? değil mi?, burada kısır bir tartışmaya girmek istemiyorum. Zaten kendisi de, bunun Alman toplumunda bir realite olduğuna dair yaklaşım sergiliyor ve yabancılarla iyi dost olduğunu, bakanlığı boyunca uyguladığı bir dizi proje ile, bunu kanıtladığını söylüyor. Bir parti eyalet başkanının, genel başkan hakkındaki bu atagının bir



Mehmet Canbolat

AWO, Rüsselsheim'da Türbanlı Kadınlara Meslek Eğitimi ve Staj Desteği Veriyor

Kısa adı AWO olan Arbeiterwohlfahrt adlı sosyal yardım teşkilatı Rüsselsheim birimi, "Türban ve Akılla Meslek Yaşamına Giriş" adlı bir proje hazırladı ve bu yolla başı kapalı bayanların iş hayatında ayrımcı muamele yaşamaması için göçmen genç kız ve bayanlara yardım etmek istiyor. Edinilen bilgilere göre, Rüsselsheim AWO görevlileri, inancı gereği başı kapalı olanların meslek eğitim yeri veya staj imkanı ararken,

yaşadıkları zorlukları bir yıl süreyle yakın takibe alacak. AWO ayrıca, bu alanda işletme yönetimleri ile temas kurarak, önyargıların yıkılmasına katkı sunacak. Yetkili uzmanlar, işletme yönetimlerinin, türban veya başörtüsü gerekçesiyle, vasıflı ve yetenekli insanlara yönelik önyargılı davranılmaması gerektiği mesajı verecek. Bu arada proje katılacak genç kız ve bayanlara yönelik Mart-Haziran ayları arasında eğitimsel/bilgilendirici

toplantılar da yapılacak. Bu toplantılardan biri de 22 Nisan'da olacak ve: "Kendi iş ve meslek geleceğim için, bir süre başörtü takmasam?.." sorusuna yanıt aranacak.

Rüsselsheim Belediyesi'nce mali açıdan da desteklenen altı aşamalı bu projeye katılım ücretsiz olup, iştirakçilere bir de kurumsal belge verilecek. Ayrıntılı bilgi için: 06142-68442 veya ruesselsheim-team@awo-hessensued.de

İstifa Eden Papa 16. Benedik Almanya'ya Dönmeyecek

Katolik dünyasının ruhani lideri Papa 16'ncı Benedikt, 11 Şubat 2013 günü aldığı, Hristiyan alemi kadar dünyayı şaşırtan ani kararından sonra, Vatikan'daki bir bölümde ölümüne dek mütevazı bir yaşam sürdürecekti. Bu, Vatikan geleneklerine göre, Tanrı'nın yeryüzündeki elçisi olarak algılanan Papa'nın, doğup büyüdüğü topraklar olan Bayyera eyaletine artık bir daha dönememesi anlamına geliyor. Dünyada 1,2 milyar Katolik inancı mensubunun ruhani lideri olarak tanımlanan Papa, 1 Mart tarihinden itibaren, Roma yakınlarındaki yazlık rezidansa geçici olarak yerleşecek, ancak bir müddet sonra, Vatikan içindeki bahçesi yoğun yeşilliğin egemen olduğu ve onarılması kararlaştırılan "Mater Ecclesiae" adlı küçük bir manastırdaki 4 katlı, toplam 12 odası bulunan 450 metrekarelik bir evde inzivaya çekilecek. Bu manastırda küçük bir kilise var. Papa ile burada yaşayacak olan bakıcı ve hizmetlileri, yandaki bahçeden meyve ve sebze ihtiyaçlarını giderecek. Almanya'da yaşayan Tarsuslu Gazeteci-Yazar Mehmet Canbolat da, Belediye



Başkanı Burhanettin Kocamaz ile Vatikan'da Papa ile görüşen sayılı Türk-Müslüman heyet arasında yer aldı. (resim) Canbolat, Tarsus'tan getirdiği ve Aziz Paulus'un doğduğu evin bahçesinden alınmış bir avuç toprak ile bahçedeki kuyudan bir miktar suyu, kendi kaleme aldığı "Ben Tarsuslu Paulus" adlı 5 dilde yayınlanmış kitabını, Paulus'un 2000. Doğum yılı kutlamaları bağlamında armağan etmişti. (aşağıdaki fotoğraf)

Tarsus Belediye Başkanı Kocamaz da, Hazreti İsa'dan sonra Hristiyanlığın dünyaya yayılmasında öncü olan Aziz Paulus'un Tarsuslu olmasından ötürü Papa'yı, temsil ettiği memleketine davet etmiş ve Tarsus halkının selam ve sevgilerini iletmişti. Papa 16. Benedikt'in istifasının ardından gündeme gelen tüm bilgileri internet adresimizden izlenebiliyor: www.toplum24.de



IKS
INTERKULTURELLE
SCHULE RHEIN-MAIN
Staatlich anerkannte Privatschule

Homburger Land Str. 285 - 289
60433 Frankfurt am Main
www.iks-rhein-main.de
info@iks-rhein-main.de

Frankfurt'ta 1954 yılından beri eğitime odaklanan **ÖZEL OKULUMUZUN (IKS)** kapılarını şimdi de Türkler'e açıyoruz

GRUNDSCHULE (İlkokul)

(5 yaşından sonra 2 yıllık hazırlık aşaması)

FACHOBERSCHULE für WIRTSCHAFT

(Lise diploması ile üniversiteye kayıt imkanı)

2-jährige Berufsfachschule

für Wirtschaft und Verwaltung

(Ekonomi ve İdari dallarda meslek edip; aynı zamanda lise diploması alma ve doğrudan üniversiteye kayıt imkanı vardır)

1-jährige Höhere Berufsfachschule

für Wirtschaft (Ekonomi dalında)



Jetzt anmelden!

Kayıtlarımız devam ediyor. Tel: 069-27997180



PALETİ
99 EURO
1,5 litrelik



HOT BLOOD ENERJİ İÇECEĞİ

9,99
EURO



60437 Frankfurt/M. . Frischezentrum . Josef-Eicher-Str.10
Rampe Nr. 166 . Stand Nr. L 12 . Tel: 069-586 070 68/69
Faks: 069-58607038 . e-posta: selo_gmbh@hotmail.de
Mobil Tel: 0163 - 8181000 veya 0163 - 2315487

Gerek Türkiye'nin gerek Avrupa'nın en seçkin içeceklerini bizden temin edebilirsiniz. Almanya'daki tüm market, lokanta, döner büfesi ve içecek satış noktalarının 24 saat hizmetindeyiz. Siparişleriniz, adresinize ücretsiz servisimizle istediğiniz saatte teslim edilir.

HAYATIN SOLUĞUDUR SU... ÖYLESİNE ÖNEMLİDİR. ANCAK BİR O KADAR DA ÖNEMLİ OLAN, SUYUN KAYNAĞIDIR. GÜYENEBİLMELİSİNİZ...

0,5 L
Sade Su
3,50
EURO



24 adet,
0.33 l
6,99 Euro

Bu fiyatlar sadece tezgah fiyatıdır. Servis hizmeti dahil değildir.

Frankfurt Toptancı Hali'ndeyiz

Patronundan hamile kaldı, İşinden oldu. Tek umudu bebeğini doğurmak ve anne olabilmektir. Ancak doğum odasında bebeğin çığlığını duyamayınca dünyası adeta başına yıkıldı. Yavrusu ölü doğmuştu

Darmstadtlı Genç Bir Annenin Dramı

Adı Nadine C. Springer. 30 yaşında genç bir Alman anne. Anne diyoruz ama, anneliği tadamamış ki. Tam bunun tanımsız keyfine hazırlanırken, yaşadığı dramı dinleyince, içinden ağladığınızı farkediyorsunuz. Çünkü acıyı insanı. Kolay değil. Katlanılacak gibi değil.

Nadine C. Springer. İçimizden biri ve Darmstadt'ta yaşıyor. Yanında çalıştığı patronundan hamile kalıyor. Anne olmanın keyfini tadacağı, çocuğunu kucacağı ilk dakikaların düşünüyordur. Daha çok haftalar geçmesi gerekiyor ama, O aylardır karnında taşıdığı bebeğiyle geçireceği günleri ve onun ten kokusunu yine de zihninde calandırmaya çalışıyor. Hatta ona giydireceği ilk elbise bile hazır. Ancak, çocuğunun babası olacak adam, yani patronu, doğuma karşı çıkıyor. İstemiyor. Adını vermeye yanaşmıyor ve tehditler savuruyor. Ve genç kadını işten çıkartıyor. Günü gelip, doğum sancılarının yoğunlaştığı günkü heyecanı öyle kelimelerle anlatılacak gibi değil. 21 Ocak doğum gibi diye tahmin ediliyor. Ancak yine bir gecikme yaşıyor. 2 Şubat 2013 günü,



Hamide Küçükler'in Özel Haberi

sancılar artınca, hastaneye yerleşiyor. Doğumu hızlandırmak için sabahdan akşama kadar koridorda sürekli yürütülüyor. Hastanede tek görevli ebe, bir başka doğumla meşgulken, Nadine C. Springer'den birden su patlaması haberi geliyor. Hemen doğumhaneye alınan genç anne, artık dakikaları sayarken, çocuk dünyaya geliyor ancak bebeğin ölü doğduğu yolundaki haber, Nadine C. Springer için büyük bir yıkım oluyor. Oysa, doğuma kadar yapılan tahlil ve kontrollerde, herşeyin sağlıklı geliştiği saptanmıştı. Bebek nasıl ölü doğar? diye isyan ediyor. O an bir hemşire ve birkaç yardımcı personel dışında, bir tek doktorun olmamasına isyan ediyor. "Beni doğuma erken alsalardı, yavrum bugün hayatta olurdu" diye ağlıyor. Ancak, Tamia Fey adını koyduğu

bebeğinin dünyaya gözünü ilk açtığındaki çığlığını duyamayacağı kabullenemiyor uzun süre. Ve bu ağır üzüntünün sonucunda, halen psikolojik tedavi altında genç anne. Talihsiz genç anne bugün bile ne yapacağını, ne söyleyeceğini bilemiyor. Aylardır hayalini kurduğu, dokuz ay karnında özenle besleyip büyüttüğü bebeğinin gözlerine bakarak, konuşma düşleri bir anda siliniyor. Geriye kalan bir o kadar gözyaşı ve öylesi tepki. O günü hatırlıyor büyük üzüntüyle. Hemen hergün filmi yeniden başlatıyor sanki... "Çocuğumu göster bana" diyor. Islak ama cansız bir bedeni kollarına alırken, yüreği kan ağlıyor. Uzun uzun çocuğun gözlerine bakıyor. İçinde bir umut. "Belki açılır, açılır da bana bakar ve ben de o gözlerin derinliğine uzanarak, yavrumla konuşurum" diye düşünüyor. Ancak dakikalar geçse de yavrusunun birkaç saatlik cansız bedeniyle öyle kalakalıyor. Kimden nasıl hesap soracak, bilmiyor. Doğumhane görevlilerine biraz da öfkeli. "Beni zamanında doğum yaptıralsanız, böyle olmazdı," diye adeta isyan ediyor. İçinden çıkmadığı bir dizi sorunun yanıtını arıyor. Nasıl bir umutsa artık içindeki; "bebeğim belki uyuyordur, uyanır da gözlerini açar"

umuduyla belkiyor. Toprağa verilmesini engelleyip, gidip saatlerce başında beklediği oluyor. Küçük yavru, yani annesinin yaşamı direnci artık hayatta yok. Cansız beden yakılarak Wiesbaden'de toprağa verilmiş. Nadine C. Springer dar gelirli bir aileden geliyor. Kıt-kanaat geçiyor annesiyle birlikte. Çocuğun defin işlemleri için gereken parayı bile bulmakta zorlanıyorlar. Belediye, bu gibi durumlarda, cesetlerin yakılarak, küllerin "Friedwald" adını verdikleri ormanlık bir alana gömülmesi uygulaması başlatmış. İlginç bir idealizm ve duygusal boyutu da var işin. Ölenin külleri, bir ağacın altına gömülüyor ve o ağaca da ölen kişinin adı veriliyor. Bu da işin romantizmi galiba. Nadine C. Springer bugün ne yapıyor? Ne yapsın ki! Kendi ruh



sağlığını kazanmaya çalışıyor. Suçladığı hastane ise, kendi gündelik koşuşturmasıyla meşgul. Hastane "Neden yardım istemedin?" diyerek, görevli ebe hakkında bir soruşturma başlatmış. Nadine C. Springer ise, yavrusunun yaşama hakkının elinden alındığını düşünüyor. Yasal yollardan belki şikayetçi olacak. Belki gerçek aydınlanacak. Ancak sonuç? Hayat direnci, yaşama umudu olan yavrusunu artık ne geriye getirebilir ki... (Fotoğraflar: Sultan Salzer)

BALIKÇI



Münchenerstr. 35
60329 FRANKFURT/M.
Tel: 069-25782973
veya 069-25622765

Yeni Şubemiz:
Mainzerlandstrasse 294 - 296

Sofranızdaki ağız tadına uygun her türlü balık lezzeti ile Frankfurt'tayız. Balık bizden sorulur.



BALIK ÇORBA



HAMSI



BALIK DÖNER

Her türlü balık ihtiyacınız için, taze günlük, kaliteli ürünlerimizle hizmetinizdeyiz. Balığı almadan önce, lezzetini lokantamızda tadabilirsiniz. Kalite, güler yüz ve temiz servis, ilkimizdir.

CANLI BALIĞIN VİTRİNİ BİZİZ

Hamsi . Uskumru . Mezgiti . Alabalık . Sardalya . Çupra . Levrek . Palamut . Sazan . Kefal . Ahtapot . Barbun . Mercan . Sepia . Bogas . Kalamar . Lachs . Merluze . Borabos . Yılan Balığı . Besugo . Kirlangıç . Murmura . Pisi Balığı . Kalkan . Lüfer . Yaban Çuprası . Heringen m.K./o.K. . Seelachsfilet . Heilbutfilet . Kabeljaufilet . Lachsfilet . Pangasiusfilet . Rotbarschfilet . Tilapiafilet . Viktoriaschebarschfilet . Thunfischfilet . Karides . Midye . Vangoll . Austern . Garnelen . Seeteufel m.k. . Dorade-Gries...

Denizi getirdik ayağınıza. Başka bir arzunuz?...

Frankfurt'ta SURIYE Mitingi

Suriye'deki iç savaşın 2. yıldönümü bağlamında, 16 Mart Cumartesi günü saat 13:00'te Frankfurt'ta "Savaşa Hayır! Emperyalist Saldırılarına Hayır!" sloganı altında bir miting düzenleniyor. Komite açıklamalarına göre miting, "Rossmark-Hauptwache Frankfurt" meydanında olacak ve dış saldırılar yüzünden yaşamını yitiren masum insanlar anılacak. Etkinliğe ilişkin ayrıntılı bilgi aşağıdaki telefondan da alınabilecek: 0163-4207110

Dr. Yaşar Bilgin

Dr. Helmut MÜLLER

Horst Klee (Mdl)



WIESBADEN'in

kaderi 10 Mart'ta belli olacak.

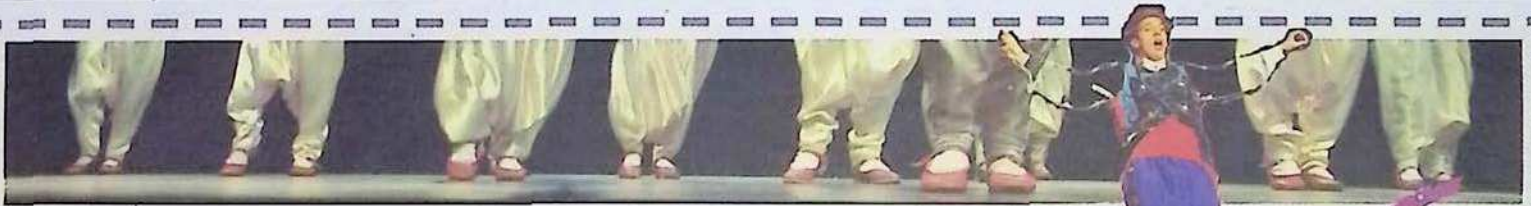
Anakent Belediye Başkanı Dr. Helmut MÜLLER, görevini önümüzdeki 6 yıl için de sürdürmek istiyor. "Yapacağımız daha güzel projeler var" diyor ve Wiesbaden'de yaşayan Türk kökenli seçmenlere de seslenerek, destek bekliyor.



10 MART Pazar günü oyumuz;

Dr. Helmut Müller için...

Çünkü O, isteklerimize her zaman kulan veren bir başkan. Yarınlar da kendisine ihtiyacımız olacak. O nedenle Dr. MÜLLER Wiesbaden Anakent Belediye Başkanı kalmalıdır.



Toplum - 19. Festival der Türkischen Volkstanze

Neue Stadthalle
63225 LANGEN

19 MAYIS PAZAR

Saat 14:00

Konuk Bölge:

KUZEY KIBRIS



Etkinliği izlemek isteyenler yandaki irtibat kanalından ayrıntılı bilgi edinebilecek ve ön rezervasyon yaptırabilecek:

Langen • RheinMain
IDEEN TREFFEN MENSCHEN

0172-6083525
rmtoplum@aol.com

Langen şehrinde düzenlenen ve Türk halk dansları kültürünün Avrupa'da tanıtımı ve gelişmesine katkı sunmayı amaçlayan bu seneki etkinlikte, Kuzey Kıbrıs "Konuk Bölge" olacak. Her sene bir bölge kültürünü öne çıkarmayı ve tanıtmayı amaçlayan bu geleneksel şölen, Kuzey Kıbrıs Doğu Akdeniz Üniversitesi tarafından temsil edilecek ve Kuzey Kıbrıslı ekipler, Türk halk danslarından ilginç örnekleri sunacak.

Doğu Akdeniz Üniversitesi'nden konuklar ayrıca, Kuzey Kıbrıs'a özgü turistik, tarihi tanıtım yapacak ve mutfak kültüründen örnekleri de ikram edecek. Anadolu'nun farklı yörelerinden dansların ise, Almanya, Avusturya ve Hollanda'da yerleşik Türk halk dansları toplulukları sergileneceği etkinlikte ayrıca, geçen yılki yarışmanın birincileri de onur konuğu olarak

sahne alacak. Toplum Gazetesi'nin Langen Belediyesi ve Toplum Diyalog e.V. adlı derneğin desteğinde düzenlediği bu festivalde, Türkiye'den Trakya, Karadeniz, Akdeniz ve Ege oyunlarının yanı sıra, Anadolu'ya özgü seyirlik tiyatral danslar da izlenebilecek. Her sene büyük ilgi gören bu etkinlik, "Neue Stadthalle 63225 Langen . Südlicherringstr. 80" adresindeki belediye salonunda saat 14:00'te başlayacak ve konuklar saat 13:15'ten itibaren içeri alınacak. Toplum - 19. Türk Halk Dansları Festivali'nde bu yıl Langen şehrine, İspanya, İngiltere, Fransa'dan kardeş kent heyetlerinin yanı sıra, Türkiye'den Tarsus'tan da bir heyet de hazır bulunacak.

Almanya'da yaklaşık 20 yıldır Türkçe yayınlanan Toplum Gazetesi'nin geleneksel Türk Halk

Dansları Festivali'nin 19.su, 19 Mayıs Pazar günü yapılacaktır. Her yıl Frankfurt yakınlarındaki

edilecek ve Kuzey Kıbrıslı ekipler, Türk halk danslarından ilginç

19 Mayıs Pazar günkü büyük buluşma, Kuzey Kıbrıs'a özgü renkli dansların yanı sıra, Anadolu'nun farklı folklorik tatlari da sergileyecek.



Bu arada, Tarsus'taki tarihi Kleopatra Kapısı'nın bir benzeri olan ve Langen'deki Tarsus Parkı'nın girişine inşa edilecek olan tarihi dokunun açılışı da 18 Mayıs günü yapılacaktır.

Amaç, her iki toplumu doğrudan veya dolaylı ilgilendiren konularda strateji belirlemek ve birlikte hareket

Frankfurt'ta Türkiye-Azerbaycan Ortak Platformu

Berlin'de 2 yıl önce kurulan "Almanya'daki Türk Azerbaycan Birliği"nin, bir modelinin, Hessen ve Ren Pfalz eyaletini kapsamak üzere Frankfurt'ta kurulması için çalışmalar başlatıldı. Azerbaycan'ın Hocalı kasabasında 21 yıl önce Ermenistan Ordusu'nun yol açtığı ve yüzlerce masum insanın yaşamına mal olan katliamın yıldönümü vesilesiyle Frankfurt'ta düzenlenen anma toplantısında benimsenen ilke kararı, her iki kanattan temsilcilerin oluşturacağı ön çalışma kurulunca yaşama geçirilecek ve Türk Azeri toplumlarını yakından ilgilendiren temel konularda, Almanya'ya yönelik kamuoyunu aydınlatıcı, taraftar kazanıcı faaliyetlerde



Şener Sargut

Onursal Başkanı Prof. Dr. Hakkı Keskin de sonuna kadar destek vereceğini açıkladı. Prof. Keskin: "Ben sol düşünce insanıyım. Demokratik Sosyalizme inanmış, hayatını buna adanmış bir insanım. Evrensel değerlere büyük önem veririm. Bu nedenle Türkiye'yi hatta mevcut Türk hükümetini, Başbakan

edeceğim. Ancak, sözde Ermeni Soykırımı hezeyanlarını duyunca, koşulsuz Türkiye'nin yanındayım. Tarafım. Çünkü o ülkenin, geldiğim ülkenin ulusal çıkarları, benim için her şeyin üstündedir." dedi.

Hessen-Ren Pfalz Türk Azerbaycan Birliği'ne ilgi duyanlar aşağıdaki telefonlardan irtibat kurabilecek ve kuruluş çalışmalarına düşünceleriyle katkı sunabilecek.

Başvuru telefonları: Hessen Türk Toplumu: Tel: 06865822 veya 0170-4986858

Mainz Azerbaycan Toplumu: Tel: 0176-93445566 . komur.a@gmx.de

Erdoğan'ın politikalarını da en sert biçimde eleştiriyorum ve buna da devam

Azerbaycan / Hocalı Kurbanları 21. Yılda Frankfurt'ta da Anıldı

Frankfurt Basın Kulübü, geçen ay Azerbaycan topraklarının beşte birinin işgali, nüfusunun yaklaşık yüzde 10'unun toprağından sürülmesi anlamına gelen ve yüzlerce masum insanın yaşadığı vahşetin simgesi Hocalı kurbanlarını anma toplantısına

devlet temsilciliği olarak gereken her türlü desteği vermeye hazır olduğunu ifade etti. Azerbaycan Parlamentosu Milletvekili Dr. Ganira Paşayeva, Hocalı'nın, Ermenistan İşgal Ordusu'na işgal edilmesi, yakılıp yıkılması ve bölgeden 1 milyon insanın sürgün edilmesini "büyük bir insanlık ayıbı" olarak tanımladı. Paşayeva, Ermenistan'ın uluslararası bir dizi anlaşmayı da ihlal ettiğini, dünyada birçok ülkenin yaptığı "Hocalı'dan Koşulsuz ve Derhal Çekil" çağrısına bugüne değin kulak asmadığını söyledi. Avrupa'da yaşayan Türk ve Azeri gençlere de çağrıda bulunan Dr. Ganira Paşayeva iki, toplumu yakından ilgilendiren konularda güçlü birliktir içinde ses vermelerini istedi. Azerbaycan Milletvekili: "Ancak gençlerden bunu beklerken, onları ortak konularımızda daha duyarlı kılmalıyız, sorumluluk üstlenecek altyapıyı kendilerine vermemiz

konularda,

döneminde yeni ivmeler kazandığına işaret etti ve 1988'den bu yana Azerbaycan'ı hedef alan dış çabaların Batılı ülkelerde yeterince bilinmediğini veya görmezden gelindiğini hatırlattı. Bu arada, etkinliğe dinleyici olan Azerbaycanlı bir kadın gazeteci, bu tür toplantıların Alman kamuoyuna yönelik yapılması gerektiğini hatırlatarak: "Oğlum, Mainz'da devam ettiği lisede, Alman kanadından duyduğulaflarla, "soykırımcı" şeklinde suçlanmış. Hatta bu suçlamayı yapanlardan biri de Türk çocuğu. Yani, bir



Başar Kömür

Ufuk Ekici

bulunacak. Konuya ilişkin görüşlerini açıklayan Hessen Türk Toplumu Onursal Başkanı Şener Sargut ve Avrupa Azerbaycanlıları Kongresi Onursal Başkanı Başar Kömür, amaçlarının "Tek Millet İki Devlet" ilkesi ışığında, Türkiye ve Azerbaycan'ın uluslararası boyutu olan sorunlarının fikir üretmek ve gereken nihai çözüm yolu ve haklı davalar konusunda ortak hareket etmek olduğunu vurguladı. Sargut ve Kömür, her iki eyalette yaşayan Türk ve Azeri yurttaşlara seslenerek, inanan herkesi ortak platformda buluşmaya davet etti ve güçlü birliktir çağrısında bulundu. Sargut ve Kömür ayrıca, "Sözde Ermeni Soykırımı ile, Türkiye'ye yönelik dış baskılar ve Ermeni Diasporası'nın Türk düşmanlığından beslenen senaryoları, 2015 yılını hedefliyor. Buna karşı ortak tezimizi ve tarihi gerçekleri, güçlü bir platformda sergileyebilmeliyiz" görüşünü savundular. Frankfurt'ta sağlanan "Ortak Platform" iyiniyet kararına, Federal Meclis eski üyesi, Sol Parti Milletvekili ve Almanya Türk Toplumu

ev sahipliği yaptı. Hocalı kasabasında 21 yıl önce yaşanan vahşetin, Batılı güçlerce görmezden gelinmeye devam ettiği vurgulanan bu anma toplantısında, yürekleri oturmış acılar yumağının, geçmişte kalmış bir küçük tarih olarak algılanamayacağı görüşleri dile getirildi. Hessen Türk Toplumu Başkanı Erhan Songün: (sağda) "Dünya üzerinde son on yıllarda yapılan soykırımlar, tüm açıklığıyla gözler önünde. Bunlardan en acımasızlarından Hocalı Katliamının Avrupa kıtasının bir ucunda meydana gelmiş olması aynı bir trajedi teşkil ediyor. Asırı Ermeni milliyetçi çevrelerce yapılan bu insanlık dışı olay Avrupa'nın tümü için bir utanç meselesidir." dedi. Etkinliğin eşgüdümünden sorumlu Avrupa Azerbaycanlıları Kongresi Onursal Başkanı Başar Kömür (üstte solda) Başıkonosol Ufuk Ekici ile birlikte görülüyor ise, Çukurova'da 100 yıl önce kendi ailesinden 55 insanı Ermeni çetelerin öldürdüğünü vurgulayarak, haklı olunan bir davada, haksız konuma sürüklenmeye hiçbir Türk veya Azeri'nin gönlünün razı olamayacağını söyledi. T.C. Frankfurt Başkonsolosu Ufuk Ekici ise, her iki toplumu yakından ilgilendiren ve uluslararası boyutu olan ortak



Erhan Songün



Prof. Dr. Hakkı Keskin

Dr. Ganira Paşayeva

Dr. Dr. Rahim Schmidt

Prof. Dr. Muharrem Zulfikari

kişi,

kendi

öz

kardeşini soykırım yapmakla suçlayabiliyor. Biz burada kendi çocuklarımızı gerçekleri anlatamamış ve güçlü birliktir içinde sağlayamamış isek, ortak sorunlarımızı Batılı'ya nasıl anlatırız? Ancak bugün olduğu gibi, kendi kendimize dert yazarız. Bununla yetinir gideriz" şeklinde duygulu bir konuşma yaptı ve güçlü birliktir istedi.

Toplum

gerekir. Yoksa, birçok Avrupa başkentinde üzüldüğüm gibi, bundan sonraki nesillerimiz de Avrupa'da "soykırımcı torunu" şeklinde haksız biçimde damgalanmaya devam edecekler. Sözde katliamların sorumlusu olarak gösterilecekler" dedi. Prof. Dr. Hakkı Keskin ve Ren Pfalz eyalet milletvekili Dr. Dr. Rahim Schmidt de, siyasi alanda bu konuda hassasiyet içinde olduklarını ifade ettiler. Prof. Keskin, "Sorun Hocalı'da yaşanan vahşetle, sürgüne gidenler veya kaybolan masum insanlarla bitmiyor. Çünkü bu sorun Kafkasların geleceğini de çok yakından ilgilendiriyor." diye konuştu. Azerbaycanlı tarihçi Prof. Dr. Muharrem Zulfikari ise, Ermenistan'ın Azerbaycan topraklarına yönelik emellerinin, Gorbacov

Ahmet
ARPAD

Yazıyor

Eğitim Gettoları!

Stuttgart'ta hava kapalı. Yağmur çiseler gibi yapıyor, fakat bereket versin arkası gelmiyor! Fethullah Gülen'i sevdiklerini söyleyenlerin Stuttgart'ta yeni inşa ettiği okul binasının açılış töreni az sonra başlıyor. Yol yürü yürü bitmiyor. Eyalet başbakanı Kretschmann, büyükkent belediye başkanı Schuster, İstanbullu meslektaşları Kadir Topbaş ve Hakan Şükür bu törenin şeref misafirleri! Neyse salona vardık. Gülen severler 2004'te açtıkları okul küçük gelmeye başlayınca belediyenin gösterdiği araziye daha büyüğünü kurdurdular. Gazeteler: "İnşaata 26 milyon Avro harcandı" diye yazdı ertesi gün. Son 7-8 yıl içinde Almanya'da iyice palazlandılar. Alman okullarında başarısız olan Türk çocuklarını kısa sürede kendilerine çektiler, onlara sahip çıktılar! Her renkten Alman politikacıyı kısa sürede

"zararsız Müslüman" ve "girişken genç işadamları" olduklarına inandırdılar. Böylece bugünkü güçlü konumlarına ulaştılar. En son başarılarından (!) biri de Berlin'in Spandau semtinde, üzerinde sayısız bina ve kocaman bir otel olan 84 bin metrekarelik bir araziye yok pahasına satın almaları. Ne mi yapacaklar bu dev alanda? İlk açıklamalarına göre bir "eğitim kampusu."

Anaokulundan liseye her şey burada, bir arada! Sizin anlayacağınız bir "eğitim kampusu" değil, bir "eğitim gettosu" kuracaklar. Gülen hareketini ve ideolojisini Almanya'da tanıtmak için son yıllarda çaba gösterenlerin başında gelenlerden biri kabul edilen, onursal başkanlığını Gülen'in yaptığı Berlin FİD derneğinin "Gülen hareketinin Almanya için bir şans" olduğuna inanan başkanı Ercan Karakoyun'un: "Toplum artık karşılıklı bir kabul ve hoşgörü kültürü talep ediyor!" açıklaması çok anlamlı!

Gülen severlerin Stuttgart'taki yeni okul binasının inşaatını üstlenen Wolff & Müller ilginç bir şirket. Web sitesinde yazdığına göre, 1936'da kurulmuş ve Hitler döneminde "hızlı bir çıkış" yapmış, 1945'e kadar sayısız büyük projeye imzasını atmış! Wolff & Müller 2010 yılında Stuttgart'ın tarihi istasyonunun bir bölümünü yıkmaya ihalesini aldığı çok ünlü bir yerel politikacının bu şirketin danışma kurulunda üye olduğu ortaya çıkmıştı. Onun, "Biz Gülen hareketinden değiliz, fakat onun kitaplarını okuyoruz, düşünce ve görüşleri hoşumuza gidiyor" diyenlere olan yakınlığı da sır değil! Partisi namı bir Gülen severi 2009 belediye meclisi seçimlerinde aday göstermişti. Şimdi o kişi ve çevresindeki Türk işverenler okulun en büyük destekçilerinden! Yıllarca inatla, "Niçin Fethullahçı değiliz diyorsunuz?" diye sorana, "Gülen adından rahatsız oluyorum, çünkü o siyaset yapıyor" dediler.

Şimdi aynı kişiler ona "hayran" olduklarını itiraf ediyorlar. Çünkü artık atı aldıkları gibi Üsküdar'ı çoktan geçtiler, çekinecek bir şeyleri kalmadı. İşte içinde bulunduğumuz bu aşamada Almanya'daki, yıllardır böylesine yaşamsal konuda sesi pek çıkmayan Türk toplumunu temsil eden kuruluşlara önemli görevler düşüyor... Bu nedenle "Göçmenlerin kültürel kimliklerini kaybetmeden toplumda yer alması için çabalar" diye tanıdığımız Berlin'deki Almanya Türk Toplumu yöneticilerine, Gülen severlerin aralık ayında başkentteki o dev arsayı alması üzerine ne düşündüklerini sordüğümüzda az öteledeki gelişmelerden haberleri olmadığını söylemişler ve: "Ne yapılabilir ki, arsa alıyorsa, biz enerjimizi kendi işimize verelim..." diye eklemişlerdi! Hocaefendicilerin paralı okullarında Türk öğrencilerin oranı yüzde 90 civarında... Eğitim bilimcilerinin, "Uyumun başarılı olması için sınıflarda yabancı kökenli öğrenci oranı yüzde yirmiyi geçmemeli" demesi hiçbir işe yaramıyor. Gülen severlerin okulunun açılışında konuşan eyalet başbakanı Kretschmann ("Bu okuldan geleceği parlak öğrencilerin yetişeceğine inanıyorum") ve büyükkent belediye başkanı Schuster ("Eğitim konsepti çocukların uyumunu kolaylaştıran bu okul girişiminiz için tebrik ederim; hem siz, hem de biz kazandık...") bu görüşü paylaşıyor! Bir yöneticinin aynı gün gazetelere, "Biz bir Alman okuluyuz" diye beyanat verdiği okulun açılışını yapan İstanbul Büyükşehir Belediye Başkanı Kadir Topbaş konuşmasında Mevlana'nın bazı sözlerine de değindi. İşte bu konuşmasından kimi bölümler: "...Bu okul büyük bir fedakarlığın sembolü, uyumun en önemli temel taşlarından biridir... Tertemiz çocukları geleceğe hazırlamalı... Onlar güzel ellerde hazırlanırsa bütün topluma kazandırılır..." Topbaş aynı gün Milli Görüş sorumluları ve Gülen sever işadamlarıyla da görüştü, akşam belediye başkanı Schuster'in veda toplantısına katıldı ve bir işadamların özel uçağıyla geç saatlerde vatana döndü. AKP milletvekili Hakan Şükür'ün okulun sponsorlarıyla bir araya geldiği başına kapalı toplantıya girenler cep telefonlarını dışarda bırakmak zorunda kaldı... Okulun açılışının ardından görüştüğümüz Hristiyan Demokrat Parti'li ünlü bir politikacı şu açıklamayı yaptı: "Almanya'da Gülen hareketi şeffaf olmadığından şüpheler oluştuğu için örgütlenmesinin iç yapısını, finansmanını ve hedefini daha açık ortaya dökmek zorundadır."



T.C. Kültür Eski Bakanı Karakaş'tan Demokrasi Analizi:

"Demokrasimiz Hibrit"

TSD
Verein
TBMM
eski üyesi,
Kültür
eski
Bakanı ve
CHP Parti
Meclisi
üyeli
Ercan
Karakaş,
Frank-
furt'ta
yaptığı
konuşma-
larda,

Türkiye'de mevcut iktidarın "ileri demokrasi" iddiasının bir göz boyama olduğuna işaret etti ve uluslararası kuruluşların güncel raporlarının ise farklı bir gerçeği gösterdiğini öne sürdü. Kısa adı HDF olan Türkiye Sosyal Demokratlar Dernekleri Federasyonu'nun Frankfurt'taki 36. genel kuruluna davet edilen ve bu arada, Türkiye kökenli başka girişim ve örgütlerin bünyesinde de konuşmalar yapan Karakaş, AKP Hükümeti'nin demokrasi notunun çok kötü olduğunu söyledi. Karakaş: "Türkiye'deki demokrasi, olsa olsa hibrit bir demokrasidir" tanımını yaptı. (Hibrit: Düşük, karışık, melez ve üçüncü sınıf, değeri olmayan... gibi anlamlara geliyor.) Bu tanımları AB Komisyonu, Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi, Sınır Tanımayan Gazeteciler Örgütü, Barış ve Ekonomi Enstitüsü, UNESCO gibi uluslararası kurum ve kuruluşların raporlarında yer alan açık ifadelerle dayandıran Ercan Karakaş, şunları dile getirdi: "Uluslararası kurum ve kuruluşlar Türkiye'yi yakından izliyor. Önceleri, Başbakan Erdoğan'ın demokrasi ve özgürlük iddialarına inanan ve AB kararlarını uygulama yönündeki adımlara inanan Batılı otoriteler, AKP'nin ileri demokrasi iddialarının, tam tersi yönde işlediğini gözlüyor. İfade, basın ve hak arama özgürlükleri, adil yargılama, hukukun üstünlüğü gibi alanlarda

varolandan da çok daha geriye gittiği açık. Raporlar, - bırakalım, ileri demokrasiyi -, klasik temsili demokrasiden bile uzak olduğunu söylüyor. Buna da hibrit demokrasi diye bir tanım koymuşlar. Türkiye'nin içinde bulunduğu sosyal, iktisadi ve kültürel etnik sorunlarının çözümünün ilacının gerçek anlamda özgürlükçü, çoğulcu ve katılımcı demokraside olduğuna vurgu yapıyor."

Türkiye'nin, "Temel Yurttaşlık Hakları"nın korunmasında son derece kötü ve düşündürücü bir karneye sahip olduğunu hatırlatan sosyal demokrat politikacı Ercan Karakaş, "Ülkemiz, mevcut dokusuyla, bugün maalesef 97 ülke arasında 76. sırada yer alıyor. Yani demokrasiyle henüz tanışmış Doğu Avrupa veya Orta Asya ülkelerinden pek farkımız yok. Ceza adaleti açısından ise, 71.; asayiş ve güvenlik bağlamında ise, 70. basamakta yer almamız, son derece düşündürücüdür" dedi. Karakaş hükümetin izlediği sorumsuz dış politikalar yüzünden Türkiye'nin komşularıyla kavgalı konuma geldiğini söyledi. Suriye ile sorunsuz komşuluk yerine, Türkiye'nin sınır ötesi senaryolar ekseninde neredeyse savaş haline gelmiş olduğunu örnek gösteren Ercan Karakaş, Türkiye'nin gelir dağılımında büyük bir eşitsizlik yaşadığına da vurgu yaptı. Karakaş sistematiği bir yolsuzluk ve kayırmacılık olgusuna atıfta bulunarak, Türkiye'de yaklaşık 13 milyon insanın yoksulluk sınırında yaşadığına, ülkenin önemli bir aktör olarak, bölgede hızla yalnızlaştığına, AB hedefinin unutulup, Şangay Beşlisi diye bilinen otoriter ülkelerin işbirliği teşkilatına katılma tehditlerine değindi.

CHP'nin yurtdışı örgütlenmesine de değinen ve bu hazırlık kurulunda 5 yöneticiden biri olan Karakaş, Türk toplumunun Avrupa'da yıllardır yaşayageldikleri demokrasi kültüründen kazanımlarını böylece yarı örgütlenmeler vasıtasıyla, Türkiye'ye

yanıtabileceklerini belirtti. Karakaş, tüm demokratları, bu tür oluşumlara katılma davet ederken, bir soru üzerine: "Yeni CHP diye bir şey yoktur. Kendi temel ilkelerini koruyan ancak bu temel üzerine kendini günün koşullarına göre yenileyen, evrensel değerlerle güç alan, dünyadaki politik, toplumsal gelişmeleri kayıtsız kalmaması gereken, fikir üreten bir CHP vardır." görüşünü savundu. "CHP bu yolla, yurtdışındaki göçmen Türkler'in içinde yaşadığı topluma uyum ve mücadele gücünü kırmıyor mu?" yolundaki bir eleştiriye ise Karakaş, şu yanıtı verdi:

"CHP- yurtdışında parti teşkilatı kurmuyor. Söz konusu olan Almanya'da CHP ile dayanışma hareketidir. Kaldı ki, Alman Sosyal Demokratları da, dünyanın birçok bölgesinde örgütlüdür. Yani Brüksel'de, Tokyo'da ve birçok bölgede dernek kurmuştur ve o bölgede yaşayan Almanlar ile SPD arasındaki teması üye kazanma yolunu 100 yıldır denemektedir. Ayrıca, insanların geldiği ülkedeki gelişmelerle ilgilenmesi, o yönde fikir üretmesi, destek vermesi bir temel haktır. T.C.'ne vatandaşlık bağıyla bağlı olan her Türk yurttaşı, bu temel hakkını kullanabilir."

BAŞSAĞLIĞI

Türkiye'nin deneyimli gazetecilerinden, uzun yıllar Günaydın Gazetesi'nin Avrupa baskılarına önderlik eden ve arkadaşımız Volkan Karsan'ın babası

Atilla
KARSAN

27 Şubat 2013 günü İstanbul'da vefat etmiştir. Cenazesi Bakırköy'de toprağa verilen Türk basınının bu duayen ismine, Tanrı'dan rahmet, ailesine ve yakın dostlarına başsağlığı diliyoruz.

Dr. Serhat Ilıcak, Dr. Yaşar Bilgin, Doğan Pürsün, Hüseyin Adalı, Hilmi Selçuk, İzzet Aygün, Kemal Şener, Nezih Akkutay, Tahir Hacıkadiroğlu, Mehmet Canbolat

Gazeteci Yazar Can Ataklı, Frankfurt'taki konferansında Türkiye'deki gelişmeleri anlatırken ağır örnekler verdi

"Türk ve Atatürkçü Olmak; Adeta Suç Oldu Ülkemizde"

Gazeteci Yazar Can Ataklı, Türkiye'de medyanın dün ve bugünü konulu konferansında, "Cumhuriyetimizin ilk kuruluş yıllarında verilen ve Cumhuriyet nesillerini yetiştirme çabası olarak adlandırıldığı mücadele koşullarını bilmeden bugün ülkemizde yaşanan zorlukları anlamak güçtür" dedi. Hessen Eyaleti Atatürkçü Düşünce Derneği'nce Frankfurt'ta düzenlenen etkinlikte konuşan Can Ataklı, Türkiye'de toplumun doğru algılamaya sorunu olduğuna işaret ederek, "Vatanımızda böyle bir nesil yetişti ki, bunlara sadece 'birşeye karışma, efendi ol, uslu ol' terbiyesi verildi. Bu ister istemez kısa sürede bütün toplumu etkiledi ve giderek memlekette, duyarsız, bilgisiz cahil bir kitle ortaya çıktı. İşte bu kuşağın dünyadan haberi yok. Teknolojinin akıllamaz gelişmesine kapıldı. Bilgiye ulaşmak çok kolaylaştı. 140 kuruş vererek, Twitter'e giriyor ve sorgulamadan söylenene yazılana inanıyor. Bu koşulda kimsenin bilginin özünü inmesi mümkün olmuyor. Derinlik yok, analiz yetisi bitmiş. Tartışmayı bilmiyor. Böyle bir kültürü yaşamamış. İtiraz diye birşey bilmiyor. Yanlışla karşı durmuyor. İsyân diye bir olay, yaşamında yok. Bu tüm topluma maalesef huzla yayılmış durumda. Bugünkü noktadan bakarak, 100 yıl öncesini eleştirmeye kalkıyor. Kendince yargılıyor. Bu aptallık yetmezmiş gibi, kalkıp: 'Atatürk Cumhuriyeti kurarken, halka mı sordu sanki?' diyebiliyor. Bugünkü özgür ortama bakarak, o günlerin koşullarını nereden bilsin ki" dedi.

geçiyoruz. Türk'üz demek adeta ayıp olmaya başladı. Bugünkü medyada, Türkiye Cumhuriyeti'ne ve onu kuranların şahsında Türk olma olgusuna karşı muazzam biçimde bir saldırı var. Kamuoyuna sürekli biçimde yanlış bilgi veriliyor. Yani yanlış yönlendiriliyor. Benim ülkemde, vatanın dış güvenliğini düşünenler, NATO hesaplarına karşı çıkan kim varsa, kendini hapiste buluyor. Bugün TSK'ya küfretmek, ağzına geleni söylemek özgürlük olarak tanınıyor." görüşünü dile getirdi. Türkiye'nin dış güçlerin Ortadoğu'ya yönelik bazı çıkar hesapları ekseninde hareket ettiğine ve son olarak komşusu Suriye ile, gereksiz bir savaşın eşiğine geldiğini hatırlatan, medyanın yoğun bir baskı sürecinden geçtiğini vurgulayan Can Ataklı, iktidarın basın ve yayın organlarını çok sıkı biçimde yönettiğini de söyledi. Ataklı, medyanın eğitilmiş insana ihtiyacı olmasına rağmen, yönetim kademelerinde yetersiz altyapılı insanlarla dolu olduğunu da kaydederek, "Türkiye'de kimi çevreler zenginlik ve gelişmeden söz ediyor. Oysa



Can Ataklı

Mahmut Telli



Türkiye'de çok sayıda gazeteci yazar ve aydınların son 10 yılda cezaevlerine kapatıldığını, işlerinden olduklarını veya siyasi baskılara dayanamayan patronları tarafından susturulduklarını sözlerine ekleyen Ataklı: "Şu an ülkemiz televizyonlarının büyük bölümünde sistematik biçimde, Atatürk'e, Cumhuriyet'e, Kemalist devrimlere, Cumhuriyet ilkelerine karşı bir saldırı var. Ve ne ilginçtir ki, bu baskı ve yıldırma ortamı, ileri demokrasi, özgürlük ve çağdaş hukuk adına yapılıyor" diye konuştu. İktidar partisi AKP'nin il ve ilçe başkanlarının çok güçlü duruma geldiğine de atıfta bulunan Can Ataklı: "Birinde bir AKP il başkanı çıkıp, 'Ak Parti sayesinde, hepimiz Türk olmaktan kurtulduk.' demişti. Ne ilginçtir ki, bu şaşkın ve pervasız söze karşı Türkiye'de kimsenin gıkı çıkmadı. Muazzam bir beyin yıkama sürecinden

ülkemiz sanal bir zenginlik içinde. Çünkü bazı değerler feda edilerek sürekli biçimde sıcak para pompalanıyor. Ancak bu gidişatın sonu hiç iyi görünmüyor." diye yakındı. HEADD Başkanı Mahmut Telli ise, AKP iktidarının iş başına gelir gelmez yandaş medya temin etmeye başladığını ve bir süre sonra da, bilinçli operasyonlar ile, basın ve yayın organlarının neredeyse tamamını kendi kontrolüne aldığını, medyanın hisım akraba yönetimine girdiğini kaydetti. Telli, tüm zorluklara rağmen, medyanın kısıtlı imkanlarla demokrasi ve Cumhuriyet mücadelesini sürdürdüğünü vurgulayan Telli, karanlık güçlerin katlettiği, Uğur Mumcu, Muammer Aksoy'u, Ahmet Taner Kışlalı ve Çetin Emeç'i de anarken: "Bu değerli aydınlarımızı katleden maşaları ve azmettiricilerini huzurunuzda lanetliyorum." dedi.

Haber-Fotoğraflar: Hamide KÜÇÜKLER

TÜRKİYE'DE HUKUK

Esen MERAY-TÜMER

Avukat

Esen.Meray-Tuemer@recht.uni-giessen.de



Evlilikte Mal Rejimleri- II

Değerli okurlar; anamsayacağınız gibi, geçen Şubat sayımızda giriş yaptığımız mal rejimleri konusuna, evlilik birliğinin sona ermesi halinde hangi mal rejimi seçildiğinin daha çok önem kazandığını belirterek başlamak istiyorum. Tüm çiftlerin ömür boyu sürmesi dileğiyle yaptıkları evliliklerin bir kısmı ne yazık ki fazla uzun sürmemektedir. Boşanma ile biten evlilik sayısı her geçen gün daha fazla artmaktadır. Bu durumda özellikle de boşanma sonuçları açısından mal rejimleri büyük önem taşımaktadır.

1 Ocak 2002 tarihinde yürürlüğe giren 4721 sayılı Türk Medeni Kanunu ile birlikte eşler arasındaki mal rejimleri yeniden düzenlenmiş ve eski yasal mal rejimi olan Mal Ayrılığı Rejimi'nin yerini Edinilmiş Mallara Katılma Rejimi almıştır. Yeni Medeni Kanuna göre kanunun yürürlüğe girdiği tarihten önceki (01.01.2002) evliliklerde eşler hangi mal rejimini kabul etmişlerse, kural olarak eşlerin seçtikleri ve tabi oldukları eski mal rejimi devam edecektir. Fakat eğer eşler herhangi bir mal rejimini kabul etmemişlerse; yasanın yürürlüğü girdiği tarihten bir yıl sonraya kadar da herhangi bir mal rejimini tercih etmedilerse, yeni Medeni Kanunun, yasal mal rejimi olarak kabul ettiği "Edinilmiş Mallara Katılma Rejimi"ne tabi olacaklardır. Örnek vererek anlatacak olursak; 1995 yılında gerçekleşmiş bir evlilikte; eğer taraflar yeni kanunun yürürlüğe girmesinden bir yıl sonraya kadar (yani 31 Aralık 2002 ye kadar) her hangi bir mal rejimini tercih etmemişlerse, kanunun yürürlüğe girdiği tarihe kadar "Mal Ayrılığı", yürürlüğe girdikten sonra ise "Edinilmiş Mallara Katılma Rejimi"ne tabi olacaklardır. Yani bu evliliklerde 1 Ocak 2002'den önce eşlerin her birinin üzerine kayıtlı olan mallar kendisinde kalmaya devam edecek ve her hangi bir sözleşme yapmamış oldukları takdirde, 1 Ocak 2002 'den sonrası için bu mallar kimin üzerinde kayıtlı ise onun kişisel malı sayılacaktır. Eşlerin yeni kanunun yürürlüğe girmesinden sonra kazandıkları ise "edinilmiş mal" sayılacak ve mal rejiminin tasfiyesi usullerine göre eşler arasında bu mallar veya değerleri paylaşılacaktır.

Mal rejimi sözleşmesi kanunda öngörülmüş olan şekillerde yapılmalıdır. Mal rejimi sözleşmesi yapmak kişiye sıkı sıkıya bağlı haklardandır ve bu nedenle bizzat eşler tarafından yapılması gereklidir. Eşler evlenmeden önce mal rejimi sözleşmesi yapmamışlar, evlenme sırasında da bu konuda beyanda bulunmamışlarsa, bu durumda evlenme tarihinden itibaren, eşler arasında yasal mal rejimi geçerli olacaktır. Evlenme sonrası yapılacak olan bir mal rejimi sözleşmesi kural olarak yapıldığı andan itibaren geçerli olur, ancak eşler bunun aksini kararlaştırarak mal rejimi sözleşmesinin evlilik tarihinden itibaren geçerli olmasını da sağlayabilirler. Mal rejiminin mahkeme kararıyla değiştirilmesi mümkündür ve eşlerden biri, haklı bir sebebin varlığını ileri sürerek mal rejiminin değiştirilmesini her zaman isteyebilir. Burada mal rejiminin değiştirilmesine karar verecek olan mahkeme, eşlerin bulundukları yerdeki Aile Mahkemesi olup, haklı sebebin oluşup oluşmadığı hususunu takdir edecek olan da Aile Mahkemesi hakimidir. Rejim değişikliği talep eden taraf, bunun gerekli olduğunu ispatlamakla yükümlüdür. Mal rejimi değişikliği talebiyle ilgili olarak kanunda haklı sebeplere bazı örnekler verilmiş olup bu haklı sebepler kanunda belirtilenlerle sınırlı değildir. Mal rejimi sözleşmesi yapma hakkından önceden feragat edilmesi yani vazgeçilmesi mümkün olmayıp bu yönde yapılacak herhangi bir sözleşme geçerli olmaz. Sonuç olarak yeni düzenleme ile eşlerin evlilik birliği içinde edinmiş oldukları mallar üzerinde evlilik süresince birlikte yaşamının ve kazanmanın bir gereği olarak diğer eşe bir alacak hakkı tanınmış bulunmaktadır. Bu sayede, ekonomik yönden zayıf olan (genellikle ülkemizde bu taraf ne yazık ki kadınlar olmaktadır) tarafın hakkı korunmaktadır.

Frankfurt Atatürkçü Düşünce Derneği'ndeki Konferansta Büyük İddia! "Radikal İslam'ın Sebebi Almanya"



Frankfurt Atatürkçü Düşünce Derneği'nin ev sahipliği yaptığı konferansta konuşan Emekli Tuğamiral Türker Ertürk, dünyada yükselen radikal İslami hareketleri, yakın tarihte bu tür oluşumların temelini atan Almanya olduğunu öne sürdü ve: "Bugün bu hareketleri yönlendiren ABD'dir ve onlarda bu fikri 2. Dünya Savaşı'nda Almanlar'dan almıştır." görüşünü dile getirdi. "Türkiye Nereye Gidiyor?" konulu toplantıda son 10 yıldır yaşanan siyasi ve toplumsal değişimleri değerlendiren Ertürk, söz konusu iddiasını Amerikalı bir yazarın kaleme aldığı kitaba dayandırarak, özellikle Nazi döneminde bu çabaların ilk meyvesini verdiğini belirtti. Ertürk: "Özellikle Sovyet ordularını cephe gerisinde vurmak ve onlara karşı kullanabilmek için, Almanya'nın Türkler'i ve Müslümanları kullandığı ve onları örgütlediği biliniyor. Nazi subayları, yaşanan yenilgi üzerine bu kez, Amerika için, CIA için çalışmaya başladı. Şunu demek istiyorum. Emperyalizm, dini, İslamı bir silah olarak kullanabilmek için, her zaman bu alanla ilgilenmiştir. Onları örgütlemeye çalışmıştır. Bugün aşırı İslamcı akımların arkasında her zaman emperyalizm olmuştur. Örneğin Afganistan'da Sovyet işgaline karşı, aşırı dincilerin, fundamentalist İslam'ın kullanılması fikrini Amerikalılar kimden öğrendi dersiniz? Elbette İkinci Dünya Savaşı sırasında Almanlar'dan öğrendi. Bunlar Batı basınında da sıkça yazılan şeylerdir. Eğer biz aşırı dinci akımları suçlayacaksak, bunu önce Batı'da aramalıyız. Ek Kaide'nin kim tarafından kurulduğunu biliyoruz. Yani, zamanında Almanlar'ın yaptığını şimdi Amerikalılar yapıyor. Bunu engelleyebilirsek, kutsal değerlerimizin, dinin, emperyalizm tarafından kullanılmasını önleyebiliriz, diye düşünüyorum." dedi. Türk Silahlı Kuvvetleri'ne yönelik yıpratma operasyonlarını da konu edinen emekli Tuğamiral Türker Ertürk ayrıca, "TSK'yı, hizaya getireceğiz sözünü edenler kim? Amerikalılar. Balyozdu, Ergenekondu gibi operasyonlarda F-tipi malum örgüt kullanılmıştır." iddiasında bulundu.

"Sosyal Demokrat Değil; Kemalistim"

Toplantının bir diğer konuşmacısı CHP eski milletvekili, hukukçu Şahin Mengü idi. Mengü, Türkiye'de yeni bir Anayasaya ihtiyacı olup olmadığı noktasında odaklandığı konferansında, "Mevcut Anayasamız, bugünkü haliyle, kimilerinin iddia ettiği gibi faşist bir Anayasa değildir. Çünkü yapıldığı günden bugüne kadar birçok maddesi değişmiştir. Ancak yine de ufak tefek, iyileştirici yönde değişikliğe ihtiyacı vardır. Ancak mevcut iktidarın iddia ettiği gibi, yepyeni

bir Anayasa hiç ihtiyaç yoktur. Bu yolla asıl oynanmak istenen oyun, Türkiye'de özerk bir bölge yaratarak, ülkenin bölünmesi planıdır. Bu yüzden Türk vatandaşlarının bir bölünme anayasasına izin vermemesi gerekir. Yani herkesin kendi sahasında yoğun bir mücadelenin içine girmesi gerekir. Ben şahsen Türk halkının böyle bir yeni anayasa girişimine izin vereceğine inanmıyorum." dedi.

Şahin Mengü ayrıca, kendisinin de mensubu ve eski milletvekili olduğu Cumhuriyet Halk Partisi'nin "Yeni Anayasa Girişimi" konusundaki politikasını içeren bir soruya karşılık: "Mesele, bu partinin (CHP) ne söylediğinden çok, halkın ne düşündüğüdür. Bugün CHP'nin şu andaki yöneticilerinin ne düşündüğü önemli değildir. Mesele sonuçta referandumda gidecek ise, o zaman halkın tavrı önem taşıyacaktır. Bu

bağlamda, bu anayasaya partimiz CHP'nin yüzde 99'u da izin vermeyecektir ve hayır diyecektir." yanıtını verdi. Parti içinde "yeni CHP" ve "Ulusal Kanat" tartışmasına yönelik bir başka soruyu cevaplarken ise, "Ben partiye gelmiş birkaç yeni yetmenin sözleriyle hareket etmem. Kendi ülkemizin ulusal çıkarlarını düşünürüm. Çünkü ben, sosyal demokrat değil; her zaman söylediğim gibi Kemalistim" görüşünü savundu.



"Sosyal Demokrat" Almanya'ya Açılıyor

Türkiye'de bir grup aydının öncülüğünde hazırlanan "Sosyal Demokrat" adlı siyasi düşünce dergisi, dünyada ve özellikle Avrupa'da sosyal demokrat hareketin gelişmesini yakın takibe alıyor

ve bunun Türkiye'ye yansımalarına boyut kazandırmayı amaçlıyor. Projenin öncülerinden Ercan Karakaş, Almanya başta olmak üzere, Avrupa ülkelerinde sosyal demokrasi hareketinde yaşanan gelişmelerin önemli olduğuna inanarak, Avrupalı Türkler'i de bu dergi ile dayanışmaya çağırıyor. Türkiye'de sosyal demokrasinin gelişmesi için düşünce üreten her türlü görüşe açık olduklarını belirten Ercan Karakaş, yurtdışından Türk abone sayısını da artmasından mutlu olacaklarını kaydediyor. Verilen bilgiye göre,

SODEV Sosyal Demokrasi Vakfı adına 2 yıl önce yeni yayın hayatına başlayan bu aylık dergiyi izlemek, abone olmak veya Almanya'dan sosyal demokrasi üzerine yeni

fikir üretici görüşleri çeviri yoluyla Türkiye siyasetine kazandırmak isteyenler, aşağıdaki irtibat bilgilerinden yararlanabilecek: SODEV-Beyoğlu İstanbul . Tel: 0090 212 2925252 , info@sodev.org.tr. Internet: www.sodev.org.tr Bu aylık Türkçe dergiye, yılda 30 Euro ödeyerek abone olmak isteyenler

aşağıdaki irtibat bilgilerinin kullanabilecek: Posta ile ödeme: PTT (Erol Kızıllama hesabı) İstiklal Caddesi Bekar Sokak No: 22/2 . Beyoğlu İstanbul. Havale etme: İş Bankası Euro Hesabı IBAN TR370006400000210420207994



Avrupa GÜN İnternet Haber/Düşünce Gazetesi

Dünyada internet gazeteciliği hızla yayılırken, özellikle haber ve bilgi akışında sanal ortamın geleceğe damga vuracağı görülüyor. Ekim ayında yayın hayatına giren ve Frankfurt merkez üssünden haftalık hazırlanıp tüm dünyaya internet gazeteciliği yapan "Avrupa GÜN", her hafta daha artan bir ilgiyle okurunun karşısına çıkıyor. Almanya ve bazı Avrupa ülkelerinden toplumsal ve politik



düşünce üretim ocağı işlevi gören Avrupa GÜN, her hafta birbirinden farklı konulara farklı bir pencere açıyor. Proje sorumlusu deneyimli Gazeteci Osman Çutsay ve Ömer Yaprakçıran'ın titiz çabasıyla hazırlanan internet gazetesi, ücretsiz izlenebiliyor. İlgi duyanlar aşağıdaki adresten bu çalışmayı düzenli biçimde izleyebilir ve hatta ele alınan konulara göre, farklı kesimlerden gelecek makale ve görüşlere de açık bir politika izliyor. Bu internet gazete projesi, doğru bilgi akışını en sağlıklı kaynaklara dayanarak aktarıyor ve bunun yanı sıra, Türkçe'nin Avrupa'da doğru kullanımı konusunda da özel bir duyarlılık sergiliyor. İlgi duyanlar için Avrupa GÜN, internet gazetesinin erişim adresi şöyle: www.avrupagun.eu

Kadına Şiddete Karşı Dansla Kitlesele Eylem



Dünyada 14 Şubat Sevgililer Günü, "Toplumda Kadına Yönelik Şiddete Karşı Kitlesele Eylemler" ile yeni bir boyut kazandı. İnternet ortamında başlatılan çağrıya dünyanın dört bir köşesinden destek veren milyonlarca insan, bulundukları bölgelerde ve öngörülen saatlerde düzenledikleri eylemler ile, baskılara boyun eğmeyecekleri, direnecekleri yönünde mesaj verdiler. Ağırıklı olarak yol ortasında, şehir meydanlarında, metro gibi kamuya açık alanlarda toplu danslar şeklinde kendini gösteren bu eylemlerden biri de, Frankfurt'un yoğun kalabalığı ile bilinen Zeil adlı meydana ve metro

istasyonunda gerçekleşti. Frankfurt Göçmen Kadınlar Birliği öncülüğünde çok sayıda Türk kadının da ilgi gösterdiği ve şiddete karşı toplu dansa katıldığı bu ilginç eylem, dünyada son yılların en büyük kadın hareketi olarak tanınıyor. "Bir milyar kadından biri de benim" gibi ilginç sloganların da yer aldığı ve şiddeti kınayan, yargılayan pankartların taşındığı, konuşmalar yapıldığı, sloganların atıldığı eylemlerde, dünyada 1 milyarı aşkın kadının, aynı saatte fakat farklı mekanlarda dans etmesi büyük bir rekor ve önemli bir devrim olarak nitelendi. Konuşmacılardan

Frankfurt Belediyesi Kadın Konuları Siyasi Sorumlusu Sarah Sorge, dünyada her üç kadından birinin şiddete maruz kaldığına dikkati çekti ve bu yönde insan hakları ihlallerinin yer yer korkunç boyutlarda seyrettiğini vurguladı. Amerikalı artist Eve Ensler'in sosyal paylaşım sitesi üzerinden yaptığı ilginç çağrı kısa sürede, dünyada yankı buldu ve edinilen bilgilere göre, 180 ayrı ülkede oluşan anlık girişimler biraraya gelmeyi başardı. Fotoğrafta Frankfurt'taki metro istasyonundaki eylemden bir an görülüyor. (Haber-Fotoğraf: Hamide KÜÇÜKLER)

2013 Tony Sender Ödülü İçin Kadın Aranıyor

Frankfurt Belediyesi'nin her iki yılda bir olmak üzere, 10 senedir düzenlediği Tony Sender Preis adlı ve sosyal boyutu olan çalışmalara öncülük eden kadınları onurlandırmayı hedefleyen bir yarışma için, başarılı ve özellikle kadın aday aranıyor.

Konuya ilişkin açıklamaya göre, özellikle kadın erkek eşitliğine önem veren, çalışmalarında bu ilkeye öne çıkaran ve ayrımcılığı, şiddeti önleyici uyarıcı projeler yaşama geçiren olası aday kadın, özel bir jürinin ön değerlendirmesi ile, 10 bin Euro para ödülüyle onurlandırılacak.

Aday olacak veya gösterilecek olan Alman veya yabancı kadının faaliyetlerinin kültürel, sosyal ve toplumsal politik boyutta olup olmadığı da, değerlendirmede dikkate alınıyor.

Açıklamada bu yarışmaya müstakbel adaylık için, kadınların Frankfurt'ta ikamet etmesi veya çalışmasını bu kentte sürdürüyor olması şart koşuluyor.

Başvuru için son süre 15 Mayıs 2013 olup, yazılı müracaat, "Frauenreferat der Stadt Frankfurt, Hasengasse 4, 60311 Frankfurt/M." adresine yapılacaktır. Başvuruda ayrıca, kişinin neden aday olduğu veya aday gösterildiği, örnek proje şeklinde ayrıntılarıyla anlatılacaktır.

1888-1964 yıllarında yaşayan ve kadın hakları konusunda çalışmalarıyla tanınan politikacı Tony Sender Ödülü, kadın siyasetçinin doğum günü, yani 29 Kasım 2013'te, Frankfurt Belediyesi'nin tarihi mekanı "Kaisersaal" adlı gizemli mekanda düzenlenen özel bir törenle takdim edilecek. Ayrıntılı bilgi 069-212-35319 numaralı telefondan veya "gabriele.wenner@stadt-frankfurt.de" elektronik posta adresinden alınabilecek.

8 Mart Dünya Emekçi Kadınlar Kutlamaları

FRANKFURT . Atatürkçü Düşünce Derneği, 9 Mart Cumartesi günü, "Dünya Kadınlar Günü" ekseninde, özel bir etkinliğe ev sahipliği yapacak. "Ne Mutlu Atatürk'ü Yetiştiren Türk Anasına" sloganıyla düzenlenen etkinlik "65929 Frankfurt-Höchst . Bolongarstr. 117" adresindeki dernek salonunda olacak. Günüle ilgili özel bir konuşmanın olacağı, Türkiye'deki gelişmelerin de konu edileceği, kadın konulu şiirlerin

işleneceği bu etkinlikte ayrıca, halk müziği konseri de olacak ve sevilen seslerden Gönül Doğan mini bir konser verecek. Etkinlik saat 18:30'da başlayacak olup, ayrıntılı bilgi için tel: 0172 - 4990261

RÖDERMARK . Türk Alman Dostluk Derneği, Dünya Kadınlar Günü'nü 8 Mart Cuma akşamı saat 19:30'da kutlayacak. Edinilen bilgiye göre,

"Elternscheune Darmstadtstr. 18 . Rödermark Urberach" adresindeki etkinlikte, psikoterapist Güldane Atik Yıldızgördü konuşacak. Giriş ücretsiz olup, ilgi duyabilecek herkesin davetli olduğu bildiriliyor.

FRANKFURT

Göçmen Kadınlar Birliği, 8 Mart Dünya Kadınlar Günü'nü "Dünya Emekçi Kadınlar Günü" olarak 10 Mart Pazar günü kutlayacak. Konuya ilişkin duyuruya göre, etkinlik "60439 Frankfurt , Saalbau Titus-Forum, Nordwestzentrum. Walter-Möller-Platz 2" adresinde saat 14'de başlayacak ve giriş ücretinin 5 Euro olduğu duyuruluyor. Etkinlikte günün önemini içeren mesajlar verilecek ve kadınlar korosu, Meksika müziğinde Lorena Villatoro, Grup Tümal sahne alacak, film ve skeçler izlenecek, farklı ülkelerin dans grupları gösteri yapacak.

Perihan Arpacılar'dan Mesajlar

Sanat çalışmalarını Frankfurt Goldstein Atölyesi'nde sürdüren ressam ve tahta yontucusu Perihan Arpacılar'ın eserleri, geçen ay Sachsenhausen semtinde açılan sergide büyük ilgi gördü. Yapıtları bugüne değin birçok kişisel ve karma sergilerde yer alan Perihan Arpacılar, iki haftalık bu son Frankfurt sergisinde daha çok, su ile farklı renklerin karışımından insan ve diğer canlılar dünyasından portrelerini öne çıkardı. Eleştirmenler, Türk sanatçının çok özgün bir stilde çalıştığını ve yer yer belli belirsiz gibi gelen portre ve yüz hatlarının, izleyicisine çok farklı görsel ve düşünsel mesajlar verdiğini düşünüyor. Frankfurt sergisini, aynı atölyenin sanatçılarından Julius Beckert ile paylaşan Perihan Arpacılar, Goldstein sanat grubunun kendine ait galerisinde ilk sergi açan sanatçı özelliğine de sahip oldu. Arpacılar, aquarel türü resimlere paralel, tahta üzerinde hazırladığı desenleri oyup, boyayarak, farklı bir sanat dalından örnekleriyle de tanınıyor. (üstteki çalışma) Yapıtları kısmen yurtdışında da sergilenen ve birçok eseri, koleksiyoncular tarafından satın alınan



Frankfurtlu kadın sanatçımızın eserleri, önümüzdeki haftalarda Berlin'de önemli bir sanat galerisinde de gezilip görülebilecek. Fotoğrafta, sanatçının Frankfurt'ta sergide yer alan iki eseri görülüyor. Ede eğlence imkanı yaratılacak.

Kültürel ve Sosyal Etkinlikler Takvimi



Levent Kırca ile "Azınlık" Oyunu Mainz'da İzlenecek

Türkiye'de sanat yoluyla siyasi muhalefetin öncü isimlerinden Levent Kırca'nın büyük ilgi gören "Azınlık" adlı politik gülmece oyunu, Almanya turnesinde, bir gün için Mainz'a konuk olacak. Ren Pfalz Atatürkçü Düşünce Derneği'nin TGB-Frankfurt'un desteğinde düzenlenen bu önemli tiyatro akşamı 8 Mart Cuma günü olacak ve gösteri saat 19:30'da başlayacak. Levent Kırca öncülüğündeki güçlü bir kadronun ürünü olan ve Türkiye'deki güncel siyasi ve toplumsal olaylara hicivli bir yaklaşım sergileyen müzikli "Azınlık" oyununa giriş ücreti 20 Euro olup, etkinliğin adresi şöyle: "Bürgerhaus Lerchenberg, Hebbelstr. 2, 55127 Mainz." Etkinliğe ilişkin ayrıntılı bilgi ve ön rezervasyonlar için aşağıdaki telefonlardan irtibat kurulabilecek: 0178-2845468 veya 0177-4289453

Atatürkçüler'in Wiesbaden Buluşması

Wiesbaden'de kısa bir süre önce kurulan "Wiesbaden Rheingau-Taunus-Kreis Atatürkçü Düşünce Derneği, ilk tanıtım toplantısını 9 Mart Cumartesi günü yapacak. Konuya ilişkin açıklamada, Türkiye'nin son yıllarda kaygılı bir süreçte sürüklendiği belirtiliyor ve yurtdışında yaşayan her Türk vatandaşının buna kayıtsız kalamayacağını vurgulanarak, bölgede yaşayan ülkesini seven herkes bu toplantıya davet ediliyor. Saat 19'da planlanan bu tanıtım ve fikir üretim toplantısının adresi şöyle: "Damlalar Türkövi, Schläferskopf 1, 65199 Wiesbaden. Ayrıntılı bilgi için: 0157 - 30346202 / 0163-2366560 / 0163 - 6167967.

Wiesbaden 2. Aile Fuarı 9 Mart'ta

Wiesbaden'de 9 Mart Cumartesi günü 11-16 saatleri arasında halkın

tüm aile üyeleriyle birlikte keyifli saatler geçireceği büyük bir etkinlik düzenleniyor. "FLUMMI" adlı yerel bir yayın girişiminin öncülük ettiği ve "Wiesbaden Tattersall Lehr.tr 13" adresindeki etkinliğe giriş ücretsiz olup, bölgede yaşayan Türk aileler de özellikle davet ediliyor. Özellikle farklı kültür çevrelerinden çocukların kaynaşabileceği ve bir dizi oyun ve eğlencenin programa alındığı bu büyük organizasyonda, içinde yurtdışında renkli tatil imkanı de yer alan zengin bir tombola

Mart ayında bir etkinlik düzenliyor. 24 Mart Pazar günü "Rödermark Oberroden Bürgerhaus" salonundaki etkinlik, saat 14'te başlıyor.

Türk Sanat Müziği Konseri

Frankfurt Türk Sanat Müziği Sevenleri Derneği, Klasik Türk Müziği Konserleri Dizisinin 7.sini, 10 Mart Pazar günü saat 15:00'te gerçekleştiriyor. Orhan Mercan yönetimindeki güçlü sanat müziği

0177-2872144
(www.turksanatmuzigi.de)

Muhsin Yazıcıoğlu İçin Anma Toplantısı

Avrupa Türk Birliği (ATB) 2 yıl önce bir helikopter kazasında yaşamını yitiren BBP Genel Başkanı Muhsin Yazıcıoğlu ve şehitler için bir anma günü düzenliyor. 9 Mart Cumartesi saat 17'de başlayacak olan toplantıda, BBP Genel Başkanı Mustafa Destici ve Prof. Dr. Orhan Arslan birer konuşma yapacak. Adres: "Bürgersaat Limburgerhof, Burgunderplatz - 67117 Limburgerhof. Ayrıntılı bilgi için: 0176-99608761 veya 0176-81036125

Muzaffer Sarısözen ve Aşık Veysel İçin Anma Toplantısı

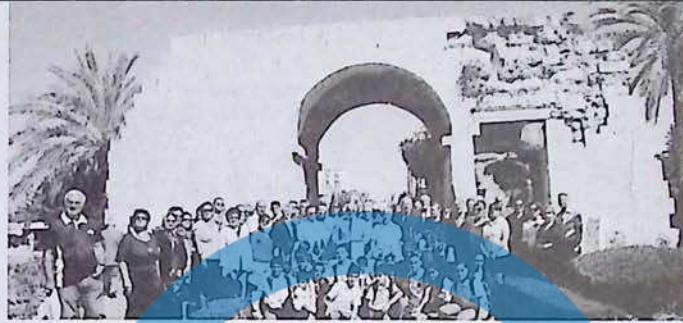
Frankfurt Türk Kültür Merkezi, 23 Mart Cumartesi akşamı, iki önemli ozanı anmayı hedefleyen bir etkinliğe ev sahipliği yapacak. T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu'na bağlı, Gültekin Demirtaş yönetimindeki Türk Kültür Merkezi Halk Türküleri Topluluğu "Yurttan Sesler", Anadolu'nun dört bir köşesinden farklı türkölürü derleyip Türkiye'ye kazandıran Muzaffer Sarısözen için özel bir anma programı hazırladı. Aynı gün, 21 Mart 1973 tarihinde yitirdiğimiz ünlü Halk Ozanı Aşık Veysel de, ölümünün 40. yıldönümü bağlamında türkülerle anılacak. Etkinliğin adresi: TKM Höhenstr. 44-48, Frankfurt. Bilgi için: 069-439438

Vurmalı Çalgılar İçin Kurslar - Wiesbaden

Wiesbaden Müzik ve Sanat Okulu (WMK) yeni başlayanlar ve biraz bilenler olmak üzere, çocuklar ve yetişkinler olmak üzere, iki ayrı grupta vurmalı çalgılar kursu başlatıyor. En fazla 16 kişilik gruplar halinde planlanan ve her dersi 25 dakika olan kurslarda, farklı ülkelerin davul ve benzeri çalgıları öğretiliyor. Ekip çalışması bilincini de artırmayı hedefleyen kurslara ilişkin daha ayrıntılı bilgi aşağıdaki adresten alınabilecek: 0611-313032/wmk@wiesbaden.de

Rüsselsheim'da Kadınlar Eğlencesi

Rüsselsheim Barışevi, 16 Mart günü saat 19'dan itibaren, sadece kadınlara açık olan bir eğlence akşamına ev sahipliği yapacak. Yaş farkı gözetilmeyen bu etkinlik, "Freizeithaus Dickerbusch Hessenring 76 Rüsselsheim" adresinde olacak. Giriş ücretinin 5 Euro olduğu etkinlikte, dj eşliğinde folklorik müzikten pop müziğe kadar geniş bir yelpazede eğlence imkanı yaratılacak.



Langen'de Yapılacak "Tarsus-Kleopatra Kapısı" Projesi Yararına Çok Özel Bir Kabare Akşamı

Neue Stadthalle . 63225 Langen
Südlicher Ringstr. 77

20 MART ÇARŞAMBA Saat 20:00



Şinasi DİKMEN

Düzenleyen:
Langen Belediyesi Kültür Dairesi
Hessen Toplum Gazetesi
Destekleyenler:
Langen Türk Alman Dostluk Derneği
Toplum Diyalogus e.V. Frankfurt



Ruşen KARTALOĞLU

Giriş:
Ön satış: 12 Euro
Akşam: 15 Euro
Rezervasyon:
06103-203455
Bilgi için:
0172-6083525

çekilişi de yapılacak.Etkinlikle ilgili ayrıntılar aşağıdaki adresten de alınabilecek: www.flummi-magazin.de veya 0611-4505252

Avrupa Müzik Akademisi Konseri

Darmstadt'ta 2. yılına giren Avrupa Müzik Akademisi, Türkiye'den Musa Eroğlu başta olmak üzere, bir dizi saz ve söz ustasının desteğinde

korosunun yanı sıra, TRT sazları eşliğinde Ayşen Birgör de, etkinlikte sahne alacak ve sevilen parçaları seslendirecek. Programdaki saz heyetinde ise, Türkiye'nin güçlü ustalarından kanunda Ahmet Merter ve klarnette İsmail Bergamalı gibi isimler de yer alıyor. Programın izlenebileceği adres şöyle: "Ramada Hotel Königsteinestr. 88, 65812 Bad Soden". Ayrıntılı bilgi için: 0163-3062078 veya 0163-1591780 veya

Hastane Kar Bekliyor, Hastayı Müşteri Gözüyle Görüyor. Doktorun Eli Bağılı; Sağlık Kasası'nın kurallarına uymak zorunda kalıyor. Sonuçta Olan Hastaya Oluyor ve özel sigortası olmayan Alman-Yabancı Herkes İsyan Ediyor

"Sağlık Sistemi Artık Sosyal Değil"

Almanya'da sağlık sistemindeki sosyal ağırlık giderek anlam yitirirken, sağlık kasalarının sıklıkla aldığı kısıtlayıcı önlemler, hasta ile hastaneleri karşı karşıya getiriyor. Hastane yönetimlerinin son yıllarda, radikal bir anlayış değişikliğine giderek, hastayı "müşteri" gibi görme zihniyeti ve "kar artırıcı hizmet" gibi algılanması da, genellikle sigortalı hastaları güç durumda bırakıyor. Bu kısıt, sigortalıların aleyhine işlerken, hastanelerdeki yığılmalar, tedavi ve tıbbi müdahalenin kalitesinde de gözle görülür bir düşüklüğe etki yapıyor. Bu yönde olumsuz deneyim toplayanlar arasında göçmen aileler de bulunuyor. Konuya ilişkin görüşlerini aldığımız Türk hastalar, iki sınıflı hasta gerçeğinin ortaya çıktığını, özel hastaların daha çok tercih edildiğini, gereksiz ameliyatlarda karar kıldığını, ve sorunun birçok örnekte çözümü bulamadığını ve son yıllarda doktor muayenesi için randevu almanın çok güç olduğunu vurguluyor. İşte bazı okurların konuya ilişkin özet görüşleri **Hamide KÜÇÜKLER** derledi.

Nalan Özalemdar:

"...İlaçla yaşar oldum. Bunların da yan tesirleri beni kaygılandırıyor. Daha etkin yolu görüşmemiz, yan etkilere çözüm bulmak için doktordan randevu almamız o kadar zorlaştı. Hastanelerdeki hijyenik koşulların bozulması, başka hastalık kapma endişesine yol açıyor. Artık sistemin insanı koruyucu olmadığı ortada. Sağlık sorunlarımızla başbaşa yalnız bırakılmış vaziyettedir..."

Emel Şahin: "...Doktorlar da nedense, artık her ilacı yazmıyor.

Önceden bir hekimin hastasına gösterdiği ilgi yüksekti. Ancak, sistemin zorlaması gereği, onlar da eskisi kadar hastasına ilgi göstermiyor. Özel sağlık sigortası bulunanlar karşısında ikinci sınıf hasta muamelesi görüyoruz..."

Semra Keleş: "...Sağlık sistemi derin bir sarsılma geçiriyor. Acil bir düzeltmeye ihtiyacı var. Aslında mevcut hakim sistemden ne hasta, ne hastane ne de sağlık uzmanları memnun. Doktordan bir randevu almak gerçekten zorlaştı. Sağlık masraflarına sigortalıların daha fazla katkısı zorlanması, düşündürücüdür. Hatta hastalığı önleyici ön muayenelerde bile katkımız isteniyor.

Oysa ön tedavi, zaten hastalığın ortaya çıkmaması içindir ve bu da sağlık kasasının lehinedir. Ödediğimiz aidatlara karşın aldığımız sağlık hizmeti daralıyor..."

Handan Gürler:

"...İlaç yazdırırken, zorluk çekiyoruz. Hatta bir de katkı payı diye, büyük paralar ödüyoruz. Hastaya özel ilgi kalmadı artık. Uzman doktor bulmak, oldukça zor. 3 ay sonrasında randevu alabiliyorsanız, şanslısınız. Öte yandan doktorların yeni muayenehane açmasının önünde de bir dizi engel var..."

Candan Perçemli: "...Uzman hekime muayene olmak, neredeyse imkansız duruma geldi. Doğrusu bu çelişkiyi hiç anlayamıyorum. Uzun süre kuyrukta beklemek, hastalığın bu zaman zarfında kronikleşmesine yol açıyor. Tedavi süreci daha da zorlaşıyor. Bu da ister istemez, sağlık tedavisi giderimini artırıyor. Bu çelişkidir. Siyasetlerin, bu konuda zihinsel anlamda radikal dönüşüm yapmasını bekliyoruz..."

Gülşay Köroğlu: "Her sigortalı, neredeyse iki güne bir gelen yasal değişikliği nereden takip etsin! Doktorlar da çok yoğun bir tempo içinde çalıştıkları için, hastasına yeterince zaman ayıramıyor. Çünkü onlar da mevzuata uymak zorunda. Yani sağlık kasalarının öngördüğü kurallara çerçevesinde hizmet verebiliyor. Sağlık hizmetlerinin geleneksel sosyal karakteri bozulmuştur. Bu durum nereye kadar gider? Acil bir çözüm şart..."

Şenay Tekinöz: "...Özel sigortam var. Normal sigortalı birine göre, avantajlarım olduğunu yaşayarak

görüyorum. Ancak, normal sigortalı bir kişinin çektiği sıkıntıları da üzülerek izliyorum..."

Fatma Demir: "...En büyük şikayetim,

doktordan randevu alamamaktır. Aylar sonrasında randevu veriliyor. Bu beni çok üzüyor..."

Pervin Sekban:

"...Son yıllarda nedense, hekimlerin asıl gereken ilaçtan farklı olanları yazdığını gözlemliyorum. Bunların yan etkisini de hissediyor insan. Çoğu da doğrusu, sağlık sorunuma çözüm getirmiyor. Hastalık kasalarının çıkarlarını gözetken yeni yasalar, toplumun büyük bölümünü mağdur etti. Sağlık ve elbette insan, artık eskisi kadar değer taşıyor. Tedavi ücretlerine ve ilaçlara katkı payları da yüksek ve düşündürücüdür. Sistem artık bize insan olarak : "Önce ben varım. Sen insan olarak sonra gelersin." diyor..."

Sibel İşler: "...Sağlık yasası, kelimenin tam anlamıyla, berbatlaştı. Hiç memnun değilim. Demokratik bir ülkede güya yaşıyoruz ancak, insan sağlığı da bir demokrasi sorunudur. Sağlığımızı ve bizi gözetmeyen, demokrasi olamaz. Gerekli bir aşı yaptıracak olsanız veya herhangi bir organizatörün ödürü zorunlu masaja gitseniz dahi, sigortalının elini cebine atması isteniyor. Sözde 10 Euro muayenehane ücretini kaldırdılar. Ancak şimdi gelen yeni uygulamalar, hastayı daha fazla mağdur edecek kapsamda. İtiraz ediyoruz..."

Mehmet Güler:

"...Romatizma sorunumdan ödürü uzman doktordan randevu istedim ancak 5 ay sonra gelin dediler. Aynı branşın başka bir kapıyı çaldım fakat bu kez, "Hastamız değilsin" diyerek, geri çevirdiler. Bir başka doktor ise, "6 ay

sonra gelin" deyince, boynumuzu büküktük, bekliyoruz randevumuzu. Uzman doktor için, ev hekiminden bir havale belgesi almak ise, ayrı bir sorun..."

Yusuf Yıldız:

"...Emekli olduk. Geçim sıkıntısı çekiyoruz. Yaşlılıktan ödürü malum hastalıklar da insanın peşini bırakmıyor. Maaşlar yerinde sayıyor ancak sağlık harcaması için cebimizden çıkan para artık el yakıyor. Ne olacak şu milletin, daha doğrusu sağlık sorunu olan insanların hali..."

Şükran Kara:

"...Durumu ağır olanlara elbette hastaneler ilgi gösteriyor ancak farklı sebepten muayeneye gelen ancak uzman doktora görünmesi gereken kişiler zorluk çekiyor. Örneğin uzman hekimden randevu almak için çok zaman beklemek zorunda kalıyor. Belki bu süre içinde gereksiz yere ilaçlar alınıyor. Bu gibi çaresizlik insanı farkında olmadan bunalıma kadar sürükleyebiliyor..."

Hastanede Personel Eksikliği Büyüyor

Alman Kamu Hizmetlileri Sendikası ver.di, hastanelerde personel sıkıntısının son zamanlarda alarm vermeye başladığını belirterek: "Bugün tam gün süreli çalışma bağlamında, ülkemiz hastaneleri 162 bin uzman personel sıkıntısı çekiyor" diye uyarıda bulundu. ver.di yetkilileri, bu potansiyelin 70 bininin bakım personeli olduğuna, geri kalan 92 bin kişilik kadro eksikliği ise hekimler ve idari personel oluşturduğunu hatırlatıyor. Hastanelerdeki mevcut koşulların çok ağır koşullarda hizmet vermeye çabaladığını da işaret eden sendika yetkilileri, özellikle düşük ücretle çalışmak zorunda olan bakım personelinin gücünün tükenmeye başladığını söylüyor. Tüm hastanelerde halen 1,1 milyon personelin belirlen sendika, hükümetin bir an önce önlem almasını, personelin durumunu iyileştirmesini de salık veriyor.

Merkel'den Türkiye'de Bir Parmak AB Balı Daha...

Almanya Başbakanı Angela Merkel, 24-25 Şubat günleri gerçekleştirdiği Türkiye gezisinde bir dizi temaslarda bulundu ve yaptığı açıklamalarda iki ülke arasındaki ilişkilerin kazanması gereken imden söz etti, ABkonusunda "Yeni bir fasıl

açtığımızda, hedefe doğru bir adım daha atmış sayılırız" şeklinde ve yine teselli izlenimi veren tavrı sergiledi. Başbakan Erdoğan ise: "Şimdiye kadar bu konuda çok şey verdik, ancak hiçbir karşılığını görmedik" şeklindeki yakınmacı açıklama yaptı. Merkel, Başbakan Erdoğan ile beklentilerin aksine, Türkiye ile AB arasındaki müzakere sürecinde gelinmesi gereken noktalar üzerinde durdu. Ekonomik ilişkiler, Patriot füzeleri, Alman askerlerinin Türkiye'deki çalışmalarının yanı sıra, Almanya'da Türkleri yakından ilgilendiren konuların da ele alındığı görüşmelerde, Türkiye'nin ağızına sürekli AB balı çalındığı izlenimi, Bild Gazetesi'nde de geniş biçimde yer aldı.

Gazete, Türkiye'nin AB üyeliğinin hayal olduğuna işaret ettiği yazısında, bir Alman diplomatın: "Fasıllar konusunda bugün olduğu gibi, çok ağır hareket edilirse, bu süreç 60 yılda ancak tamamlanır. Bu da Türkiye'nin asla AB'ye üye olamayacağını bir başka göstergesidir" ifadesine yer verdi.

Bu arada geziye paralel CDU kaynaklı açıklamalarda, Türkiye AB yaklaşımında olumlu hava estirildi. Hristiyan Demokratların önemli isimlerinden ve Federal Meclis'te Dış İlişkiler Komisyonu Başkanlığı yapan Ruprecht Polenz, Türkiye'nin önünü açılması ve AB üyeliğinin güvenceye bağlanması gerektiğini söyledi. "İmtiyazlı Ortaklık" söylemine karşı çıkan Hristiyan Demokrat politikacı Polenz, "Bu kavram artık ölmüştür. Görüşmeler huzurlu ve pozitif sonuçlanmalıdır." görüşünü savundu.



Türkiye'deki Suriyeli Mülteciye Frankfurt'tan 100 Ton Yardım

İç savaş yüzünden ülkeden kaçıp Türkiye'ye sığınan ve Antakya ve Gaziantep illerine yerleştirilen Suriyeli göçmenler için Frankfurt'ta başkanlığını Frank Franke'nin yaptığı "LOG-Luftfahrt Ohne Grenzen e.V." isimli bir yardım derneğinin çabalarıyla toplanan 100 ton malzeme yardımı, Adana'ya törenle yollandı. Çok sayıda kurum ve kuruluş temsilcisinin hazır bulunduğu toplantısında, Almanya'nın birçok bölgesinden arayan firmaların yaptıkları yardıma rağmen, isimlerinin duyulmamasını istediği belirtildi. THY'nin yaklaşık 40 ton kapasiteli

transport uçağı ilk seferi Adana'ya yaparken, geri kalan 60 tonluk bölüm ise, iki sefer halinde Türkiye'de Kızılay ve AFAT adlı yardım kuruluşuna teslim edildi. Yardım malzemelerinin uçağı yükleniş günündeki törende derneğin onursal başkanı ve eski anstronot Dr. Ulf Merbold da (üstte ortada) hazır bulundu. Organizasyon sözcüleri, Suriyeli sığınmacıların insanı ihtiyaçlarını giderici malzeme ve ilaç kampanyasına önümüzdeki haftalarda devam edileceğini duyurdu. Bağışlar için: Spendenkonto "Syrische Flüchtlinge". Frankfurter Sparkasse. BLZ 500 502 01 Tontonr. 200332244

İletişimde Türk Telekom Açılımları

Almanya'daki telekomünikasyon piyasası her geçen ay yepyeni sürpriz ve uygun koşullarda mobil telefonla görüşmeye olanak sunmaya başladı.

Piyasaya birkaç yıl önce giren birbiri ardına getirdiği tasarruf paketleri ile, önemli bir konuma erişen Türk Telekom Mobile şirketi, şimdi de ilkbahar kampanyası ile, bu piyasaya yön vereceğe benziyor. Konuya ilişkin verilen bilgiye göre Telekom, Almanya dahilinde ve Almanya'dan Türkiye'ye sadece 5 Cent'ten başlayan uygun fiyatla görüşme imkanı sunuyor.

Bu bağlamda KankaFLAT adı verilen ve arkadaş çevresinden kullanıcılara hitap eden yeni proje, iletişim ihtiyacında tek elden ulaşan akıllı telefon sistemini getiriyor. WunschFLAT adlı ikinci proje ise, ağırlıklı olarak diğer operatörlerin müşterileri ile görüşen kullanıcılara sesleniyor.

Her iki sistemde de SMS ve internet kullanımı da çok düşük fiyatla gerçekleşiyor. Kanka FLAT seçeneğinitercih edenler, ayda sadece 14 Euro ödeyerek, örneğin uygun fiyatla Alman sabit ve O2 hatlarıyla ücretsiz görüşebiliyor ve tüm Alman ve Türk şebekelerine en fazla 100 kısa mesaj gönderebiliyor. WunschFLAT imkanı ise, Türk Telekom üzerinden belli bir tarife anlaşması olanlara, 5 Euro ek ödeme ile, Deutsche Telekom, Vodafone ve E-Plus operatörlerinden biriyle sınırsız görüşme imkanı sunuyor. Birden fazla operatör seçmek isteyen kullanıcılara, her seçtikleri operatör başına ek 5 Euro vermek yoluyla, kapsam genişletme olanağı da mevcut.

Türk Telekom'un Avrupa'daki cazip imkanları konusunda daha ayrıntılı bilgi 089-24427844 numaralı telefondan veya www.turktelekommobil.de adresinden alınabilecek.

Kelsterbachlı Türk Anneye Sosyalleşme Eğitimi



Frankfurt Havaalanı yakınındaki Kelsterbach kasabasında 2012'de başlayan ve "Eltern fördern Schule" adlı projeye dahil Türk anneler, programın bir parçası olan müze ve ören yeri ziyaretlerine Frankfurt'taki Senckenberg Müzesi ile başladı. Toplumsal yaşama katılım bağlamında kültürel olanakların önemi ve bunların eğitsel boyutları, sosyal katılım fırsatları konusunda bu tür ziyaret ile ilk adımı atan Kelsterbachlı Türk kadınlar grubu, Senckenberg Müzesi'nde teşhir edilen obje ve tarihi bulguları ilgiyle izledi. Türk-Alman Sağlık Vakfı uzmanlarının da bilgi transferiyle destek verdiği müze ziyaretine, çocuklar da ilgi gösterdi. Sağlık Vakfı uzmanları, annelerin bu tür

özel seminerler yardımıyla, çocuklarının okul eğitimine katkı sunabilecek boyuta getirilmesinin hedeflediğini söyledi. Proje sorumlularından Çiğdem Bilgin, bu eğitsel kurslarda Almanca dil bilgisi geliştirilirken, toplumsal ve sosyal yaşamı doğrudan veya dolaylı ilgilendiren konuların da uygulamalı olarak aktarıldığını

kaydetti. Bu kurslara katılan annelerin okuldaki veli toplantılarına katılımının da sağlandığını hatırlatan Vakıf yetkilileri, "Veliler, bu kurslarda kazandıkları özgüven yardımıyla, çocuklarının eğitimi konusunda hem evde hem de okulla işbirliğinde sorumluluk üstlenmeye başlıyor." dedi. Fotoğrafta, geziye katılan Kelsterbachlı Türk anneler ve çocukları, Senckenberg Müzesi'nde birarada görülüyor.

Kreis Offenbach Çevre Ödülü İçin Aday Aranıyor

Kreis Offenbach Vilayet Yönetimi'nin her iki senede bir uyguladığı ve çevre sağlığı konusunda duyarlılığı öne çıkarmayı, bireylerin, kuruluş ve grupların bu alandaki sorumluluğuna ivme kazandırmayı amaçlayan "Çevre Ödülü" için son başvuru tarihi 15 Haziran 2013. Toplam 2 bin 500 Euro maddi değeri de olan bu yarışmaya Kreis Offenbach il sınırları içinden ilgi duyan, ödüle aday olmak isteyen veya bir başka kişi veya grubu aday göstermeyi düşünenler, başvurusunu aşağıdaki adrese yapabilecek: Kreis Offenbach Fachdienst Umwelt, Werner Hilpertstr. 1. Dietzenbach. Yarışmaya ilişkin daha ayrıntılı bilgi 06074-81804114 numaralı telefondan alınabilecek.



Anadolu'nun Sazı ve Sözündeki Gizem



Avrupa ülkelerinde doğup büyüyen Türk gençlerini mknatıs işleviyle çektiği cazibe ve Alman toplumunun tanımlayamadığı güç, geçen ay Frankfurt'ta düzenlenen özel bir akşamda somut bir örnek olarak kendini yine gösterdi.

Anadolu'ya özgü Türk halk türkülerinin

Müzik eğitmeni Medet Aslan'ın Frankfurt, Hanau, Offenbach, Darmstadt başta olmak üzere, Hessen'in birçok bölgesindeki kurslarına katılan gençler ve kendini genç hissedenenler, 23. Yıl bağlamında düzenlenen "Türkü Akşamı"nda buluştu ve yaklaşık 150 kişilik bağlama korusu, yer yer fotoğraf karesine sığmayacak boyuttaydı. Medet Aslan yönetimindeki koro, Türkiye'nin değişik yörelerinden eserleri toplu ve solo şeklinde yorumlarken, ikinci bölümde sahne alan Erdal Erzincan da, kendine özgü stiliyle, geç saatlere kadar salonu ve yürekleri türkü ve ezgilerle yoğurdu. Medet Aslan, Offenbach

merkezli "Medet Aslan Müzik Akademisi"nin, 23 yılda bugünlere kadar gelebilmesinde, Anadolu türkülerine ve saza olan gönül bağının yattığını belirtti. Aslan: "Bu gönül bağı çok önemlidir. Yurtdışında doğup büyümek belirleyici değildir. İstenirse, bugünkü tablo doğabiliyor. Bugünkü anlamlı büyük tablonun oluşmasında hiç kuşkusuz, anne babaların da içten desteği vardır. Emegi geçen herkese teşekkür ediyorum." dedi. (üstte sağdaki küçük resim) Büyük fotoğrafta, 30 kişilik minikler bağlama ekibinden sonra sahne alan genç erişkinler büyük bağlama orkestrası ve Erdal Erzincan (küçük kare) görülmüyor.

"DOST" Aşık Veysel 25 Mayıs'ta Frankfurt'ta

Ölümsüz Halk Ozanı Aşık Veysel'in yaşamını konu edinen ve Türkiye'de kapalı gişe sergilenen "DOST" adlı tiyatro oyunu, 25 Mayıs Cumartesi günü Frankfurt'ta izlenebilecek. Eskişehir Belediye Tiyatrosu bünyesinde hazırlanan ve Sinan Demirel'in sahneye koyup oynadığı bu oyun, saat 19:00'da aşağıdaki adreste izlenebilecek: "HAUS DER JUGEND . Sachsenhausen . Deutschherrenufer 12, . 60594 Frankfurt am Main" Gazetemizin desteğinde ve Toplum Diyalogus -Frankfurt e.V. katkısıyla yapılan organizasyonun Avrupa turnesini ise, Ankara Tiyatro Fabrikası üstleniyor. Aşık Veysel'in unutulmaz türkülerinin canlı performansla sunulacağı, halk ozanımızın acılı yaşamından bilinmeyen kesitleri de sanatçı ustalığıyla işleyen bu oyun daha sonra, Almanya'nın farklı kentlerinde de sahne alacak. Tiyatro Yönetmeni Yılmaz Demirel, "...Hayatlarımızı bunca sevgisizliğin, yoksulluğun, savaşların, zulümlerin kuşattığı bir dünyada "DOST" oyunu; bize her koşulda yapılacak şeylerin olduğunu; hayatlarımız ne kadar karartılsa da gerçeği görmenin mutlaka bir yolunun bulunduğunu; umutsuzluğun ve teslimiyetin en büyük körlük olduğunu duygusal ve cesur; mazlum ve inatçı bir dille anlatırken; izleyen herkesi içine kattığı büyük bir koroya "dostlar beni hatırlasın" dedirtip, uzun ince bir yolda sevginin erdemini kalplerine yüklediği seyircilerinin arkasından gülümseyerek bakan Veysel'in dünyaya yeniden selamını gönderir cömertçe..." diyor bu oyun için. Bilet Rezervasyon: 0177-8937490



Türküler Anadolu'nun Binbir Rengidir



Anadolu'nun binbir rengi olan halk türkülerini, yurtdışında yaşayan Türk toplumunda giderek artan bir ilgiyle karşılaşıyor. Bunun bir örneği de, geçen ay Aliakber Koç'un organize ettiği "Anadolu Türküleri" adlı konserle yaşandı. 700 kişilik salonu son koltuğa kadar dolduran türküseverler Grup Abdal'ın doyumsuz yorumlarıyla Anadolu'ya yolculuğa çıkarken, Ahmet Arslan, Kemal Dinç ve Cihan Özkaya'nın bölümü ise, yolculukta mutlaka durulup yaşanması gereken güzellikler otağı gibi bir işlevi sergiledi. Etkinlikte yapılan konuş-

malarda, türkülerin barışın dili olduğu mesajı verildi ve insani değerlerden, emekten sevgi ve hoşgöründen söz edildi. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)





Maltepe'den Offenbach'a Kardeş Okul Ziyareti

Offenbach August Bebel Meslek Okulu ile İstanbul/Maltepe Kültüryolu Teknik ve Endüstri Meslek Lisesi arasında 2 yıl önce başlayan kardeşlik ilişkileri, Türkiye'den gelen 19 kişilik bir öğrenci öğretmen grubuyla geçen ay yeni bir boyut kazandı. 2012'de Offenbachlı öğrencileri misafir eden Maltepelili Türk heyet, Offenbach'ta kaldıkları süre boyunca, meslek yaşamları bağlamında değişik kurum ve kuruluşlarda gözlem topladı ve bölgenin gezilip

görülecek noktalarını ziyaret etti. Yusuf Akkaya, Habibe Yılmaz, Burcu Yaman ve Gtven Özer ile Serdar Yıldız adlı öğretmenlerin refakat ettiği öğrenci grubu Offenbach'taki Man Roland tesisini de ziyaret edip, üretim akışı hakkında gözlem topladılar. Projenin fikir babası ve Offenbach'taki okulda öğretmenlik yapan Güven Genç, kardeşlik bağlamında bu yılın Mayıs ayında ise, karşı ziyaretin sözkonusu olduğunu bildirdi. Ayrıntılar: www.toplum24.de

Dietzenbach'ta Türk-Alman Komedi Akşamı

"Almanya'da büyük ilgi gören Türk Alman komedi akşamları dizisi, 28 Nisan'da Dietzenbach'a geliyor. Murat Topal "Topal Total" adlı yeni programıyla saat 19'da "Dietzenbach Bürgerhaus Europlatz 3" adresindeki belediye salonunda sahne alacak. Aynı etkinlikte "impro a la turka" adlı Münihli topluluk da, seyircinin de katıldığı özgün bir gülmece programı yapacak. Bilet ön satış fiyatı 19 Euro olup, akşam gişe fiyatının ise 24 Euro olduğu bildirildi

Almanya'dan Güncel Mahkeme Kararları

15 Cent Yüzünden 600 Euro Ödemek Zorunda Kaldı

Nordhausen Sosyal Mahkemesi'nde sonuçlandırılan ilginç bir dava, Hartz 4 yardımıyla yaşamını sürdüren bir dar gelirli ile, Thüringen'deki Jobcenter İş Bulma Merkezi arasındaki 15 Cent'lik bir uzlaşmazlığı bitirdi. Mahkeme'nin kararına göre, Jobcenter, 15 Cent vermeye yanaşmadığı dar gelirli işsize, şimdi 600 Euro ödemek zorunda kalacak. Jobcenter meseleyi üst mahkemeye taşıdı ancak buradan da bir sonuç alamadı ve sözkonusu 60 Euro'yu dar gelirli işsize ödedi.

Alkollü sürücünün inadı yüzünden başına gelenler

Polisin yaptığı bir trafik kontrolünde, sürücünün alkollü veya uyuşturucu aldığı zannıyla önerilen teste yanaşmaması halinde, o kişinin aracına güvenlik birimlerinin el koyma ve çekirme hakkı bulunuyor. Bu işlemlerden doğan masrafları da, bu aracın sahibi karşılamak zorunda oluyor. Bu konudaki bir uzlaşmazlığı ele alan Würzburg İdari Mahkemesi, polisi haklı buldu ve memurların geldiği anda, sürücünün alkollü olduğunu saptamış olmasının yeterli olduğu sonucuna vardı. Würzburg İdari Mahkemesi'nin 15 05 2012 tarihli dosya numarası şöyle: W 5 K 11.237

Mobbingin etkileri, meslek hastalığı mı?

Hessen Eyalet Sosyal Mahkemesi'nin bir kararına göre, bir işletmede mobbing baskısı altında olduğunu söyleyen ve bu nedenle psikolojisi kötüye giden kişinin meslekten

ötürü hastalığından söz edilemez. Bu nedenle, bir iş kazası sayılamaz ve bu nedenle Meslek Kasa Sigortası'ndan tazmin edilemez. Mahkeme kararında ayrıca, insanların özel yaşamlarında da mobbing ile karşılaşmış olabileceği belirtiliyor. 23 Ekim 2012 tarihli dosya numarası: AZ: L3 U 199/11

Sürücülerin kaygan yol sorumluluğu

Özellikle kış aylarında buzlanan ve kaygan yolda seyreden araçların sürücülere, otomobillerini her zamankinden daha dikkatli kullanmak zorunda ve olası bir kaza halinde, yolların güvenliğinden

sorumlu resmi makamları suçlayamaz ve kaza sonucu ortaya çıkan zararın tazmini konusunda hak talep edemez. "Aniden gelişen kötü hava koşullarında, ilgili birimlerin anında müdahale etmesini, yollara tuz serpmesini, buzlanmaya karşı önlem almasını beklemek gerçekçi değil." diyen mahkemenin yorumuna göre, "Bu gibi beklenmedik hava koşullarında sürücülerin örneğin daha düşük hızla ve çok dikkatli seyretmesi gerekir. Olası kaza halinde, bunun zararının yerel birimler tarafından karşılanmasını isteyemez. 6 Temmuz 2012 tarihli mahkeme karar dosya numarası şöyle: AZ: 22 O 729/11.

15 Euro Banka Dekont Ücreti Çok Yüksek

Frankfurt Eyalet Yüksek Mahkemesi, belgeler arasında eksik görünen bir banka dekontunu çıkartma bedeli olarak, 15 Euro ücret kesilmesini fazla buldu ve bu konudaki şikayete hak verdi. Tüketici Haklarını Koruma Derneği'nin desteğinde açılan davada mahkemenin aldığı bu karara itiraz yolu da açık tutuluyor. Karar dosya numarası: AZ: 17 U 54/12

Rakip Takıma Ait Forma Yırtma Suçu

Nürnberg Eyalet Yüksek Mahkemesi, bir fanatik futbol taraftarının, bir başka rakip takım forma ve flaması taşıyan kişinin üzerindeki simgeleri zorla çıkartmasını, "haydutluk ve yağmalama" olarak tanımladı. Suçlu kişinin avukatının alt bir mahkemeden gelen itirazına karşı çıkan Eyalet Yüksek Mahkemesi, bunun adı bir suç sayılamayacağına karar verdi ve bu eylemin de Alman Ceza Yasası'nın 249. maddesine göre en az 1 yıl hapisle cezalandırılmasını öngördüğünü hatırlattı. 7 Kasım 2012 tarihli kararın dosya numarası şöyle: AZ 1 St OLG Ss258/12.

Kiracı Evinde Habersiz Hayvan Beslerse

Berlin Neu-Kölln Yerel Mahkemesi (Amtsgericht) kira sözleşmesinde "yasaklayıcı hüküm" olmasına rağmen, evinde küçük hayvan besleyen kiracıya karşı, ev sahibinin mevcut kira sözleşmesini tek taraflı feshetmesi ve evden çıkış istemesi, yasalara aykırı değil. Mahkeme, küçük hayvanların kafeste bulunuyor olmasına bile hafifletici bir gerekçe olarak görmedi ve ev sahibinin, süresiz tahliye bildiriminin yasalara ters düşmediğine imza attı. 15 Haziran 2012 tarihli mahkeme karar dosya numarası şöyle: AZ: 2 C 340/11

Taşınma Masrafları Vergiden Düşer mi?

Federal Sayıştay'ın bir kararına göre, taşınma masrafları, mesleki açıdan gereklilik arz ediyorsa, masraf olarak büyük bir oranda vergiden düşülebilir. Bu kararda ayrıca, taşınılan yeni yeri bulan emlakçının ücreti ile ve taşınma transport firmasının faturası, vergi bildirimde masraf kalemi şeklinde yer alabilir. Fakat, yeni binadaki onarım giderleri, özel kullanılan odaya ilişkin harcamalar, vergiden düşülemiyor. 3 Ağustos 2012 tarihli Sayıştay karar dosya numarası şöyle: AZ: X B 153/11

Tecavüze rekor ceza: 100.000 Euro

Wuppertal Eyalet Mahkemesi, 20 yaşındaki bir kadına tecavüzden 12,5 yıl hapis cezası alan suçluyu ayrıca 100 bin Euro para cezası ile cezalandırdı. Almanya'da bugüne değin ırza tecavüzden ötürü verilen en yüksek para cezası olan bu karar, kamuoyunda sevindirici bulundu ve "rekor" olarak tanındı. 16 yaşındayken Solingen'den okul dönüşü kaçırılıp, günlerce alıkonulan ve bir çok kez, ırzına geçilen kadın bugün 20 yaşında bulunuyor. Olay sırasında, kendisini zorla ve tehditle alıkoyan 29 yaşındaki işsiz tecavüzcüsüne 4 aylık hamile olduğu da söyleyen genç kadın, bu kabuslu günlerin ardından yoğun bir psikolojik tedavi dönemi geçirmişti. Sapık saldırganın genç kıza her 4 saatte bir ilişkiye zorladığı ve: "Seni bırakmayacağım. Doğuracağın çocuk erkek olursa, hemen öldüreğim. Kız olursa, onun da ırzına geçeceğim" gibi, çirkin ve insanlık dışı tehditler savurduğu da mahkeme kayıtlarına geçti. Saldırganın avukatı ise, sözkonusu para cezasını temyize götüreceğini duyurdu.



Resim ve İnsan: Ya Sessiz Çılgılık veya Sessizliğin Çılgılığı

Yüksel Akpınar. Oberursel bölgesinde yaşıyor ve eşi Turan Akpınar gibi Hessen'de, uzun yıllar anadil Türkçe öğretmenliği yapan ve son senelerde ise emekliliğin keyfini çıkarmaya çalışan bir isim. Sessiz ve ciddi kişiliğiyle bilinen, sosyal ve kültürel çalışmalara ilgili, ancak hep dinleyici konumunda olan bir öğretmen. Ancak, Yüksel Akpınar sadece böyle biri değil. Kendi dünyasında yoğun bir iletişimle içiçe olup, ruhsal bağlamda kendini zorlayan ve belki de çoğu tanımsız gerçekleri, bir başka dilde, konuşmaya gerek duymadan dışa vuruyor. Akpınar Öğretmen, belki onu öğretmen olarak tanıyan çoğu insan farkında değil ama, özünde gizli bir ressam.

"Oberursel Belediyesi'nde şu tarihte sergim açılıyor. İlgili duyar mısınız? Gelebilir misiniz? Çok memnun olurum" derken bile, sanki bir suç işliyormuş gibi, çekingen ve mahcup.

Bir insanın içindeki zenginliği dışavurumda yaşadığı iletişim zorluğu, belki de kendi içine dönüşe zorluyor Yüksel Akpınar örneğinde olduğu gibi.

O renklerle oynamayı çok seviyor. "Renklerin Hanımefendisi" diyesi geliyor, resme bakanlar değil; resimleri okumayı bilenler. Ciddi bir sanat dostu için salondaki eserleri analiz etmeye, en az bir saat gerekiyor. Kimine göre, doğadan, yaşanan çevreden görüntüler gibi

gelse bile, "bir usta el işi olan yağlı boya çalışmalarında, örneğin eski bir Anadolu evinin yanındaki ahşap binalarla adeta omuz omuza dayanmasının, birbirine destek olmasının bir anlamı olmalı" diye düşünmeden edemiyor insan. Veya "hemen her çalışmada gri ve yer yer kapalı kasvetli bir gökyüzü ile, evlerin, ağaçların önünde akıp giden maviliğin bir yorumu olmalı"



diye meraklanıyorsunuz birden. Ya da Anadolu insanının tabiri ile, "yazının bir yüzünde, yani doğanın bir yerinde tek başına kalakalmış ve belki de terk edilmiş bir ahşap binanın ruh hali ne demek acaba?" diye kendi kendine soruyor insan. Ya o adını bilmediğimiz çiçeklerin yalnızlığı, kapkara bir zeminde, eski bir kapta sadece üç-dört meyvenin, kör bir ışıkla, "burdayız" diye haykırması? Ne demek! Eserler 10 gün boyunca, Oberursel

Belediyesi'nin giriş galerisini renklendirdi. Gündüzleri belediyenin yoğun yurttas mesaisine tanık olan 40'a yakın seçki eser, sanmayın ki geceleri kendi yalnızlığına gömüldü. Yüksel Akpınar'ın fırsatından süzülerek, tuvale yansıyan o renkler, o doğal elementler, insansız bir dünya, kendi içinde öylesi bir hareketlilik yaşadı durdu mutlaka.

Açılış günü Oberursel Belediye Başkanı Hans Georg Brumm, seyahat ve araştırmaları ile, Türkiye'yi, Anadolu'yu bir Türk'ten daha iyi tanıdığı, yorumladığı söylenen meclis üyesi Dr. Eggert Winter'in yanı sıra, bölgedeki resim atölyesi sahibi Birgit Morgenstern, Ahmet Ovalı yönetimindeki

TÖDER Öğretmenler

Korosu'nun Anadolu'nun farklı bölgelerinden ezgilerine koşut birer konuşma yaptılar. Resim sanatının Yüksel Akpınar için "ne ifade ettiğini" ifade etmeye özen gösterdiler. Sanattan, Yüksel Akpınar'ın memleket özleminden, Almanya'daki yaşam deneyimlerine özgü izlerden dem vurdular. İki vatanlı gibi yakıştırmalarda bulundular.

Yüksel öğretmen ise, sadece dinledi. Hiçbirşey söylemedi. Sadece resimlerine uzun uzun baktı. O

eserleri yaratan sahabe ile yaratılanlar arasında sonsuzluğa kadar uzanan bir sessiz diyalog var gibi geldi bize. Sanki Yüksel Öğretmen, ne orali ne burali gibiydi. Kendine özgü bir vatanı, bir başka toprağı vardı yüreğinde. Sessiz bir vatan. Doya doya içine çektiği bir soluk gibi bir diyar. Çoğumuza uzak...

İşte o an bir ad koyuverdik içimizden onlara: "Sessizlikte Diyalog". Koyduk ama "olmadı galiba" diye hemen düşünürdük ve ekledik: "Sessizliğin Çılgılığı" daha mı yakıştı acaba o doğanın sonsuzluğu içinde "buradayım" diye çırpınan Yüksel Akpınar'ın isimsiz kahramanlarına? Resimaltı: Sergide konuşan Belediye Meclisi Dr. Winter'in "Yabancı İşçiler Almanya'ya ilk geldikleri yıllar, yabancılar servisinin de bulunduğu belediye binasına gelmeye çekinirdi. Çünkü kendi konumlarını düzenleyen ve "polis" olarak algılanan yabancılar dairesinden ne zaman bir çağrı alsalar, hemen kaygı başlardı. Ancak bu ortamı değiştirdik. Buranın belediye olduğunu, polis olmadığını kanıtladık. Ki artık bu insanlar, bugün Yüksel Akpınar örneğinde olduğu gibi, belediye salonunda resim sergisi bile açabiliyor" gibi yaklaşık ifadeyle, entegrasyonu başardıkları yönündeki değerlendirmesi dikkati çekti. (Hessen Toplum Gazetesi)



Felix Mussil, geçen yıl Frankfurt Belediyesi'nin "Goethe Nişanı" ile onurlandırılmıştı.

Almanya'nın son 50 yılına evrensel boyutlu çizgileriyle imza atan ve karikatürleri Frankfurter Rundschau Gazetesi'nde büyük ilgi gören Felix Mussil, geçen ay 92 yaşında yaşamını yitirdi. Bugüne değin 3500'ü aşkın çalışma ortaya koyan ve Frankfurt'taki Komit Sanatlar

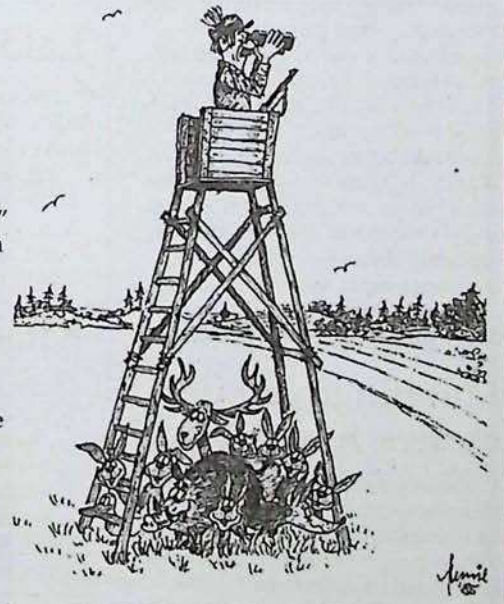
eleştirel yapıtlarına rağmen, siyaset dünyasına damga vurmuş önemli politikacılarla kurduğu samimi dostluklarıyla da akıllarda kaldı.



Ünlü Alman Karikatürist Felix Mussil Öldü

Müzesi'nde saklanan Mussil imzalı çizgi eserlerin önemli bir bölümü, savaş sonrası Almanya'dan, 10 yıl öncesine değin sürekli biçimde, Frankfurter Rundschau Gazetesi'nin 1. sayfasında yayınlandı ve yer yer ülke gündemini belirledi. Çizgilerinde mizahi bir yaklaşımla politik ve toplumsal mesaj veren Felix Mussil'in

Hannover'de doğan ve gençlik macerası ile savaşın hemen ardından trenle Frankfurt'a gelen Felix Mussil'in ölümü, Almanya'da politik karikatür dalının öncüsü olarak tanınıyordu ve ölümü, "önemli bir kayıp" olarak yorumlandı. Yanda Felix Mussil'in 1985 yılında yaptığı ve doğa katliamı yüzünden yeşil alanlarda yaşayan canlıların sığınacak yer aradığına dikkate çeken ve betonlaşmaya karşı çıkan bir karikatür görülüyor.



Frankfurtlu Başkana Türkler'den Ziyaret



Frankfurt Anakent Belediye Başkanı Peter Feldmann, geçen yıl yapılan seçimlerde kendisine destek veren Türk dernek temsilcilerini makamında ağırladı. Feldmann, kent nüfusunda göçmenlerin önemli bir yer tuttuğunu ve seçim başarısında Türkler başta olmak üzere, göçmenlerden aldığı oyların önemli rol oynadığını belirtti ve kendisine destek verenlere teşekkür etti. Kentin önemli sorunlarının başında yer alan konut, işsizlik gibi konularında izlediği politika ve hedeflerinden söz eden Frankfurt'un sosyal demokrat Anakent Belediye Başkanı, seçim döneminde bu yana sık sık değiştiği

"eğitim yoksulluğu" üzerinde de durdu. Bu alanda göçmen aile çocuklarının önemli bir yer tuttuğuna da işaret eden Peter Feldmann, kabülde Frankfurt ile Eskişehir arasında kardeş kent projesinin 22-25 Nisan günleri arasında resmîyete bürüneceğini söyledi. Feldmann bu kardeşlik projesinin Frankfurt ve yakın yöresinde yaşayan Türk toplumu ile kaynaşma bağlamında önemli bir ivme kazandıracağına olan inancını da vurguladı. Bu arada Türk dernek temsilcileri de Feldmann'a başarı dilerken, kendi cephelerinden önemsedikleri sorunlara da eğildiler ve farklı alanlarda taleplerini dile getirdiler.

Mainz'da Yaşlılarla 15. Yıl Kutlaması

Mainz AWO-Arbeiterwohlfahrt bünyesinde faaliyetlerini sürdüren Yaşlılar ve Emekliler Derneği, 15 yılını özel bir etkinlikte kutlayacak. "55116 Mainz DGB Haus Kaiserstr. 26-30" adresindeki etkinlik, 13-19:00 arasında olacak. Mainz Anakent Belediye Başkanı Michael Ebeling'in de konuk olacağı etkinlikte, derneğin 15 yıllık çalışmalarını içeren ve farklı

toplumların kaynaşması yolundaki projeleri hatırlatan konuşmalar yapılacak. Dr. Hüseyin Kurt ise, "Bu toplumda yaşlanmak ve sonrası?" konulu bir konuşma yapacak. Yemek ve müziğin de renk katacağı uzun programa, ilgi duyan herkesin davetli olduğu bildiriliyor. Ayrıntılı bilgi için: 06131-6191831.



Frankfurt'ta Yaşlılar İçin Yoga Kursu

Frankfurt Türk Halkevi, Mart ayından itibaren ilgi duyan erişkin ve yaşlı Türkler için Yoga kursu düzenliyor. Senar Doğan'ın vereceği 10 haftalık kurslar çarşamba günleri saat 16 olara planlandı. Katılım ücretinin sadece 5 Euro olduğu ve "Türk Halkevi Werrastr. 29 . 60486 Frankfurt/M" adreindeki bu kurslarda Yoga kültürüne giriş ve sağlıklı vücut hareketleri öğretilecek. Ayrıntılı bilgi için: 069-253208.

Obertshausen'de Kadınlar Eğlencesi

Kreis Offenbach'a bağlı Obertshausen ve yakın çevresinden Türk kadınlar, Belediye salonunda düzenlenen bir özel eğlence akşamında keyifli saatler

yaşadı. 400'ü aşkın kadın ve genç kızlar, Hatice ve Sevcin ikilisinin coşkulu müzikleri eşliğinde saatlerce dans edip, stres attı. Türk Alman Dostluk ve Kültür Derneği'nce 8 Mart Dünya Kadınlar Günü ekseninde düzenlenen etkinlikte yapılan konuşmalarda ise dostluk mesajları verildi, daha fazla biraraya gelme arzusu dile getirildi.



Çocuklardan Aşçı Olursa Böyle Olur

Rüsselsheim bölgesinden 20 çocuk, Landhotel Mönchenbrunnmühle otelinin ev sahipliği yaptığı yemek kursunda, adeta bir usta aşçı gibi hem pişirip, hem de ocak başında yemeklerin tadına fazlasıyla baktılar. Kendi isteklerine uygun yemekleri üç öğün olarak büyük bir keyifle hazırlayan çocuklar, yer yer kendi içinde yarış havasına da girdi. Rüsselsheimer Volksbank eG tarafından organize edilen yemek pişirme macerasında, katılan çocuklar, içecekleri de kendi kevklerine göre bizzat hazırladı. Öğle yemeğini zamanında servise sunan çocuklar, anne babalarına

garson olarak hizmet etmeyi de unutmadılar. Organizasyondan banka adına sorumlu Timo Schmuck, bu tür eğlenceli kurslar ve programlar ile, çocukların kendini keşfetmesini ve ekip bilincini, sorumluluk sahibi olma özelliğini güçlendirmeyi hedeflediklerini belirtti. Schmuck, geçen yıllarda da benzeri etkinliklere öncülük ettiklerini ve artan ilgi üzerine bu etkinliği her yıl programa aldıklarını kaydetti. Usta aşçılara taş çıkartacak şekilde giyim kuşamlarıyla da kendiyile gurur duyan çocuklar, otel yönetimi ile birarada hatıra fotoğrafı çektirmeyi de unutmadı.

Frankfurt Türkgücü'nden Başkonsolos Ziyaret

Frankfurt'ta 30 yılı aşkın süredir farklı kümelerde önemli başarılarla imza atan Türkgücü futbol kulübü yönetimi T.C. Frankfurt Başkonsolosu Ufuk Ekici'ye bir tanışma ziyaretinde bulundu ve "Hoşgeldiniz" dedi. Hanifi Aktaş, Muzaffer Sancak, Ali Osman Akman ve Nevzat Virit'ten oluşan Türkgücü heyeti, kulübün bugüne değin yaşama geçirdiği projelerle yöreden yüzlerce Türk gencini spora kazandırdıklarını vurguladı. Başkonsolos Ekici ise, futbolun insanları ve toplumları kaynaştırması bağlamında önemli bir uğraşı olduğunu vurgulayarak, ilk fırsatta kulübü ve bir maç ziyarete edeceğini ve Türk oyuncularla tanışabileceğini söyledi.



Güneş Tiyatrosu Konserleri

Frankfurt'ta son yıllarda, müzik, tiyatro dallarında projeleri ve sanatsal faaliyetleriyle dikkati çeken Güneş Tiyatrosu Nisan ayında bu kez iki konser düzenliyor. 12 Nisan akşamı, "İlk nefes" adlı bir konserde Özgür Murat salına

alacak. Sanatçıya, Güneş Tiyatrosu ustaları da, saz ve sözle eşlik edecek. İkinci konser ise, 19 Nisan akşamı ve Yaşar Kurt geliyor. Her iki konser saat 21'de başlıyor ve adres: "Rebstöckerstr.49/D . 60326 Frankfurt . Bilgi için: 069-77076997

T.C. FRANKFURT BAŞKONSOLOSLUĞU

Kennedyallee 115-117 . 60596 Frankfurt/M.
Santral: Tel: 069 / 71 37 73
Faks: 069 / 71377485
E-Mail: konsulat.frankfurt@mfa.gov.tr
Pasaport Uzatma, Pasaport Yenileme,
Askerlik, Doğum Kaydı, Evlenme,
Nüfus-Doğum, Vatandaşlık,
Vize-Tereke, Tebligat gibi birimlere
santral üzerinden, hergün 11:30-13:00 ve
13:30-16:00 saatleri arası ulaşabilirsiniz.

Çalışma Saatleri:
Pazartesi - Cuma
08:00 - 16:00 arasında
(İşlem yaptırmak için
07:30-12:00 saatleri
arasında sıra numarası
almak gerekmektedir)

Ataşehirlikleri:
Çalışma: 069/778841
Eğitim: 069/7072307
Din Hizmetleri: 069/778286
Ekonomi: 069/777424
Kültür-Turizm: 069/233081
Kültür Merkezi: 069/439438
ACİL NÖBETÇİ:
0160-96652270
TÜRKİYE ÇAĞRI MERKEZİ:
0090 312 2922929
Her Cuma günü, saat 09 - 13:00 arası
ücretsiz hukuk danışmanlığı verilir.

ÖNEMLİ TELEFONLAR:

Bilinmeyen Numara:
Almanya: 118 33 Uslulararası:
11834, Polis: 110, İtfaiye-Lik
Yardımlar: 112, Açık Eczaneler:
011500, Acil Tıbbi Yardım: 19292
Diş Acil Yardım: 6607271
Nöbetçi Veteriner: 011500

DİKKAT: İşlemler hakkında
telefonla bilgi talep etmeden
önce, www.e.konsolosluk.net
adresindeki internet sayfasının
mutlaka okunması tavsiye olunur.

T.C. MAINZ BAŞKONSOLOSLUĞU

Adres: An der Karlsschanze 7 . 55131 Mainz
e-posta: konsulat.mainz@mfa.gov.tr . Santral: Tel: 06131 / 982600
Faks: 06131/835119 Ataşehirlikleri: Çalışma: 06131/3294832 veya 9826027
Faks: 06131-4803365 . Eğitim: 06131/831784 . Faks: 06131-831784
Din İşleri: 06131/3294832-9826027 Faks: 06131-81202

Çalışma günlerinde saat 11:30'a kadar Başkonsolosluka bizzat
gelerek, numara almış olmak kaydıyla, saat 08:30 ila 16:30
arasında işlem yaptırmak mümkündür. Her Çarşamba saat 09-13:00
arası ücretsiz hukuk danışmanlık hizmeti verilmektedir.

FRANKFURT VE ÇEVRESİ : EYLEN MARKET 60326 Frankfurt . Ackermannstr. 20-26 Tel: 069/7393480 . GÜNAYDIN MARKET 60314 Frankfurt Windeckstr. 38-40 Tel: 069/49085561 TURAN MARKET 60326 Frankfurt Speyerstr. 5-7 Tel: 069/7381389 . GİPA MARKET 60311 Frankfurt Allerheiligenstr. 2-4 Tel: 0177-8402750 . SİNEM MARKET 60314 Frankfurt . Hanauerlandstr. 32 . Tel: 069-49591598 . BERKEK MARKET 60313 Frankfurt . Allerheiligenstr. 17 Tel: 069/288527 . OĞUZ MARKET 60529 Frankfurt . Rheinlandstr. 16 Tel: 069-35352814 . ALİM MARKET (I) 60329 Frankfurt . Münchenerstr. 51 Tel: 069-24008461 . ALİM MARKET (2) 60329 Frankfurt Münchenerstr. 37 . Tel: 069/27134690 . ALİM FİSCH MARKET . 60329 Frankfurt . Münchenerstr. 35 Tel: 069-25782973 . ALİM FİSCH İMBİSS . 60329 Frankfurt Münchenerstr. 35 . Tel: 069-25622765 NAZAR MARKET 60329 Frankfurt Münchenerstr. 51 Tel: 069-24182954 . BEHRAM MARKET . 60599 Frankfurt . Offenbacher Landstr. 302 . Tel: 069/655130 KARDEŞLER MARKET 60326 Frankfurt Mainzer Landstr. 364 . Tel: 069/738593 . İNTER MARKET 60326 Frankfurt . Kleyerstr. 70-72 Tel: 069/730433 . GÜNAYDIN MARKET 65933 Frankfurt Waldschulstr. 43a Tel: 069/38999077 . AL SUPERMARKET . 65933 Frankfurt/M. Waldschulstr. 65 . Tel: 0177-5009206 . YAZGÜLÜ MARKET . 65933 Frankfurt - Griesheim . Zum Linnen Graben 34-36 Tel: 069-93521801 . ERCİYES PİNAR MARKET 65931 Frankfurt . Rumbergstr. 71a . Tel: 069-4846872 . ŞAHAN MARKET 65933 Frankfurt - Griesheim Hartmannweiller 58 Tel: 069/384774 . TİCAN Vergi Danışma Bürosu 60388 Frankfurt Schwalbacherstr. 58 Tel: 069-731919 BİZİM ÇARŞI 60326 Frankfurt Kriegerstr. 49-51 Tel: 069/7358624 veya 0173-3578545 MERDAN MARKET 60316 Frankfurt Bergerstr. 101 Tel: 069/4930333 . AK MARKET 60435 Frankfurt-Preungesheim Homburgerlandstr. 171 . Tel: 069-54805644 ADEM FRÜCHTE 60433 Frankfurt Eschersheimerlandstr. 248 . Tel: 069-95636990 . GINNHEIMER MARKT 60431 Frankfurt . Ginnheimerlandstr. 150 . Tel: 0179-6908696 . AŞAR MARKET 60322 Frankfurt Eschersheimerlandstr. 84 Tel: 069- BİZİM BAKKAL 60385 Frankfurt . Bergerstr. 258 . Tel: 069-453149 . TAŞÇI MARKET 60316 Frankfurt Bergerstr. 12 Tel: 069/442201 . DOĞAN MARKET 60594 Frankfurt Dreieichstr. 7 Tel: 069/60324907 . İNTERN MARKET 60313 Frankfurt Allerheiligenstr. 22-24 Tel: 069/292130 BİZİM MARKET 60486 Frankfurt Schloßstr. 24 . ANKARA GIDA GMBH 60388 Frankfurt Flinschstr. 2 - 4 Tel: 069/15342893 STAR SUPERMARKET 60386 Frankfurt Wächtersbacherstr. 29 Tel: 0171-6985656 . BAYRAM BAZAR 60487 Frankfurt Gremppstr. 33 Tel: 069/707402 EYÜP SULTAN MARKET 60386 Frankfurt/Fech . Mittelseestr. 25 . Tel: 069-40806551 BHEIMERFEINKOST 60487 Frankfurt Leipzigerstr. 102 Tel: 069/776531 . ARAS MARKET . 60487 Frankfurt . Leipzigerstr. 77 . Tel: 069/7074014 . LEIPZIGER KARDEŞLER 60487 Frankfurt . Leipzigerstr. 93 . Tel: 069/97080060 . DENİZ MARKET 60318 Frankfurt Eckenheimerlandstr. 61 . BETÜL MARKET 60385 Frankfurt Mainkurstr. 20 . Tel: 069/433046 . ŞAHAN MARKET 65929 Ffm . Höchst . Kasinostr. 11 A Tel: 069-33093670 KASTAMONU FEINKOST 65929 Ffm . Höchst Emmerich Josefstr. 11 Tel: 069/309520 ALİ BABA Fırını . 65929 Frankfurt . Emmerich Josef Str. 13 . Tel: 069-30059193 . KERVAN MARKET 1 . 65933 Frankfurt-Sindlingen Farbenstr. 46 Tel: 069/30059276 . SUNA MARKET 65936 Ffm . Sossenheim . Sossenheimweg . Tel: 069- . NAKHAUF Schaumburgerstr. 65 . 65936 Frankfurt/Sossenheim Tel: 069-34828090 . GÜLÇİÇEĞİ ANADOLU 65795 Hattersheim . Frankfurterstr. 24 . Tel: 06190/933669 DÜZBAĞ MARKET 65795 Hattersheim Pregelstr. 5 . Tel: 06190-5448 MAVİŞ MARKET 65795 Hattersheim Neugasse 12 Tel: 06190/931519 . SEVDA MARKET . 60386 Frankfurt . Fachfeldstr. 51-53 . Tel: 069/418821 GÜLÜM MARKET . 60435 Frankfurt Eckenheim Siegmund Freudstr. 72 Tel: 069/549071 BEHRAM MARKET . 60320 Frankfurt . Marbachweg 292 . Tel: 069-56020997 ŞAHAN MARKET 60489 Frankfurt . Alt Rödelheim 16-18-20 . Tel: 069-784278 . 7895948 GİPA MARKET 60439 Frankfurt . Niederurselerlandstr. 143 Tel: 069-58707404 . CELİLİ MARKET 65929 Frankfurt Göttenstr. 82 . Tel: 0172-6973182 BALKAN FEINKOST 60528 Frankfurt Schwarzwaldstr. 40 Tel: 069/6787457 . CAN-SU DÜĞÜN SALONU Düsseldorfstr. 40 . 65760 Eschborn/Süd (Frankfurt/M.) 0172-6719093 . ARZU SUPERMARKET 65824 Schwalbach am Taunus . Markt Platz 41 . Tel: 06196-5927716 . ALFA SUPERMARKET 65760 Eschborn . Berlinerstr. 21 . Tel: 06196-7694852 İSTANBUL MARKET . 61440 Oberursel-Weiskirchen . Kurmainzerstr. 30-34 . Tel: 06171-9298838 . SPAR MARKET 61449 Steinbach (Ts) Daimlerstr. 6 . Tel: 06171-885660 ANADOLU SUPERMARKET . 61348 Bad Homburg Höhest. 20 . Tel: 06172-988570 . BAD HOMBURGER MARKET . 61350 Bad Homburg . Glucken Weg 10-14 . 06172-918150 . BESLİ LEBENSMITTEL . 61350 Bad Homburg . Bachstr. 4 ÜÇGÜLÜM MARKET . 61381 Friedrichsdorf Max Planckstr. 2 . Tel: 06172-857945

HANAU-ASCHAFFENBURG ve ÇEVRESİ : ERAS MARKT 63477 Maintal Dörnigheimerweg 22 Tel: 06109/5064552 . ONUR MARKET 63450 Hanau Steinheimerstr. 43 Tel: 06181/23890 ORUÇ MARKET 63450 Hanau Hirschstr. 23 Tel: 06181/16299 DİTİB MARKET Leipzigerstr. 30 . 63450 Hanau . Tel: 06181-379814 PINAR MARKET 63450 Hanau Limestr. 4 Tel: 06181/33753 İSLAM MARKET 63450 Hanau Gürtnerstr. 30 Tel: 06181/26639 . BAYRAM MARKET 63452 Hanau Lamboyst. 65 Tel: 06181-2993819 . MAKRO MARKET . 63457 Hanau . Josef Bautzstr. 6 . TANSAS MARKET 63450 Hanau Friedrichstr. 1-3 Tel: 06181 / 9697436 . İKİZLER MARKET 63450 Hanau Altstr. 8 Tel: 06181/254303 . BAĞ MARKET . 63450 Hanau Langstr. 30 . Tel: 06181/181150 FIRAT MARKET 63452 Hanau . Reichenbergerstr. 61 . Tel: 06181-9066192 . FIRAT MARKET 63457 Hanau-Grossauheim Rochusplatz 5a Tel: 06181-9065424 . AC-EICHE . 63452 Hanau Bruchköbel Landstr. 52b . Tel: 06181-989538 . YENİ MERKEZ . 63452 Gr. Heim . Rochusstr. 2-4 . Tel: 06181/54054 NIEDERFELDER FRISCHMARKT 63500 Seligenstadt . Berlinerstr. 9 . Tel: 06182-9495680 NAZAR FEINKOST 63512 Hainburg Siemensstr. 24 . Tel: 06182-840648 . BÜYÜK ÇARŞI 63755 Alzenau Brentanostr. 9 Tel: 06023 - 503311 BÜYÜK ÇARŞI-YAZGÜLÜ MARKET 63741 Aschaffenburg FIRAT MARKET . 63741 Aschaffenburg . Goldbacherstr. 98 . Tel: 06021-5833241

WIESBADEN-MAINZ ve ÇEVRESİ : BİZİM MARKET 65203 Wiesbaden Strasse der Republik 14 Tel: ... ALKANAZ MARKET 65197 Wiesbaden . Niederwalstr. 53 Tel: ... GÜR GESCHENKARTIKEL . 65183 Wiesbaden . Wellnitzstr. 20 . Tel: 0611-451112 GÜR REISEN . 65183 Wiesbaden . Wellnitzstr. 23 . Tel: 0611-408511 BUCAK MARKET . 65183 Wiesbaden . Wellnitzstr. 29 . Tel: 0611-407769 PALANDÖKEN Bückerel . 65183 Wiesbaden Wellnitzstr. 29 . Tel: 0611-7165526 . GESCHENK PARADİS DİKKATLİ . 65183 Wiesbaden . Wellnitzstr. 7 . Tel: 0611-409178 DBV+Commerzbank Agentur . 65185 Wiesbaden Wellnitzstr. 59 Tel: 0611-451541 GÜNAY MARKET . 65183 Wiesbaden . Schwalbacherstr. 52 . Tel: 0611-405894 HARPUT PASTAHANESİ . Wellnitzstr. 12 . 65183 Wiesbaden Tel: 0611-1840511 . ASİL MARKET . 65183 Wiesbaden . Hellmündstr. 19 . Tel: 0611-406684 UMUT MARKET . 65183 Wiesbaden . Frankenstr. 9 . Tel: 0611-405207 PINAR MARKET . 65203 Wiesbaden . Breslauerstr. 15 . Tel: 0611-1678734 CAN SUPERMARKET . 65201 Wiesb . Schierstein . Hüttenstr. 12 . Tel: 0611-9200019 CAN MARKET . 65183 Wiesbaden . Helenenstr. 18 . Tel: 0611-9887488-89 NURTEX REISEN . 65183 Wiesbaden . Helenenstr. 30 . Tel: 0611-401361 EMEK MARKET Wiesbaden Tel: 0611-9900171 PINAR MARKET . 65203 Wiesbaden . Breslauerstr. 15 . Tel: 0611-2367214 . FAHRSCHEULE AKTAN 65195 Wiesbaden Werderstr. 13 Tel: 0611- BERGKIRCHELADEN 65183 Wiesbaden Webegasse 58 Tel: 0611-377372 . ENES MARKET 65197 Wiesbaden Holzstr. 36 Tel: 0611-7163882 . DOST FIRINI 65203 Wiesbaden Rathausstr. 25 Tel: 0611-3606975 . YILDIZ FRISCHMARKT . Wiesbaden . Bleichstr. 17 . Tel: 0611-7167737 . ÜNAL MARKET 55188 Mainz . Lesingstr. 5 Tel: ANTALYA MARKET 55116 Mainz Zanggasse 12 Tel: 06131-227292 ATALAY TU-

RİSTİK 55118 Mainz Adam Karrillonstr. 2 Tel: 06131-679423 . REISEBÜRO ALTINTAŞ 55116 Mainz Mittlere Bleiche 17 Tel: 06131-232233 KISMET MARKET 55122 Mainz Merkez Camii Rheingau-allee 1 Tel: 06131-5880565 . MEVLANA REISEN 55116 Mainz Gürtnerstr. 24 Tel: 06131-234497-98 VATAN MARKET Mainz Kastel . Lorenz-Scholstr. 1 . Tel: 06134-62955 . FIRAT MARKET-METZGEREI . 55118 Mainz Uhlendstr. 10 . PAMUKKALE MARKET 55118 Mainz Kaiser Wilhelm Ring 83 Tel: 06131-618348 İSTANBUL EXPORT 55118 Mainz Kaiser Wilhelm Ring 77 Tel: 06131-674760 . BIRLIK MARKET 55246 Mainz Kostheim Uthmannstr. 2 Tel: 06134 - 25 47 31 . HALK-MARKET 55252 Mainz Kastel . Rampenstr. 14 . Tel: 06134-2869980-81 . ŞEKER MARKET 55118 Mainz . Kaiserwiesen Ring 68 . Tel: 06131-6935962 . MELİSA MARKET . 55122 Mainz-Gonzenheim . Canisiusstr. 50 A . Tel: 0177-2540796 . SELAM OBST GEMÜSE 65510 Idstein . Limburgerstr. 53 Tel: 06126-5096360 ÖZEN MARKET 65549 Limburg Am Elbden 5-7 Tel: 06431-5909580 . KAYA MARKET 65549 Limburg Offheimer Weg 13 Tel: 06431-217782 ELİF MARKET 65549 Limburg Glashüttenweg 3 . Tel: 06431-2880072 . ASCOM 65549 Limburg . Grabastr. 43 . Tel: 06431-288100 .

STAEDT OFFENBACH ve KREIS OFFENBACH : YAZGÜLÜ MARKET . 63069 Offenbach/M. Jacques Offenbachstr. 6 . Tel: 069-83009451 . ESER MARKET . 63069 Offenbach/M. Waldstr. 132 . Tel: 069- . HAZAR MARKET 63065 Offenbach Karlstr. 74-76 Tel: 069/85090957 . BAYRAM MARKET . 63065 Offenbach . Sandgasse 28-36 . Tel: 069/886167 . ÇAVUŞ BAKEREİ . 63065 Offenbach Sandgasse 28-36 . Tel: 069/8008576 . ÖZORUÇ MARKET . 63065 Offenbach . Geleistr. 40 . Tel: 069-85095315 . OKTAY MARKET 63065 Offenbach G. Hasenbachstr. 50 Tel: 069/886975 . ÜRGÜP IMP. EKSP. Bleichstr. 9 . 63065 Off. Tel: 069-819737 YAZICI REISEN 63065 Offenbach Bleichstr. 65 . Tel: 069/810160 MENEK MARKET 63065 Offenbach Karlstrasse 74-76 . Tel: 069-857766 . VİTAL MARKET 63128 Dietzenbach J.v. Liebigstr. 1 Tel: 06074/45909 . GÜNDOĞDU MARKET 63128 Dietzenbach Rodgaststr. 58 Tel: 0172-6113355 YAZGÜLÜ MARKET . 63128 Dietzenbach Justus v. Liebigstr. 1 Tel: ÜNLÜ GIDA 63263 Neu-Isenburg Gartenstr.12 Tel: 06102-834645 . KADIR MARKET 63263 Neu-Isenburg Frankfurterstr. 138 Tel: 06102/33226 ŞİRİN ELEKTRO . 63263 Neu Isenburg . Frankfurterstr. 145 . Tel: 06102/4979 . CENTRAL MARKET 63225 Langen Rheinstr. 37-39 (Ecke Lutherplatz) Tel: 06103-2705391 . CEBİ YAYLAHAN MARKT 63225 Langen Bahnstr. 119 Tel: 06103-923504 ÇAKIR MARKET (I) 63303 Dreieich Frankfurterstr.106 Tel: 06103/66092 . ÜĞÜR MARKET 63322 Rödernwald . Am Seewald 2 Tel: 06074/68728 . OKTAY MARKET 63179 Oberthausen Richard Wagnerstr.

KREIS GROB GERAU/DARMSTADT-DIEBURG : ÖZYİĞİT MARKT . 65451 Kelsterbach Rüsselsheimerstr. 40 . Tel: 06107-5600 . CAN MARKET 65428 Rüsselsheim Liebigstr. 8 Tel: 06142-738769 . VATAN MARKET 65428 Rüsselsheim Waldstr. 18 . Tel: 06142/797327 . TUR REISEN 65428 Rüsselsheim . Mainzerstr. 36 Tel: 06142/12523 ve12175 AYFER REISEN . 65428 Rüsselsheim . Frankfurterstr. 10 . Tel: 06142-63069 . MEVLANA REISEN . 65428 Rüsselsheim . Schwedenstr. 2 . Tel: 06142/81611 BEST GLOBAL MARKET 64521 Gross Gerau . Burnekerstr. 1 . Tel: 06152/172326 . ROTA MARKET 64521 Gross Gerau . Frankfurterstr. 16 . Tel: 061152-8558598 . Reisebüro ÖZ ASIA 64521 Gross Gerau Burnekerstr. 2/A Tel: 06152-188941-42 . KALE EKSPORT . 64521 Gross Gerau Helwigstr. 28 . Tel: 0152-710422 . DİLEK SARAYI DÜĞÜN SALONU 64521 Gross Gerau . Odenwaldstr. 1-3 Tel: 0172-6115966 . AVAŞIN MARKET . 64293 Darmstadt Pallaswiesenstr. 80 Tel: 06151- YILDIRIM MARKET 64283 Darmstadt Schleiermacherstr. 6 Tel: 06151/25986 . EURO SUPERMARKT 64283 Darmstadt . Karlstr 57 . Tel: 06151-665561 NAZAR CENTER 64293 Darmstadt . Kasinostr. 36 Tel: 06151-9068777 . GÜNAYDIN MARKET 64807 Dieburg Fabrikstr. 4 . Tel: 06071/823737

GIESSEN, WETZLAR, DILLenburg, STADTALLENDORF, KASSEL ve YÖRESİ : BÜRO ŞAŞMAZ 35630 Ehringshausen Kolscherhauser 22 . Tel: 06443/77020-22 . YETİŞ AUTOHANDLER 35638 Leun Siemensstr. 30 Tel: 06473 - 410332 TURGUT MARKET 35390 Giessen Marburgerstr. 13 Tel: 0641/390204 TURGUT VERPACKUNGEN 35396 Giessen . Klesweg 21 Tel: 0641-3997258 . TURHAN SUPERMARKET 35396 Giessen Reichenbergerstr. 13 Tel: 0641/390161 TURHAN KEBAB-HAUS 35390 Giessen Walltorstr. 14 . Tel: 0641-3011827 . Dr. Med. Kamran Mobini 35390 Giessen Westanlage 62 Tel: 0641-791706 Badelli Gelinlik 35390 Giessen Galerie Neustädter Top 1 Neustadt 28 . Tel: 0641-3012431 . DİYAR SOFRASI . 35398 Giessen Tel: 0641-9842656 ŞELELE RESTAURANT . 35390 Giessen . Neuenbüche 3 . Tel: 0641-87780520 . REISEBÜRO ÖZTOUR 35390 Giessen . Walltorstr. 14 Tel: 0641/77545 . Karoseri und Lackierei Göktepe . 35398 Giessen . Tel: 0641-9608693 KAYA MARKET 35398 Giessen . Hardtaltee 2-4 . Tel: 0641-96969596 . GÜL MARKET 35614 Asslar . Tel: 06441-8970630 KARAVANSARAY RESTAURANT Herborn . Tel: 02772-42551 . KAROSERIE UND LACKIEREI GÖKTEPE 35398 Giessen Tel: 0641-9608693 DİDEM TUR . 35683 Dillenburg . Oranienstr. 25 Tel: 02771/7807 REISEBÜRO AKTAŞ 35683 Dillenburg Bahnhofstr. 2 Tel: 02771/6729 . BABA MARKET . 35764 Sinn . Tel: 02772-81349 . CVS REIFEN 35614 Asslar Berlinerstr. Tel: 06441-81297 . YALÇIN TEKSTİL WASH . 35614 Asslar Wallbergraben 14 . Tel: 06441-85501 . KARADE-NİZ FIRIN . 35576 Wetzlar . Tel: 06441-31082 . DÖNER KING 35390 Giessen Asterweg 1 . Tel: 0641-97898987 . KAYA MARKET 35578 Wetzlar . Naubornstr. 60 . Tel: 06441-926602 . REISEBÜRO YAŞA 35576 Wetzlar Glöczstr. 17 Tel: 06441-47035 OSMAN MARKET 35576 Wetzlar Bahnhofstr. 31 . Tel: 06441-449919 . VİTA ECZANESİ . 35576 Wetzlar . Bahnhofstr. Tel: 06441/43094 . AUTOHAUS KILIÇ 35630 Katzenfurt Ober der Rheinwies 9 Tel: 06449-879 AKYÜZ REISEN 57078 Siegen . Bahnstr. 15 . Tel: 0271/86889 veya 7078180 ÖZMEN Diş Hekimliği 57078 Siegen Marktstr. 11 . Rechtsanwaltskanzlei SK Begüm Sarac & Nuriye Kör . 35576 Wetzlar Bahnhofstr. 5 . Tel: 06441-445430 . HARMANYERİ MARKET . 35754 Herborn Schwerstr. 2 . Tel: 02772-582287 . DOYUM GRILL 35745 Herborn . Hauptstr. 108 . Tel: 02772-583868 BOĞAZICI MARKET . 61169 Friedberg . Pfinstweide 5 . Tel: 06031-9019 . GENÇ MARKET (II) . 61169 Friedberg . Königsbergerstr. 16 . Tel: 06031-161838 . ALTAT MARKET 35260 Stadthalldorf Egerländerstr. 1 . Tel: 06428-441519 . SÜRGÜN SUPERMARKT 35260 Stadthalldorf Hermann Lönstr. 2 . Tel: 06428-441651 . HARMANYERİ MARKET 35216 Marburg-Biedenkopf . Georg Kramer Str. 16 . Tel: 06461-758663 . AYĞUN MARKET . 35216 Marburg-Biedenkopf Hainstr. 55 Tel: 0178-8176385 . GİMAR LEBENSMITTEL 34123 Kassel Sandershäuserstr. 34 Tel: 0561-5826877 HİLAL OBST UND GEMÜSE 34117 Kassel Wollhaferstr. 57 . Tel: 0561-770883 . WEFA SUPERMARKT 34127 Kassel Holländische Str. 167 . Tel: 0561-8907867 SEMA DÖNER 57562 Herdorf . Hauptstr. 63 . Tel: 02744 - 931678 KILIÇ MARKET . 57562 Herdorf . Schneiderstr. 10 . Tel: 02744-8120

KREIS BERGSTRASSE-ODENWALD ve ÇEVRESİ : PASCHA DÖNER Ernst-Schneiderstr. 3 64646 Heppenheim . Tel: 06252-68590 . IVECAN Änderungs-schneiderer II Lehrstr. 26-28 64646 Heppenheim Tel: 06252-5298 . KÖNIG Döner Mahmut Çelik Erbacherstr. 49 64720 Michelstadt . BİZİM MARKET ZÜMBÜL Bahnhofstr. 58 64720 Michelstadt . BEZİRCAN MARKET Gerhard Hauptmann Str. 7 64711 Erbach . BATI TRAKYA-Türkleri Kültür Merkezi 64739 Höchst . GİMA GÜNNY Gmbh 64739 Höchst i . Odw. Erbacherstraße 6 Tel: 06163 93 90 20 . KÖSEOĞLU SUPERMARKET . 64711 Erbach . Gerhardt Hauptmann Str. 7 Tel:

TOPLUM GAZETESİ'NİN VATANDAŞLARIMIZA ULAŞIMINA DESTEK VEREREK, SİZLER DE BU KÖŞEMİZDE YER ALABİLİRSİNİZ. ARAYIN GÜRÜŞELİM. Tel: 0172 - 608 35 25



Almanya'daki Türk toplumunda farklı konumda ortaya çıkan ve değişik türlerde

ilik/kök hücre naklini gerektiren kanserle mücadele konusunda son yıllarda geniş duyarlılık sergileniyor. Yapılan kamuoyu tanıtım kampanyalarına katılan Türk bağışçı/denek sayısı artarken, bu gelişimde yerel cemiyetlerin girişimleri de önemli rol oynuyor. Bunun bir örneği de geçen ay Rüsselsheim'da yaşandı. Gustavsburg AKM'nin öncülüğünde gerçekleştirilen doku toplama kampanyasına, çok sayıda Türk ailenin yanı sıra, Almanlar da büyük ilgi gösterdi. Etkinlikte, katılanlar kan örneği vererek, Aysun Yeşil-Hinzer adlı genç hasta ile doku uyumu olup olmadığını tesbit ettirdiler. Etkinlik boyunca kampanya yararına açılan bağış kampanyası ise, aynı gün dernek lokali düzenlenmiş kahvaltılı toplantıdan elde edilen gelir, 1620 Euro tuttu ve bu para ilik tarama kampanyasının masrafları

Kan Bağışına Duyarlılık Artıyor



için bağışlandı. Hasta Aysun Yeşil-Hinzer'in ablası Gülbahar Yeşil, "Burada destek amaçlı bulunan bir kişinin dokusunun kardeşimle uyumunu çok arzu ediyorum. Ancak olmayabilir de. Bu kampanyada toplanan kan, kardeşim Aysun'un işine yaramasa bile, belki de başka bir hastanın hayatının kurtulmasına imkan sunacak. O nedenle tüm iyiniyetli yardımsever insanların bu dayanışmasına içtenlikle teşekkür ediyorum. İnsan yaşamını kurtarmak, büyük bir mutluluktur. Dilerim, buraya gelen ve kan testi yaptıran herkes, bir gün

bu mutluluğu yaşar." dedi. Etkinlikte bir süre hazır bulunan 42 yaşındaki Aysun Yeşil-Hinzer ise, uygun kök hücre bulunacağı konusunda inancını hiç yitirmediğini belirterek hastalık süreciyle ilgili şu bilgileri verdi: "2 yıl önce bir kan bağışı kampanyasına katılmıştım. Ancak kısa süre sonra tansiyonumun hızla düştüğünü ve şiddetli baş ağrımın ortaya çıktığını gördüm. Yapılan muayenede başka sebepler arandı hatta D vitamini eksikliğim olduğu söylendi. Tedavi sürecinde kısmi iyileşme görüldü de, koltuk altımda oluşan bezeler geçmedi.

İki ay sonra ise, lenf kanseri teşhisi konuldu. Yoğun tedavi boyunda durumum düzeldi gibi olsa da, yeniden ortaya çıktı. Şimdilik ilaçlarla idare ediyorum. Ancak kesin olan durum, acil bir kök hücre nakline ihtiyacım olduğudur. Bu konuda inancımı yitirmiş değilim." Gustavsburg AKM Başkanı Adem Demir ise, Rüsselsheim Belediye Başkanı Patrick Burghardt'ın hamiliğinde gerçekleşen bu kampanyanın insani ve sosyal boyutu olduğu için hemen kolları sıvadıklarını ve kısa sürede organize olarak, bu sonucu elde ettiklerini belirtti.

"Kızıl Dany" Avrupa Parlamentosu'na Aday Olmayacak

"Avrupa'da 'Kızıl Dany' diye bilinen ve Almanya'da 68 kuşağının öncü ismi olarak belleklere kazınan Yeşiller Avrupa Milletvekili Daniel Cohn Bendit, AP seçimlerine yeniden aday olmayacağını ve 2014'te aktif siyasi hayattan çekileceğini açıkladı. Bu kararını, genç insanların önünü açmak şeklinde gerekçelendiren Cohn Bendit, Nisan ayında 68 yaşına gireceğini ve yüklü bir seçim çalışması ve aşırı yorgunluğu kaldırarak yeterli gücün kalmadığını da vurguladı. Son yıllarda kanser tedavisi de gören Daniel Cohn Bendit, 1984 yılından bu yana Yeşiller hareketi içinde mücadele veriyor. 1994 yılında Avrupa Parlamentosu'nda çalışan ve politik tabanını bazen Almanya'dan Fransa'da yönlendiren Daniel Cohn Bendit, Frankfurt'ta yaşıyor. 1989-1997 yılları arasında, Frankfurt Belediye yönetiminde görev alan ve keñdi kurduğu "AMKA-Kültürel Çeşitlilik Birimi"nden siyasi sorumluluğu olan Cohn-Bendit, aktif siyaset sonrasında sosyal ve toplumsal alanda farklı projelerde görev almayı planlıyor.



Neu Isenburg'ta Alman Komşulardan Selimiye Camii'ne Ziyaret

Kreis Offenbach'a bağlı Neu Isenburg Selimiye Camii, geçen ay, "Kentimizdeki Camiler" Projesi bağlamında, bir grup Alman komşu ve Belediye Başkanı Herbert Hunkel'i konuk etti. Cemaatin namazını izleyen konuklar, daha sonra, İslamiyeti ilgilendiren konularda sorularına yanıtlar aradı. Dernek yönetiminden Aysel Aydın ile, Türk Alman Sağlık Vakfı adına projeden sorumlu Çiğdem Bilgin, Alman toplumunda İslamiyet hakkında sağlıklı bir bilgi birikimi olmadıktan söz ederek, "Camiler, sadece ibadet mekanı değil, aynı zamanda sosyal ilişki ve kültürlerin buluşması bağlamında özellikli bir merkezdir." mesajını verdi. Aydın ve Bilgin, ziyaretçi heyetinde Alman komşu sayısının az olmasından da yakındı ve: "Ancak bu bir başlangıç olsun. Bundan sonra, ziyaretler sıklaşsın" şeklindeki dileğini ifade ettiler. Sohbetle ayrıca, Almanlar'a yönelik Türkçe dil kursu da gündeme geldi. Ziyarette ayrıca, Neu-Isenburg Belediye Meclisi Sosyal İşler Komisyonu'nun bir toplantısını Selimiye Camii lokaliinde yapması da kararlaştırıldı. 2 yıldır süren "Kentimizdeki Camiler" projesi bağlamında Neu Isenburg'daki Selimiye Camii'ni ziyaret eden konuklar, dernek yönetiminden temsilciler ve proje sorumlularıyla birlikte görüşüyor.

Mainz Başkonsolosluğu'ndan 2 AYRI SOSYAL PROJE

23 Nisan Şiir, Resim, Kompozisyon Yarışması

T.C. Mainz Başkonsolosluğu yaklaşan 23 Nisan Ulusal Egemenlik ve Çocuk Bayramı münasebetiyle, Ren Pfalz ve Saar eyaletlerindeki Türk öğrenciler arasında, şiir, kompozisyon ve resim yarışması açtı. "Anadil Türkçe'nin Önemi" konulu bu Türkçe yarışmasının şair bölümüne 14-16 yaş grubundan 8,9 ve 10. sınıf öğrencileri katılabilecek. 5,6,7. sınıf öğrencileri ise, kompozisyonla yarışmaya renk katabilecek. Resim yarışması ise, 1,2,3,4 sınıf öğrencilerine açık olup, katılım için son başvuru tarihinin ise 12 Nisan olduğu bildiriliyor. Eserlerin gönderi adresi şöyle: T.C. Mainz Başkonsolosluğu An der Karlschanze 7. 55131 Mainz. Yarışmada dereceye giren çalışmaların sahibi öğrenciler ödülleri, Başkonsolosluk bahçesinde yapılacak 23 Nisan kutlamasında takdim edilecek. Yarışmaya ilişkin ek bilgi için irtibat: konsulat.mainz@mfa.gov.tr

"Bir Fincan Kahve" Projesi

Bu arada, Mainz Başkonsolosluğu, vatandaşlara ve yabancılara yönelik "Bir fincan kahve" adlı iletişim programı başlattı. Edinilen bilgilere göre, Ren Pfalz ve Saar eyaletindeki yaşamı ve sorunları ilgilendiren konuda, yetkililerle görüş alışverişinde bulunmak isteyenler, "Size bir fincan kahve ikram etmek istiyoruz." sloganıyla başkonsolosluk binasında ağırlanacak. Yetkililer, bu programın her çarşamba günü saat 13:30-16:30 arasında olacağını hatırlatıyor ve bu programın Alman dostlar için de geçerli olduğu vurgulanıyor. İlgili duyanlar, görüşmek istediği konuyu özetleyen kısa bir yazı ile aşağıdaki adrese telefon ve ikametlerini de belirterek başvurabilecek. Konsoloslukla iletişim adresi: konsulat.mainz@mfa.gov.tr

YENİ KankaFLAT

İhtiyacın olan her şey:

- ✓ **Flat O₂ hatları**
- ✓ **Flat Almanya sabit hatları**
- ✓ **Flat internet**
- ✓ **100 SMS Türkiye ve Almanya her yöne**

14,-€*

31.05.2013'e*
kadar geçerlidir.

Sen de hemen
KankaFLAT'e geç,
benzersiz avantajlardan
yararlan!

O₂ – zuverlässig gute Netzqualität
connect
GUT
Netztest Heft 12/2012

TÜRK TELEKOM | **mobile**

 O_2 